



BOSE

VIDEOPAR VB1

Important Safety Instructions

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Wichtige Sicherheitshinweise

Belangrijke veiligheidsinstructies

Instrucciones importantes de seguridad

Tärkeitä turvaohjeita

Instructions importantes relatives à la sécurité

Informazioni importanti sulla sicurezza

Fontos biztonsági tudnivalók

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Instruções de segurança importantes

Viktiga säkerhetsanvisningar

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

중요 안전 지침

重要安全说明

重要安全指示

安全上の重要な注意事項

महत्वपूर्ण सुरक्षा निर्देश


Важные инструкции по технике безопасности

إرشادات هامة حول السلامة

Please read and keep all safety, security, and use instructions.

Important Safety Instructions

Refer to the owner's guide for more information about your Bose Videobar VBI (including accessories and replacement parts) at worldwide.bose.com/support/VBI or contact Bose customer service for a printed copy.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where it exits from the apparatus.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11.  Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

WARNINGS/CAUTIONS



This symbol on the product means there is uninsulated, dangerous voltage within the product enclosure that may present a risk of electrical shock.



This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.



This symbol on the product means there are important operating and maintenance instructions in this guide.



Use at altitude less than 2000 meters only.



Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.

All Bose products must be installed in accordance with local, state, federal and industry regulations. It is the installer's responsibility to ensure installation of the loudspeakers and mounting system is performed in accordance with all applicable codes, including local building codes and regulations. Consult the local authority having jurisdiction before installing this product.

When positioning the product, make sure it is not blocking any ventilation openings on your display. Refer to the owner's guide for your display and install it in accordance with the manufacturer's instructions.

Do NOT make unauthorized alterations to this product.

When replacement batteries are needed, use only AAA/LR03 alkaline batteries.

Batteries may cause a fire or chemical burn if mishandled. Do not recharge, disassemble, heat, or incinerate.

Keep batteries out of reach of children.

If a battery leaks, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact is made, seek medical advice.

Do not expose products containing batteries to excessive heat (e.g. from storage in direct sunlight, fire or the like).

Only use the included hardware to mount this product.

Only for wall-mounting on the following surfaces: Wallboard $\geq 3/8$ in (10 mm)

If mounted on surfaces other than stated above, please contact a professional installer.

The interconnect cables included with this system are not approved for in-wall installation. Please check your local building codes for the correct type of wire and cable required for in-wall installation.

Do not mount on surfaces that are not sturdy, or that have hazards concealed behind them, such as electrical wiring or plumbing.

Do NOT use in vehicles or boats.

Due to ventilation requirements, Bose does not recommend placing the product in a confined space such as in a wall cavity or in an enclosed cabinet.

Do not place or install the bracket or product near any heat sources, such as fireplaces, radiators, heat registers or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

Keep the product away from fire and heat sources. Do NOT place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.

To reduce the risk of fire or electrical shock, do NOT expose the product to rain, liquids, or moisture.

Do NOT expose this product to dripping or splashing and do not place objects filled with liquids, such as vases, on or near the product.

This product is not intended for installation or use in indoor water facility areas (including, without limitation, indoor pools, indoor water parks, hot tub rooms, saunas, steam rooms and indoor skating rinks).

Do not mount the product in locations where condensation may occur.

Do NOT use a power inverter with this product.

Use this product only with the power supply provided.

Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Regulatory Information

Dimensions (H × W × D): 48 × 659 × 102 mm (1.9 × 27.0 × 4.0 in) / **Net Weight:** 2.5 kg (5.6 lb)

Input Rating: 24 VDC \approx , 1.875 A

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between radiator and your body. Shielded cables are required to maintain regulatory compliance

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Information About Products That Generate Electrical Noise (FCC Compliance Notice for US)

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee

that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with ISCED Canada's license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Article XII: According to "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices", without permission by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power, or alter original characteristics, as well as performance, to an approved low power radio-frequency device.

Article XIV: The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere with legal communications; If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications in compliance with the Telecommunications Act.

The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.

CE Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: www.Bose.com/compliance.

This device for operation in the 5150–5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

For Frequency band of operation 2400 to 2483.5 MHz:

Europe: *Bluetooth*/Wi-Fi: Maximum transmit power less than 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maximum power spectral density less than 10 dBm/MHz EIRP.

Frequency bands of operation 5150 to 5350 MHz and 5470 to 5725 MHz:

Wi-Fi: Maximum transmit power less than 20 dBm EIRP.

This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range in all EU Member States listed in the table.

	BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health, and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.



Please dispose of used batteries properly, following any local regulations. Do not incinerate.



Date of Manufacture: The eighth digit in the serial number indicates the year of manufacture; "0" is 2010 or 2020.

China Importer: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riving Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU Importer: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Mexico Importer: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Phone Number: +5255 (5202) 3545

Taiwan Importer: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Phone Number: +886-2-2514 7676

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639



DisplayLink® is the registered trademark of DisplayLink Corp. in the EU, the US, and other countries.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Corporation is under license. Wi-Fi is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®. Bose, Bose Videobar VBI, and Videobar are trademarks of Bose Corporation. All other trademarks are the property of their respective owners. The Bose Privacy Policy is available on the Bose website. ©2020 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed or otherwise used without prior written permission.

Please complete and retain for your records.

The serial and model numbers are located on the rear panel of the product.

Serial number: _____

Model number: _____

Warranty Information


This product is covered by a limited warranty.

For warranty details, visit pro.Bose.com/warranty.

Læs og opbevar alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Du kan finde flere oplysninger om din Bose Videobar VBI (inklusive tilbehør og reservedele) på worldwide.bose.com/support/VBI, eller du kan kontakte Boses kundeservice for at få et trykt eksemplar.

- Læs disse instruktioner.
- Gem disse instruktioner.
- Ret dig efter alle advarsler.
- Følg alle instruktioner.
- Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
- Rengør kun med en tør klud.
- Blokér ikke nogen ventilationsåbninger. Installer i overensstemmelse med producentens anvisninger.
- Må ikke installeres i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeovne, komfurer eller andre apparater (herunder forstærkere), der producerer varme.
- Beskyt netledningen mod at blive trådt på eller klemt, specielt ved stikket, stikkontakter, og hvor den kommer ud af udstyret.
- Brug kun tilslutningsudstyr/tilbehør, der er angivet af producenten.
-  Brug kun apparatet sammen med en vogn, et stativ, et beslag eller et bord, der er angivet af producenten eller solgt sammen med apparatet. Når der anvendes en vogn, skal der udvises forsigtighed ved kørsel med vognen/apparatet, så det ikke vælter.
- Afbrød strømmen til apparatet under tordenvejr, eller når det står ubrugt i lang tid.
- Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Et serviceeftersyn er påkrævet, når apparatet på nogen måde er beskadiget, hvis f.eks. netledningen eller stikket er beskadiget, der er blevet spildt væske, eller der er kommet objekter ind i apparatet, hvis apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, ikke virker normalt eller er blevet tabt.

ADVARSLER/FORSIGTIGHEDSFORHOLDSREGLER



Dette symbol på produktet angiver, at der er isoleret farlig spænding indeni produktet, som kan være så kraftig, at der er risiko for elektrisk stød.



Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge for at finde ud af, om dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.



Dette symbol på produktet betyder, at der findes vigtige oplysninger om drift og vedligeholdelse i denne vejledning.



Må kun bruges i en højde, der er mindre end 2000 meter.



Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.

Alle Bose-produkter skal installeres i overensstemmelse med lokale regler, statslige regler og brancheregler. Det er installatørens ansvar at sikre, at installationen af højttalerne og monteringssystemet foretages i overensstemmelse med alle relevante regler, herunder lokale byggeregler og -forskrifter. Rådfør dig hos de lokale myndigheder, der har jurisdiktion, inden produktet installeres.

Når du placerer produktet, skal du sørge for, at det ikke blokerer nogen ventilationsåbninger på din skærm. Læs den brugervejledning, som fulgte med din skærm, og installer den i overensstemmelse med producentens instruktioner.

Foretag IKKE nogen uautoriserede ændringer af produktet.

Når du skal bruge nye batterier, må du kun bruge AAA/LR03 alkaline-batterier.

Batterierne kan forårsage brand eller kemisk forbrænding ved fejlhåndtering. Undlad at genoplade batteriet, skille det ad, opvarme eller brænde det.

Opbevar batterierne utilgængelige for børn.

Hvis et batteri lækker, må væsken ikke komme i kontakt med huden eller øjnene. Hvis der finder kontakt sted, skal der søges læge.

Udsæt ikke produkter, der indeholder batterier, for voldsom varme (f.eks. ved opbevaring i direkte sollys, brand eller lignende).

Brug kun den medfølgende hardware til montering af dette produkt.

Kun til vægmontering på følgende overflader: Vægplade $\geq 3/8"$ (10 mm)

Ved montering på andre overflader end ovennævnte skal du kontakte en professionel installatør.

De tilslutningskabler, som følger med dette system, er ikke godkendt til installation i væggen. Kontroller de lokale bygningsregler for at få oplysninger om den type ledning og kabel, der kræves ved installation i væggen.

Må ikke monteres på flader, der ikke er tilstrækkeligt robuste, eller flader, hvor der er skjult farlige ting bag, f.eks. el-ledninger eller rør.

Brug IKKE produktet i køretøjer eller på både.

På grund af ventilationskravene anbefaler Bose ikke, at du placerer højttalerne på et indelukket sted som f.eks. i et hulrum i væggen eller i et lukket skab.

Undgå at placere eller installere beslaget eller produktet i nærheden af varmekilder som f.eks. ildsteder, radiatorer, varmeovne eller andre apparater (herunder forstærkere), der producerer varme.

Hold produktet væk fra ild og andre varmekilder. Placer IKKE nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt ved produktet.

Produktet må IKKE udsættes for regn, væsker eller fugt af hensyn til risikoen for brand eller elektrisk stød.

Udsæt IKKE dette produkt for dryp eller stænk, og anbring ikke genstande, der er fyldt med væske, som f.eks. vaser, på eller i nærheden af produktet.

Dette produkt er ikke beregnet til installation eller brug i indendørs vandfacilitetsområder (herunder, men ikke begrænset til, indendørs swimmingpools, indendørs vandparker, badeværelser, saunaer, dampbade og indendørs skøjtebaner).

Monter ikke produktet på steder, hvor der kan forekomme kondensation.

Brug IKKE en strømformover med dette produkt.

Brug kun dette produkt sammen med den medfølgende strømforsyning.

Hvis netstikket eller stikdåsen anvendes som afbryder, skal denne afbryder være let at komme til.

Oplysninger om regler

Mål (H × B × D): 48 × 659 × 102 mm / **Nettovægt**: 2,5 kg (5,6 lb)

Inputklassifikation: 24 V jævnstrøm ---, 1,875 A

Dette udstyr skal installeres og anvendes med en afstand på mindst 20 cm mellem strålingskilden og din krop.

Afskærmede kabler er nødvendige for at overholde lovkravene

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Oplysninger om produkter, der genererer elektrisk støj (meddelelse om FCC-overensstemmelse for USA)

BEMÆRK: Dette udstyr er testet og det er blevet konstateret, at det overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udsåle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation.

Denne garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-mottagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret modtageantennen i en anden retning, eller flyt antennen.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne og ISED Canadas licensfritagede RSS-standard(er).

Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Artikel XII: I henhold til "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" må ingen virksomhed, organisation eller bruger uden tilladelse fra NCC ændre frekvensen, øge transmissionseffekten eller ændre de oprindelige egenskaber eller ydeevnen for godkendte laveffektradiofrekvensenheder.

Artikel XIV: Laveffektradiofrekvensenhederne må ikke påvirke flysikkerheden og forstyrre juridisk kommunikation. Hvis det er tilfældet, skal brugeren indstille driften øjeblikkeligt, indtil der ikke længere er interferens. Den omtalte lovlige kommunikation vil sige radiokommunikation, der anvendes i overensstemmelse med telekommunikationsloven.

Laveffektradiofrekvensenhederne skal kunne modtage forstyrrelser fra lovlig kommunikation eller enheder, der udsender ISM-radiobølger.

CE Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre relevante krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: www.Bose.com/compliance.

Når denne enhed anvender 5150-5250 MHz-båndet, er den kun til indendørs brug for at reducere risikoen for skadelig interferens hos mobile satellitsystemer.

Europa: Frekvensbåndets driftsområde er 2400 til 2483,5 MHz:


Bluetooth/Wi-Fi: Maksimal sendeeffekt mindre end 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maksimal spektral effekttæthed mindre end 10 dBm/MHz EIRP.

Frekvensbåndenes driftsområde er 5150 til 5350 MHz og 5470 til 5725 MHz:

Wi-Fi: Maksimal sendeeffekt mindre end 20 dBm EIRP.

Denne enhed er begrænset til indendørs brug, når den anvender frekvensområdet 5150 til 5350 MHz, i alle EU-medlemslande, der er anført i tabellen.

	BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Denne symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskafløse og genanvendelse bidrager til beskyttelse af naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskafløse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.



Bortskaf brugte batterier korrekt i henhold til gældende lovgivning. Batterier må ikke brændes.

Fremstillingsdato: De otte cifre i serienummeret angiver fremstillingsåret: "0" er 2010 eller 2020.

Importør i Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importør i EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holland

Importør i Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Importør i Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Bose Corporations hovedkvarter: 1-877-230-5639



DisplayLink® er det registrerede varemærke tilhørende DisplayLink Corp. i EU, USA og andre lande.



Termerne HDMI og HDMI High-Definition Multimedia Interface og HDMI-logoet er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende HDMI Licensing Administrator, Inc.

Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af Bose Corporation finder sted under licens. Wi-Fi er et registreret varemærke, der tilhører Wi-Fi Alliance®. Bose, Bose VideoBar VBI og VideoBar er varemærker tilhørende Bose Corporation. Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere. Boses fortrolighedspolitik er tilgængelig på Boses hjemmeside. ©2020 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af denne dokumentation eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

Bedes udfyldt og opbevaret, så du har det til rådighed.

Serie- og modelnummer er placeret på bagsiden af produktet.

Serienummer: _____

Modelnummer: _____

Garantioplysninger


Denne produkt er omfattet af en begrænset garanti.

Besøg pro.Bose.com/warranty for at få flere oplysninger om garantien.

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

Wichtige Sicherheitshinweise

Weitere Informationen zu Ihrer Bose Videobar VB1 (auch über Zubehör- und Ersatzteile) finden Sie in der Bedienungsanleitung (online unter [worldwide.bose.com/support/VB1](http://www.worldwide.bose.com/support/VB1)). Wenn Sie ein gedrucktes Exemplar erhalten möchten, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Bose.

1. Lesen Sie die folgenden Anweisungen.
2. Bewahren Sie die Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem sauberen, trockenen Tuch.
7. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind. Stellen Sie das Gerät nur in Übereinstimmung mit den Herstelleranweisungen auf.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.
9. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es keine Stolpergefahr darstellt und nicht beschädigt werden kann – insbesondere im Bereich von Steckern und Steckdosen und dort, wo das Netzkabel aus dem Gerät herausgeführt wird.
10. Verwenden Sie nur Zubehör-/Anbauteile, die vom Hersteller zugelassen sind.
11.  Verwenden Sie für das Gerät nur Rollwagen, Ständer, Dreibeine, Halterungen oder Tische, die vom Hersteller zugelassen sind oder zusammen mit dem Gerät verkauft werden. Falls Sie einen Rollwagen verwenden, dürfen Sie die Einheit aus Gerät und Rollwagen nur mit Vorsicht bewegen, damit Verletzungen durch ein mögliches Umkippen ausgeschlossen sind.
12. Ziehen Sie das Netzkabel bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung des Gerätes aus der Steckdose.
13. Lassen Sie jegliche Reparatur- und Wartungsarbeiten nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Wartungsarbeiten sind in folgenden Fällen nötig: bei jeglichen Beschädigungen wie z. B. des Netzkabels oder Netzsteckers, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gehäuse gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.

WARNUNGEN/VORSICHTSMASSNAHMEN



Dieser Warnhinweis auf dem Produkt warnt vor nicht isolierten gefährlichen Spannungsquellen im Inneren des Produktes, die ein Stromschlagrisiko darstellen können. Es besteht die Gefahr von Stromschlägen!



Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.



Dieser Warnhinweis auf dem Produkt weist auf wichtige Bedien- und Wartungsinformationen in dieser Anleitung hin.



Nur in Höhen unterhalb von 2.000 Metern verwenden.



Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickengefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.

Alle Produkte von Bose müssen gemäß den örtlichen und staatlichen Vorschriften sowie gemäß allen Branchenbestimmungen installiert werden. Der Monteur ist dafür verantwortlich, sicherzustellen, dass die Installation der Lautsprecher und

der Halterung gemäß allen geltenden Vorschriften durchgeführt wird, einschließlich örtlicher Bauvorschriften und -bestimmungen. Wenden Sie sich vor der Installation dieses Produkts an die zuständige abnehmende Behörde.

Achten Sie bei der Positionierung des Produkts darauf, dass keine Lüftungsöffnungen an Ihrem Bildschirm blockiert werden. Installieren Sie den Bildschirm gemäß den Anweisungen des Herstellers, die Sie der zugehörigen Bedienungsanleitung entnehmen können.

Nehmen Sie KEINE nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.

Verwenden Sie beim Austauschen der Batterien AAA/LR03-Alkali-Batterien.

Batterien können bei unsachgemäßer Verwendung möglicherweise ein Brand- oder Verätzungsrisiko darstellen. Sie dürfen nicht wieder aufgeladen, geöffnet, erhitzt oder entzündet werden.

Bewahren Sie Batterien stets außer Reichweite von Kindern auf.

Sollte Flüssigkeit aus der Batterie austreten, bringen Sie diese auf keinen Fall in Kontakt mit der Haut oder den Augen.

Suchen Sie bei Haut- oder Augenkontakt umgehend einen Arzt auf.

Setzen Sie Produkte mit Batterien keiner großen Hitze aus (z. B. durch Aufbewahrung im direkten Sonnenlicht, Feuer oder ähnliches).

Für die Montage des Produktes sind nur die mitgelieferten Hilfsmittel zugelassen.

Nur für die Wandmontage auf folgenden Oberflächen geeignet: Gipskartonplatten ≥ 10 mm

Bitte wenden Sie sich für die Montage auf anderen als den oben angegebenen Oberflächen an einen fachkundigen Monteur.

Die mit diesem System mitgelieferten Verbindungskabel sind nicht für den Wandeinbau zugelassen. Bitte sehen Sie in Ihren örtlichen Bauvorschriften wegen des korrekten Kabeltyps nach, der für den Wandeinbau erforderlich ist.

Bei der Montage ist auf eine tragfähige Oberfläche zu achten, in deren Nähe sich keine Einrichtungen wie strom- oder wasserführende Leitungen befinden.

Verwenden Sie das Produkt NICHT in Fahrzeugen oder Booten.

Aufgrund der Belüftungsanforderungen sollten Sie das Produkt nicht in einem geschlossenen Raum, zum Beispiel in einer Wandnische oder in einem geschlossenen Schrank, aufstellen.

Montieren oder platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmespeichern oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.

Halten Sie das Produkt von Feuer und Wärmequellen fern. Stellen Sie KEINE brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.

Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Produkt NICHT Regen, Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

Schützen Sie dieses Produkt vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten und stellen Sie KEINE mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Produkt oder in die Nähe des Produkts.

Dieses Produkt ist nicht für die Installation oder Verwendung in Feuchtbereichen (zum Beispiel Schwimmbädern, Wasserparks, Räumen mit Whirlpools, Saunas, Dampfbädern und Eislaufbahnen) gedacht.

Montieren Sie das Produkt nicht an Orten, an denen Kondenswasser auftreten kann.

Benutzen Sie das Produkt NICHT mit einem Wechselrichter.

Verwenden Sie dieses Produkt nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Netzteil.

Falls Sie den Netzstecker oder eine Mehrfachsteckdose verwenden, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, sollten Sie sicherstellen, dass Sie jederzeit auf den Stecker zugreifen können.

Gesetzliche Hinweise

Abmessungen (H × B × T): 48 × 659 × 102 mm/**Nettogewicht**: 2,5 kg

Eingangsnennleistung: 24 VDC ---, 1,875 A

Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Radiator und Ihrem Körper aufgestellt und betrieben werden.

Abgeschirmte Kabel müssen den gesetzlichen Vorschriften entsprechen.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Informationen über Produkte, die elektrische Störungen verursachen (Hinweis zur FCC-Einhaltung für die USA)

HINWEIS: Dieses Gerät wurde geprüft. Es stimmt mit den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften überein. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wieder einschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuausrichtung der Antenne.
- Vergrößerung des Abstands zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Anschluss des Geräts an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als der des Empfängers.
- Unterstützung durch einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die lizenzfreien RSS-Standards von ISED Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine störenden Interferenzen verursachen und (2) dieses Gerät muss Interferenzen tolerieren, einschließlich solcher Interferenzen, die unerwünschte Auswirkungen auf den Betrieb haben können.

Handhabungsvorschriften für funkfrequenzbasierte Geräte mit niedriger Sendeleistung

Artikel XII: Nach den „Handhabungsvorschriften für funkfrequenzbasierte Geräte mit niedriger Sendeleistung“ dürfen Unternehmen, Organisationen oder einzelne Anwender ohne die Genehmigung der US-Behörde NCC keinerlei Änderungen an der Sendefrequenz vornehmen, die Sendeleistung nicht erhöhen und die ursprünglichen Eigenschaften eines genehmigten funkfrequenzbasierten Geräts mit niedriger Sendeleistung, einschließlich dessen Leistung, in keiner Weise modifizieren.

Artikel XIV: Das funkfrequenzbasierte Gerät mit niedriger Sendeleistung darf nicht die Sicherheit des Flugverkehrs gefährden oder gesetzliche Kommunikationskanäle stören; handelt der Anwender im Widerspruch hierzu, muss er den Betrieb unverzüglich einstellen, bis die Störungsfreiheit gewährleistet ist. Unter den gesetzlichen Kommunikationskanälen ist die Funkkommunikation gemäß dem US-Fernmeldegesetz „Telecommunications Act“ zu verstehen.

Die funkfrequenzbasierten Geräte mit niedriger Sendeleistung müssen offen für Interferenz von gesetzlichen Kommunikationskanälen oder industriellen, wissenschaftlichen oder medizinischen funkbasierten Geräten sein.

CE Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter: www.Bose.com/compliance.

Im Frequenzband 5.150 bis 5.250 MHz ist das Gerät nur für den Einsatz in Innenräumen vorgesehen, um die Gefahr von schädlichen Interferenzen in mobilen Gleichkanal-Satellitensystemen zu reduzieren.


Für Frequenzband des Betriebs 2.400 bis 2.483,5 MHz:

Europa: Bluetooth/Wi-Fi: Maximale Übertragungsleistung unter 20 dBm EIRP.
Bluetooth Low Energy: Maximale spektrale Leistungsdichte unter 10 dBm/MHz EIRP.

Frequenzband des Betriebs 5.150 bis 5.350 MHz und 5.470 bis 5.725 MHz:

Wi-Fi: Maximale Übertragungsleistung unter 20 dBm EIRP.

Beim Betrieb im Frequenzbereich 5.150 bis 5350 MHz ist die Verwendung dieses Geräts in allen in der Tabelle aufgeführten EU-Mitgliedsstaaten auf die Verwendung in Innenräumen beschränkt.

	BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Recycling-Sammelstelle abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.



Entsorgen Sie leere Batterien ordnungsgemäß und befolgen Sie dabei die vor Ort gültigen Bestimmungen. Verbrennen Sie leere Batterien nicht.

Herstellungsdatum: Die achte Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „0“ ist 2010 oder 2020.

Importeur aus China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importeur aus der EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Niederlande

Importeur aus Mexiko: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Tel.: +5255 (5202) 3545

Importeur aus Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Tel.: +886-2-2514 7676

Hauptsitz der Bose Corporation: 1-877-230-5639



DisplayLink® ist ein eingetragenes Warenzeichen der DisplayLink Corp. in der EU, den USA und anderen Ländern.



HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator Inc.

Die *Bluetooth*® Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Nutzung dieser Marken durch die Bose Corporation erfolgt unter Lizenz. Wi-Fi ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi Alliance®. Bose, Bose Videobar VBI und Videobar sind Marken der Bose Corporation. Alle anderen Marken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Die Bose Datenschutzrichtlinie können Sie auf der Bose Website einsehen. ©2020 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder in anderer Weise verwendet werden.

Bitte ausfüllen und aufbewahren.

Die Serien- und Modellnummern finden Sie auf der Rückseite des Produkts.

Seriennummer: _____

Modellnummer: _____

Garantiehinweise

Für dieses Produkt gilt eine eingeschränkte Garantie.

Informationen zur Garantie finden Sie unter pro.Bose.com/warranty.

Lees alle veiligheids- en beveiligingsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie over de Bose Videobar VB1 (inclusief accessoires en vervangingsonderdelen) op worldwide.bose.com/support/VB1 of neem contact op met de Bose-klantenservice voor een gedrukt exemplaar.

1. Lees deze instructies door.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies.
5. Gebruik dit product niet in de buurt van water.
6. Alleen met een droge doek reinigen.
7. Zorg dat u de ventilatieopeningen niet blokkeert. Installeer het product volgens de instructies van de fabrikant.
8. Installeer niet in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, warmteroosters, kachels of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.
9. Zorg dat er niet op het netsnoer wordt gestaan of gelopen en dat het niet wordt afgeknelnd, met name bij de stekkers en stopcontacten en het punt waar deze uit het apparaat komen.
10. Gebruik uitsluitend aansluitstukken/accessoires die door de fabrikant worden gespecificeerd.
11.  Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met het verrijdbare plateau, het statief, de beugel of de tafel die door de fabrikant worden vermeld of samen met het apparaat worden verkocht. Als u een verrijdbaar plateau gebruikt, moet u het apparaat en het plateau voorzichtig verplaatsen zodat deze niet kunnen omvallen en letsel veroorzaken.
12. Haal de stekker van dit apparaat uit het stopcontact bij onweer of als het langere tijd niet wordt gebruikt.
13. Laat alle reparaties en onderhoud over aan bevoegde personen. Reparatie is vereist als het apparaat is beschadigd, zoals wanneer het snoer of de stekker van de voeding is beschadigd, wanneer er vloeistof in het apparaat is terechtgekomen of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, wanneer het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal werkt of is gevallen.

WAARSCHUWINGEN



Dit symbool op het product betekent dat er een niet-geïsoleerde, gevaarlijke spanning aanwezig is binnen de behuizing van het product die kan leiden tot een risico op elektrische schokken.



Dit symbool op het product betekent dat deze handleiding belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies bevat.



Bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.



Dit product bevat magnetisch materiaal. Raadpleeg uw arts om te vragen of dit invloed kan hebben op uw geïmplanteerde medische hulpmiddel.



Uitsluitend gebruiken op een hoogte van minder dan 2000 meter.

Bij het plaatsen van het product mogen de ventilatieopeningen van het beeldscherm niet worden geblokkeerd. Raadpleeg de gebruikershandleiding van het beeldscherm en installeer dit volgens de instructies. Er mogen GEEN wijzigingen aan dit product worden aangebracht door onbevoegden.

Gebruik als vervangende batterijen alleen AAA/LR03-alkalinebatterijen.

Batterijen kunnen bij verkeerd gebruik brand of chemische brandwonden veroorzaken. Niet opnieuw opladen, demonteren, verwarmen of verbranden.

Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.

Als een batterij lekt, zorg dan dat de vloeistof niet in aanraking komt met huid of ogen. Bij aanraking dient u medische hulp in te roepen.

Producten die batterijen bevatten niet blootstellen aan overmatige warmte (zoals direct zonlicht, vuur en dergelijke).

Gebruik alleen de meegeleverde hardware om dit product te bevestigen.

Alleen voor wandmontage op de volgende oppervlakken: Gipsplaat ≥ 10 mm

Bij montage op andere oppervlakken dan hierboven vermeld neemt u contact op met een professionele installateur.

De bij het systeem geleverde aansluitkabels zijn niet goedgekeurd voor installatie in een muur. Raadpleeg de plaatselijke bouwvoorschriften voor het juiste type bedrading en kabels voor installatie in een muur.

Niet bevestigen aan oppervlakken die niet sterk zijn of die mogelijke risico's opleveren, bijvoorbeeld vanwege elektrische bedrading of waterleidingen.

Gebruik het NIET in voertuigen of boten.

Omwille van de ventilatievereisten raadt Bose af om het product in een besloten ruimte te plaatsen, zoals in een nis in de muur of een dichte kast.

Plaats of installeer de beugel of het product niet in de buurt van warmtebronnen, zoals open haarden, radiatoren, verwarmingsroosters of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.

Houd het product uit de buurt van vuur en warmtebronnen. Plaats GEEN open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het product.

Om het risico op brand of elektrische schokken te verlagen, mag het product NIET worden blootgesteld aan regen, vloeistof of vocht. Stel dit product NIET bloot aan druppelende of spattende vloeistoffen en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op of bij het product.

Dit product is niet bedoeld voor installatie of gebruik in overdekte ruimten voor wateractiviteiten (waaronder overdekte zwembaden, overdekte waterparken, stoomruimten, sauna's, bubbelbadkamers en overdekte ijsbanen).

Monteer het product niet op locaties waar condensatie kan optreden.

Gebruik GEEN omvormer in combinatie met dit product.

Dit product mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voeding.

Wanneer de stekker of aansluiting van een apparaat als stroomonderbreker wordt gebruikt, dient deze stroomonderbreker steeds goed bereikbaar te zijn.

Wettelijk verplichte informatie

Afmetingen (h x b x d): 48 x 659 x 102 mm / **Nettogewicht**: 2,5 kg

Ingangsspecificaties: 24 VDC ---, 1,875 A

Dit apparaat moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de radiator en uw lichaam.

Afgeschermde kabels zijn vereist om aan de regelgeving te voldoen

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Informatie over producten die elektrische ruis genereren (FCC Compliance Notice voor de VS)

OPMERKING: Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van de klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze normen zijn opgesteld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze uitzenden en het kan, als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat

Alle Bose-producten moeten worden geïnstalleerd volgens de plaatselijke en landelijke voorschriften en industriënormen. Het is de verantwoordelijkheid van de installateur om ervoor te zorgen dat de installatie van de luidsprekers en het montagesysteem gebeurt met inachtneming van alle van toepassing zijnde voorschriften, waaronder plaatselijke bouwvoorschriften. Neem contact op met de juiste plaatselijke overheidsinstanties voordat u dit product installeert.

schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat aan en uit te zetten, kunt u proberen de storing te verhelpen aan de hand van een of meer van de volgende maatregelen:

Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.

Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.

Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.

Voor hulp neemt u contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-technicus.

Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Bose Corporation kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften en aan de RSS-norm(en) van ISED Canada voor vergunningsvrije apparaten. Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen alle externe storing, waaronder storing die een ongewenste werking tot gevolg kan hebben.

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices (Voorschrift voor het beheer van radiofrequente apparaten met laag vermogen)

Artikel XII: Volgens de 'Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices' mogen bedrijven, ondernemingen of gebruikers zonder toestemming van de NCC, de oorspronkelijke eigenschappen en werking van goedgekeurde radiofrequente apparaten met laag vermogen niet wijzigen en evenmin de frequentie daarvan wijzigen of het zendvermogen verhogen.

Artikel XIV: Radiofrequente apparaten met laag vermogen mogen de veiligheid van vliegtuigen niet beïnvloeden en wettelijke communicaties niet verstoren. Als een dergelijke storing wordt vastgesteld, moet de gebruiker onmiddellijk stoppen met het gebruik van het apparaat tot dit niet langer storing veroorzaakt. Onder de genoemde wettelijke communicaties wordt verstaan radiocommunicatie die in overeenstemming is met de telecommunicatiewet.

Radiofrequente apparaten met laag vermogen moeten bestand zijn tegen storing van wettelijke communicaties of apparaten die ISM-radiogolven uitzenden.

CE Bose Corporation verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en alle andere vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op: www.Bose.com/compliance.

Dit apparaat voor gebruik bij 5150-5250 MHz is uitsluitend bestemd voor gebruik binnen, om het risico op schadelijke storing aan mobiele satellietstelsystemen op hetzelfde kanaal te verminderen.

Voor Frequentieband 2400 tot 2483,5 MHz:

Europa: Bluetooth/wifi: maximaal zendvermogen minder dan 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: spectrale dichtheid bij maximaal vermogen minder dan 10 dBm/MHz EIRP.

Frequentiebanden 5150 tot 5350 MHz en 5470 tot 5725 MHz:

Wifi: maximaal zendvermogen minder dan 20 dBm EIRP.

Dit apparaat is beperkt tot gebruik binnen bij gebruik in de 5150-5350 MHz-frequentieband in alle in de tabel vermelde EU-lidstaten.

	BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recycleren helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recycleren van dit product neemt u contact op met de gemeente waar u woont, de afvalverwerkingsdienst of de winkel waar u dit product hebt gekocht.



Werp gebruikte batterijen weg op de juiste manier en neem daarbij de plaatselijke voorschriften in acht.
Niet verbranden.

Fabricagedatum: Het achtste cijfer in het serienummer geeft het fabricagejaar aan. '0' is 2010 of 2020.

Importeur in China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Europese importeur: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland

Importeur in Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefoonnummer: +52 55 52 02 35 45

Importeur in Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Telefoonnummer: +886 2 25 14 76 76

Hoofdkantoor Bose Corporation: 1 877 230 5639



DisplayLink® is het geregistreerd handelsmerk van DisplayLink Corp. in de EU, de VS en andere landen.



De merknamen HDMI en HDMI High-Definition Multimedia Interface en het HDMI-logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van HDMI Licensing Administrator Inc.

Het woordmerk *Bluetooth*® en het bijbehorende logo zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. waarvoor een gebruikslicentie is verleend aan Bose Corporation. Wi-Fi is een geregistreerd handelsmerk van de Wi-Fi Alliance®. Bose, Bose Videobar VBI en Videobar zijn handelsmerken van Bose Corporation. Alle overige handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars. Het privacybeleid van Bose is in te zien op de Bose-website. ©2020 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze worden gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

Vul het volgende in en bewaar deze informatie voor uw administratie.

Het serienummer en modelnummer vindt u op het achterpaneel van het product.

Serienummer: _____

Modelnummer: _____

Garantie-informatie


Dit product wordt gedekt door een beperkte garantie.

Ga naar pro.Bose.com/warranty voor garantie-informatie.

Lea y conserve todas las instrucciones de uso, protección y seguridad.

Instrucciones importantes de seguridad

Consulte la guía del propietario para obtener más información sobre Bose Videobar VBI (incluidos accesorios y repuestos) en worldwide.bose.com/support/VBI o comuníquese con el servicio al cliente de Bose para obtener una copia impresa.

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Preste atención a las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Límpielo solamente con un paño seco.
7. No obstruya ninguna abertura de ventilación. Realice la instalación conforme a las instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de una fuente de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.
9. Proteja el cable de alimentación para que nadie lo pise o lo perforo, especialmente en enchufes, receptáculos de tomas múltiples y en el punto donde sale del dispositivo.
10. Utilice solamente los accesorios especificados por el fabricante.
11.  Use solamente con el carro, el soporte de piso, el trípode, el soporte o la mesa especificados por el fabricante o vendidos con el dispositivo. Cuando se usa un carro, tenga precaución al moverlo con el dispositivo para evitar lesiones por tropiezos.
12. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante períodos prolongados.
13. Derive todas las tareas de mantenimiento a personal calificado. Se requieren tareas de mantenimiento si el aparato se daña de alguna manera; por ejemplo, si se daña el enchufe o el cable de alimentación, si se derrama líquido o si caen objetos dentro del aparato, si se expone el aparato a la lluvia o la humedad, si no funciona normalmente o si se ha calido.

ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES



Este símbolo en el producto indica que hay voltaje peligroso y sin aislamiento dentro de la carcasa del producto, lo cual podría presentar un riesgo de descarga eléctrica.



Este símbolo en el producto indica que en esta guía se incluyen instrucciones de mantenimiento y funcionamiento importantes.



Contiene piezas pequeñas que pueden provocar asfixia. No recomendable para niños menores de 3 años.



Este producto contiene materiales magnéticos. Consulte con su médico si esto podría llegar a afectar un dispositivo médico implantado.



Use solo a una altitud inferior a 2000 metros.

Todos los productos Bose deben instalarse conforme a las leyes locales, estatales, federales y del sector. Es responsabilidad del instalador garantizar que la instalación del sistema de soporte y los altavoces se realice conforme a los códigos aplicables, incluidos los códigos y las reglamentaciones de construcción locales. Consulte a la autoridad local competente antes de instalar este producto.

Cuando coloque el producto, asegúrese de que no esté bloqueando ninguna abertura de ventilación de la pantalla. Consulte la guía del propietario de la pantalla e instálela de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

NO realice alteraciones no autorizadas a este producto.

Cuando se necesiten baterías de repuesto, utilice únicamente baterías alcalinas AAA/LR03.

Las baterías pueden causar un incendio o quemaduras químicas si no se manipulan correctamente. No las recargue, desmonte, caliente ni incinere.

Mantenga las baterías alejadas de los niños.

Si una batería tiene fugas, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. En caso de contacto, acuda a un médico.

No exponga productos con batería al calor excesivo, por ejemplo, almacenar a la luz directa del sol, cerca de fuego o similar. Utilice únicamente los componentes físicos incluidos para montar el producto.

Solo para montaje en pared en las siguientes superficies: Yeso ≥ 10 mm (3/8")

Si se monta en superficies distintas a las indicadas anteriormente, comuníquese con un instalador profesional.

Los cables de interconexión que se incluyen con este sistema no están aprobados para instalaciones en pared.

Compruebe los códigos locales de edificación para verificar cuáles son los tipos correctos de alambre y cable requeridos para instalaciones en pared.

Monte únicamente en superficies que sean resistentes o que no presenten peligros ocultos, como cableado eléctrico o plomería.

NO lo use en vehículos o embarcaciones.

Debido a los requisitos de ventilación, Bose no recomienda colocar el producto en espacios reducidos como una cavidad de pared o un gabinete cerrado.

No instale ni coloque el soporte ni el producto cerca de fuentes de calor, como chimeneas, radiadores, rejillas de calefacción u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.

Mantenga el producto lejos del fuego y de fuentes de calor. NO coloque encima ni cerca del producto fuentes de llamas expuestas, como velas encendidas.

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, NO exponga el producto a la lluvia, líquidos o humedad.

NO exponga el producto a goteos o salpicaduras, y no coloque encima ni cerca del producto objetos llenos de líquido; por ejemplo, floreros.

Este producto no está diseñado para ser instalado ni utilizado en zonas de instalaciones acuáticas en interiores (incluidos, entre otros, piscinas techadas, parques acuáticos techados, jacuzzis, saunas, salas de vapor y pistas de patinaje techadas).

No instale el producto en lugares donde se pueda generar condensación.

NO use un convertidor de corriente con este producto.

Use este producto únicamente con la fuente de alimentación suministrada.

Si se utiliza la clavija de conexión de red eléctrica o un acoplador del artefacto como el dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión deberá permanecer listo para funcionar.

Información normativa

Dimensiones (Al. × An. × Pr.): 48 × 659 × 102 mm (1.9" × 27.0" × 4.0")/**peso neto**: 2.5 kg (5.6 lb)

Potencia de entrada: 24 V CC \approx , 1.875 A

Este equipo debe instalarse y operarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo de quien lo instala u opera.

Se requieren cables aislados para mantener el cumplimiento de las normativas

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Información acerca de productos que generan ruido eléctrico (aviso de cumplimiento de la FCC para EE.UU.)

NOTA: Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B en virtud de lo estipulado en la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección

razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a lo indicado en las instrucciones, podría causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, que se puede determinar apagando y prendiendo el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio o televisión para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobados expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y con las normas RSS sin licencia de ISED Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Normas de gestión para dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia

Artículo XII: según las "Normas de gestión para dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia", sin el permiso concedido por la NCC, cualquier empresa, compañía o usuario no puede cambiar la frecuencia, mejorar la potencia de transmisión ni alterar las características originales así como el desempeño de los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia.

Artículo XIV: los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia no deberán afectar la seguridad del avión ni interferir en las comunicaciones legales; si se determinara una interferencia, el usuario deberá dejar de operarlo de inmediato hasta que no se perciba interferencia. Dichas comunicaciones legales significan comunicaciones de radio conforme con la Ley de Telecomunicaciones.


Los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia deben ser susceptibles a la interferencia de las comunicaciones legales o de los dispositivos de ondas de radio ISM.

CE Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU y todos los demás requisitos aplicables de la directiva de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: www.Bose.com/compliance.

Este dispositivo que funciona en la banda de 5150 a 5250 MHz está destinado únicamente a su uso en áreas interiores para reducir la posibilidad de interferencias perjudiciales con los sistemas de satélite móvil que comparten el mismo canal.

Para Europa:	Banda de frecuencia de funcionamiento 2400 a 2483.5 MHz:	Bandas de frecuencia de funcionamiento de 5150 a 5350 MHz y de 5470 a 5725 MHz:
	Bluetooth/Wi-Fi: potencia máxima de transmisión inferior a 20 dBm EIRP.	Wi-Fi: potencia máxima de transmisión inferior a 20 dBm EIRP.
	Bluetooth de baja energía: densidad espectral de potencia máxima inferior a 10 dBm/MHz EIRP.	

Este dispositivo está restringido al uso en áreas interiores cuando funciona en el rango de frecuencia de 5150 a 5350 MHz en todos los estados miembro de la UE que se enumeran en la tabla.

	BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y debe enviarse a una planta para tratamiento de residuos apropiada para su reciclado. Una eliminación y un reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medioambiente. Para obtener más información acerca de la eliminación y el reciclado de este producto, comuníquese con su municipalidad local, un centro de servicios de desecho o la tienda donde compró este producto.



廢電池請回收

Deseche las baterías usadas de manera adecuada y cumpla con las reglamentaciones locales. No las incinere.



Fecha de fabricación: el octavo dígito del número de serie indica el año de fabricación; p. ej., "0" es 2010 o 2020.

Importador para China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, N.º 353 North Riyang Road, Zona franca piloto de China (Shanghai)

Importador de la UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Países Bajos

Importador para México: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Número telefónico: +5255 (5202) 3545

Importador para Taiwán: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, N.º 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwán. Número telefónico: +886-2-2514 7676

Oficinas centrales de Bose Corporation: 1-877-230-5639



DisplayLink® es la marca comercial registrada de DisplayLink Corp. en la UE, los EE.UU. y en otros países.



Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.

La marca y los logotipos de *Bluetooth*® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de estas marcas por parte de Bose Corporation está bajo licencia. Wi-Fi es una marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance®. Bose, Bose Videobar VBI y Videobar son marcas comerciales de Bose Corporation. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños. La Política de privacidad de Bose está disponible en el sitio Web de Bose. ©2020 Bose Corporation. Ninguna parte de este trabajo podrá reproducirse, modificarse, distribuirse ni usarse sin un permiso previo por escrito.

Complete y conserve esto en sus archivos.

Los números de serie y de modelo se encuentran en el panel posterior del producto.

Número de serie: _____
 Número de modelo: _____


Información de la garantía

Este producto está cubierto con una garantía limitada.
 Para ver los detalles de la garantía, visite pro.Bose.com/warranty.

Lue ja säilytä kaikki turvallisuus- ja käyttöohjeet.

Tärkeitä turvaohjeita

Lisätietoja Bose Videobar VBI:stä (sekä tarvikkeista ja varaosista) on käyttöohjeessa osoitteessa worldwide.Bose.com/support/VBI. Painetun kopion voit tilata Bosen asiakaspalvelusta.

1. Lue nämä ohjeet.
2. Säilytä nämä ohjeet.
3. Huomioi kaikki varoitukset.
4. Noudata kaikkia ohjeita.
5. Älä käytä tätä laitetta veden lähettyvillä.
6. Puhdista ainoastaan kuivalla liinalla.
7. Älä sulje tuuletusaukkoja. Asenna laite valmistajan ohjeiden mukaisesti.
8. Älä sijoita laitetta minkään lämmönlähteen kuten lämpöpattereiden, lämpövaraajien, uunien tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden (vahvistimet mukaan lukien) lähelle.
9. Aseta virtajohto siten, ettei se puristu tai sen päältä kävellä. Pistokkeiden, pistorasioiden ja laitteen liitoskohtien suojaaminen on erityisen tärkeää.
10. Käytä ainoastaan valmistajan määrittämiä lisävarusteita.
11.  Käytä ainoastaan valmistajan määrittämän tai laitteen yhteydessä myytävän kärryn, telineen, jalustan, kiinnikkeen tai pöydän kanssa. Jos käytät kärkeä, varo etteivät laite ja kärri kaadu siirrettäessä ja aiheuta loukkaantumista.
12. Irrota laite pistorasiasta koskemyrskyjen aikana ja laitteen ollessa pidemmän aikaa käyttämättömänä.
13. Vain koulutettu huoltohenkilöstö saa tehdä huoltotyöt. Huoltoa tarvitaan silloin, kun laite on vaurioitunut millä tahansa tavalla, esimerkiksi niin, että virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, laitteeseen on roiskunut nestettä, laitteeseen on pudonnut esineitä, laite on altistunut sateelle tai kosteudelle, laite ei toimi normaalisti tai laite on pudonnut.

VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET



Tämä tuotteen symboli osoittaa, että tuotteen kotelossa kulkee eristämätön ja vaarallinen jännite, joka voi aiheuttaa sähköiskun vaaran.



Tämä tuotteen symboli osoittaa, että tässä oppaassa on tärkeitä käyttö- ja huolto-ohjeita.



Laitteessa on pieniä osia. Ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Ei sovellu alle 3-vuotiaiden lasten käytettäväksi.

Kaikki Bosen tuotteet tulee asentaa paikallisten sääntöjen, osavaltion ja valtion sääntöjen sekä toimialan sääntöjen mukaisesti. Asentajan vastuulla on varmistaa, että kaiuttimien ja kiinnitysjärjestelmän asennuksessa noudatetaan kaikkia sovellettavia säädöksiä, kuten paikallisia rakennussäädöksiä ja -sääntöjä. Ota yhteyttä paikallisia säädöksiä valvovaan viranomaiseen ennen tuotteen asentamista.

Kun asetat tuotteen paikalleen, vältä tukkimasta näytön ilmanvaihtoaukkoja. Lue lisää näytön käyttöoppaasta ja noudata valmistajan ohjeita, kun asennat näytön.

ÄLÄ muokkaa tuotetta luovuttomalla tavalla.



Tämä laite sisältää magneetin. Kysy lääkäriltä, voiko se vaikuttaa lääketieteellisen implantin toimintaan.



Saa käyttää vain alueilla, joiden korkeus merenpinnasta on alle 2 000 m.

Kun paristot on vaihdettava, käytä vain AAA/LR03-alkaliparistoja.

Paristojen virheellinen käsittely voi aiheuttaa tulipalon tai kemiallisen palovamman. Älä lataa paristoja uudelleen tai pura, kuumenna tai polta niitä.

Pidä paristot poissa lasten ulottuvilta.

Jos paristo vuotaa, älä päästä nestettä kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos näin kuitenkin tapahtuu, hakeudu lääkärin hoitoon.

Älä altista akkua tai paristoja sisältäviä tuotteita liialliselle lämmölle (esim. suorasta auringonvalosta, avotulesta tms. aiheutuvalla lämmöllä).

Käytä tuotteen kiinnittämiseen vain mukana toimitettavia kiinnitystarvikkeita.

Saa kiinnittää seinälle vain seuraaviin pintoihin: Levyseinä ≥ 10 mm

Jos tuote asennetaan muuhun kuin edellä mainittuun pintaan, ota yhteys ammattiasentajaan.

Tämän järjestelmän liitosjohtoja ei ole hyväksytty asennettaviksi seinän sisään. Tarkasta paikallisia rakennusmääräyksiä, millaisia johtoja ja kaapeleita on käytettävä, kun ne asennetaan seinän sisään.

Älä kiinnitä epävakaille tai sähköjohtoja tai vesijohtoja sisältäville alustoille.

ÄLÄ käytä tuotetta ajoneuvoissa tai veneissä.

Bose ei suosittele tuotteen sijoittamista suljettuun tilaan, kuten seinään tehtävään syvennykseen tai kaappiin, sillä ilma ei kierrä niissä riittävästi.

Älä sijoita kiinnikettä tai tuotetta minkään lämmönlähteen, kuten takan, lämpöpatterin, lämpövaraajan, uunin tai muun lämpöä tuottavan laitteen (vahvistimet mukaan lukien) lähelle.

Pidä tuote kaukana tulesta ja lämmönlähteistä. ÄLÄ tuo laitteen päälle tai lähelle avotulta, esimerkiksi palavaa kynttilää.

Tulipalo- tai sähköiskuriskin ehkäisemiseksi ÄLÄ altista tuotetta sateelle, nesteille tai kosteudelle.

ÄLÄ altista tuotetta roiskeille tai tippuvalle vedelle äläkä aseta maljakoita tai muita nesteillä täytettyjä esineitä tuotteen päälle tai sen lähelle.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu asennettavaksi tai käytettäväksi kosteissa sisätiloissa (esimerkiksi sisäuima-altaat, sisävesipuistot, poreallahuoneet, saunat, höyrysaunat ja sisäluistinradat).

Älä asenna tuotetta paikkaan, jossa saattaa esiintyä kondensoitumista.

ÄLÄ käytä tuotteen yhteydessä invertteriä.

Käytä tätä tuotetta vain yhdessä sen mukana toimitetun virtalähteen kanssa.

Jos laitteesta katkaistaan virta pistorasian virtakytkimellä, tähän kytkimeen on päästävä helposti käsi.

Lakisääteiset tiedot

Mitat (K x L x S): 48 x 659 x 102 mm (1,9 x 27,0 x 4,0 tuumaa) / **nettopaino**: 5,6 lb (2,5 kg)

Tuloarvot: 24 VDC --- , 1,875 A

Laite on asennettava ja sitä on käytettävä siten, että säteilevän osan ja kehon väliin jää vähintään 20 cm.

Säädöstenmukaisuuden säilyttäminen edellyttää maadoitettujen kaapeleiden käyttöä.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Tietoja sähköhäiriöitä tuottavista laitteista (FCC-vaatimusten mukainen ilmoitus Yhdysvalloissa)

HUOMAUTUS: Tämä laite on testien perusteella FCC:n sääntöjen osan 15 luokan B digitaalisia laitteita koskevien rajoitusten mukainen. Nämä rajoitukset on tarkoitettu antamaan kohtuullinen suojaa haitallisista häiriöistä vastaan kotiloissa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä energiaa radiotaajuudella, ja jos sitä ei ole asennettu tai käytetty ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa vahingollista häirintää radioliikenteelle. Kuitenkaan ei voida taata, ettei missään yksittäisessä asennuksessa aiheutuisi häiriöitä. Jos tämä laite aiheuttaa radio- tai televisiovastaaanotossa häiriöitä, jotka ovat helposti todettavissa

kytkemällä laitteeseen virta ja sammuttamalla se, käyttäjän tulisi yrittää poistaa häiriöt seuraavilla toimenpiteillä:

- Suuntaa vastaanottoantenni toisint tai siirrä se toiseen paikkaan.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
- Kytke laite ja vastaanotin eri virtapiireissä oleviin pistorasioihin.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio- tai tv-asentajalta.

Tähän laitteeseen tehtävät Bose Corporationin hyväksymättömät muutokset voivat mitätöidä käyttäjälle annetun luvan käyttää tätä laitetta.

Laite täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 ja ISED Canadian luvanvaraisuutta koskevat RSS-standardit.

Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä. (2) Tämän laitteen täytyy ottaa vastaan kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Vähän virtaa kuluttavien radiotaajuuslaitteiden hallintasäädökset

Artikla XII: Vähän virtaa kuluttavien radiotaajuuslaitteiden hallintasäädösten mukaan yksikään yhtiö, organisaatio tai käyttäjä ei saa ilman FCC:n lupaa muuttaa hyväksytyin vähän virtaa kuluttavan radiotaajuuslaitteen taajuutta, kasvattaa sen lähetystehoä eikä muokata sen alkuperäisiä ominaisuuksia ja alkuperäistä suorituskäytettä.

Artikla XIV: Vähän virtaa kuluttavat radiotaajuuslaitteet eivät saa vaikuttaa lentokoneiden tietoturvaan eivätkä häiritä oikeudellista viestintää. Jos tällainen vaikutus havaitaan, käyttö on lopetettava välittömästi, kunnes häiriö poistuu. Edellä mainitulla oikeudellisella viestinnällä tarkoitetaan Yhdysvaltain Telecommunications Act -säädöksen mukaista radioviestintää.

Vähän virtaa kuluttavat radiotaajuuslaitteet eivät saa vastustaa oikeudelliseen viestintään käytettyjen laitteiden tai ISM-radiotaajuutta käyttävien laitteiden tuottamia häiriöitä.

CE Bose Corporation julkistaa täten, että tämä tuote noudattaa direktiivin 2014/53/EU ja muiden sovellettavien EU-direktiivien perusvaatimuksia ja muita niihin liittyviä säädöksiä. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.Bose.com/compliance.

5 150–5 250 MHz:lla käytettynä tämä laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön, jotta se ei aiheuttaisi häiriöitä samaa kanavaa käyttävissä mobiilisatelliittijärjestelmissä.

Eurooppa: Käytön taajuusalue 2 400–2 483,5 MHz.

Bluetooth/Wi-Fi: enimmäislähetysteho alle 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: suurin spektrin tehotehoisuus alle 10 dBm/MHz EIRP.

Käytön taajuusalueet 5 150–5 350 MHz ja 5 470–5 725 MHz:

Wi-Fi: enimmäislähetysteho alle 20 dBm EIRP.

5 150–5 350 MHz:n taajuusalueella käytettäessä tämä laite on rajoitettu sisäkäyttöön kaikissa taulukossa luetelluissa EU-maissa.

	BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI

Tämä symboli merkitsee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava kierrätykseen. Oikeanlainen hävittäminen ja kierrättäminen auttaa suojaamaan luonnonvaroja, ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat lisätietoja kierrättämisestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalousjätteen kierrätyspalvelusta tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.



Hävität käytetyt paristot paikallisten viranomaisten ohjeiden mukaisesti. Älä polta akkuja ja paristoja.

廢電池請回收

Valmistuspäivä: Valmistusvuosi käy ilmi sarjanumeron kahdeksannesta numerosta. Esimerkiksi numero 0 tarkoittaa valmistusvuotta 2010 tai 2020.

Maahantuoja Kiinassa: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riving Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-maahantuoja: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Meksikon maahantuoja: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Puhelinnumero: +5255 (5202) 3545

Maahantuoja Taiwanissa: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Puhelinnumero: +886-2-2514 7676

Bose Corporationin pääkonttori: 1-877-230-5639



DisplayLink® on DisplayLink Corp:in rekisteröity tavaramerkki EU:ssa, Yhdysvalloissa ja muissa maissa.



HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface ja HDMI-logo ovat HDMI Licencing Administrator Inc:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Bose Corporation käyttää niitä lisenssin nojalla. Wi-Fi on Wi-Fi Alliancen® rekisteröity tavaramerkki. Bose, Bose Videobar VBI ja Videobar ovat Bose Corporationin tavaramerkkejä. Kaikki muut tavaramerkit ovat omistajiensa omaisuutta. Bosen yksityisyyskäytäntö on luettavissa Bosen sivustolla. ©2020 Bose Corporation. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata jaella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

Säilytystiedot.

Sarja- ja mallinumerot näkyvät tuotteen takapaneelissa.

Sarjanumero: _____

Mallinumero: _____

Takuutiedot


Tuotteella on rajoitettu takuu.

Voit lukea tarkat takuutiedot osoitteessa pro.Bose.com/warranty.

Lisez et conservez à portée de main toutes les consignes de sécurité et le mode d'emploi.

Consignes de sécurité importantes

Reportez-vous à la notice d'utilisation pour plus d'informations sur votre barre vidéo Bose Videobar VBI (notamment sur les accessoires et pièces de rechange) à l'adresse worldwide.bose.com/support/VBI ou contactez le service client de Bose pour obtenir une copie imprimée.

1. Veuillez lire ces consignes.
2. Veuillez conserver ces consignes.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les consignes.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau ou de toute autre source d'humidité.
6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
7. Ne bloquez jamais les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
8. N'installez pas cet appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Protégez le cordon d'alimentation contre les risques de piétinement ou de pincement, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et des branchements à l'appareil.
10. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
11.  Utilisez uniquement le chariot, le support, le trépied, l'équerre ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, faites attention à ne pas faire basculer l'ensemble chariot/appareil.
12. Débranchez cet appareil pendant les orages ou en cas d'inutilisation prolongée.
13. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, mauvais fonctionnement, chute de l'appareil, etc.).

AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS



Ce symbole sur le produit indique la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil, susceptible d'induire un risque de choc électrique.



Ce produit contient des composants magnétiques. Consultez votre médecin afin de savoir si ces composants peuvent avoir une incidence sur tout dispositif médical implanté.



Ce symbole sur le produit signale les instructions importantes mentionnées dans le guide d'installation, relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil.



Ce produit ne doit pas être utilisé à une altitude supérieure à 2 000 mètres.



Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.

Tous les produits Bose doivent être installés dans le respect des réglementations locales et nationales. L'installateur est responsable du respect de tous les codes et règlements locaux et nationaux en vigueur applicables à l'installation et au montage des enceintes. Consultez les autorités locales compétentes avant d'installer ce produit.

Lors du positionnement du produit, veillez à ne pas bloquer les ouvertures de ventilation de votre écran. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre écran et installez-le conformément aux instructions du fabricant.

Veillez à NE PAS effectuer de modifications non autorisées sur ce produit.

Lorsque vous avez besoin de piles de rechange, utilisez uniquement des piles alcalines AAA/LR03.

En cas de manipulation inappropriée, les piles risquent de provoquer un incendie ou des brûlures chimiques. Veillez à ne pas les recharger, les désassembler, les chauffer ou les incinérer.

Conservez les piles et batteries hors de portée des enfants.

En cas de fuite, évitez tout contact du liquide avec la peau ou les yeux. En cas de contact, contactez immédiatement un médecin.

N'exposez pas les produits contenant des piles ou des batteries à une chaleur excessive (ne les placez pas à la lumière directe du soleil, près d'un feu ou de toute autre source de chaleur).

Utilisez uniquement les accessoires suivants pour monter ce produit.

Uniquement pour une installation murale sur les surfaces suivantes : Plaque de plâtre ≥ 10 mm

Lors d'une installation sur des surfaces autres que celle spécifiée ci-dessus, contactez un installateur professionnel.

Les câbles d'interconnexion fournis avec cet appareil n'ont pas été approuvés pour une installation encastrée. Consultez la réglementation locale pour connaître le type de câblage requis pour une installation encastrée.

Veillez à ne pas installer sur des surfaces peu résistantes ou dans lesquelles peuvent être intégrés des éléments dangereux, tels que des fils électriques ou des tuyaux de plomberie.

Veillez à NE PAS utiliser cet appareil dans des véhicules ou des bateaux.

Pour assurer une ventilation correcte, Bose déconseille de placer ce produit dans un espace confiné tel qu'une cavité murale ou un placard fermé.

N'installez pas le support ou le produit à proximité d'une source de chaleur, telle qu'une cheminée, un radiateur, une arrivée d'air chaud ou tout autre appareil (notamment les amplificateurs) produisant de la chaleur.

Tenez le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur. Ne placez JAMAIS d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil ou à proximité.

Pour limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez PAS l'appareil à la pluie, à toutes formes de liquides ou à l'humidité. Protégez ce produit de TOUT risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur le produit ou à proximité.

Ce produit n'est pas destiné à être monté ou utilisé dans des installations humides en intérieur (par exemple, piscine intérieure, parc aquatique intérieur, baignoire à remous, sauna, hammam, patinoire intérieure, etc.).

Ne montez pas le produit dans des endroits où de la condensation peut se former.

Veillez à NE PAS utiliser un convertisseur continu-alternatif avec ce produit.

Utilisez ce produit uniquement avec l'adaptateur d'alimentation fourni.

Lorsque l'alimentation de secteur ou la prise multiple est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, le dispositif de débranchement doit rester facilement accessible.

Informations réglementaires

Dimensions (H × L × P) : 48 × 659 × 102 mm (1,9 × 27,0 × 4,0 po) / **Poids net** : 2,5 kg (5,6 lb)

Puissance en entrée : 24 VDC \approx , 1,875 A

Cet appareil doit être installé et utilisé en préservant une distance minimale de 20 cm entre le corps rayonnant et votre corps. Des câbles blindés doivent être utilisés pour assurer le respect des réglementations

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Informations sur les produits générateurs de bruit électrique (Déclaration de conformité FCC pour les États-Unis)

REMARQUE : cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et est

susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Reorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour toute assistance.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC et au(x) standard(s) RSS exempté(s) de licence d'ISED Canada. Son fonctionnement repose sur les deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal.

Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance

Article XII : conformément aux « Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance », en l'absence d'autorisation de la NCC, les organisations, entreprises ou utilisateurs ne sont pas autorisés à modifier la fréquence, à améliorer la puissance de transmission ou à altérer les caractéristiques d'origine et les performances d'un appareil à radiofréquences de faible puissance approuvé.

Article XIV : les appareils à radiofréquences de faible puissance ne doivent avoir aucune incidence sur la sécurité des avions ni provoquer d'interférences avec les communications légales ; dans le cas contraire, l'utilisateur devra immédiatement cesser d'utiliser l'appareil jusqu'à l'absence complète d'interférences. Par communications légales nous entendons les communications radio établies conformément au Telecommunications Act.

Les appareils à radiofréquences de faible puissance peuvent être sensibles aux interférences des communications légales ou aux appareils émettant des ondes radio ISM.

CE Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la Directive 2014/53/UE et des autres directives européennes applicables. La déclaration de conformité complète est disponible à l'adresse suivante : www.Bose.com/compliance.

Lorsqu'il est utilisé dans la bande 5 150 - 5 250 MHz, cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur afin de réduire les interférences potentiellement nuisibles avec les systèmes satellites mobiles qui partagent le même canal.


Pour l'Europe, **Bande de fréquences comprise entre 2 400 et 2 483,5 MHz :** **Bandes de fréquences comprises entre 5 150 et 5 350 MHz et entre 5 470 et 5 725 MHz :**

Bluetooth/Wi-Fi : puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm P.I.R.E.

Bluetooth faible énergie : densité spectrale de puissance maximale inférieure à 10 dBm/MHz P.I.R.E.

Wi-Fi : puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm P.I.R.E.

Cet appareil est limité à une utilisation en intérieur lors d'une utilisation dans la bande de fréquences comprise entre 5 150 et 5 350 MHz dans tous les États membres de l'UE répertoriés dans le tableau.

	BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. La mise au rebut adéquate et le recyclage permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service d'enlèvement des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.



Veillez à vous débarrasser de vos piles usagées conformément aux réglementations locales. Ne les incinerez pas.

廢電池請回收

Date de fabrication : le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 0 » correspond à 2010 ou à 2020.

Importateur pour la Chine : Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, Chine (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importateur pour l'UE : Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Pays-Bas

Importateur pour le Mexique : Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numéro de téléphone : +5255 (5202) 3545

Importateur pour Taïwan : Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Numéro de téléphone : +886-2-2514 7676

Siège de Bose Corporation : 1-877-230-5639



DisplayLink® est la marque déposée de DisplayLink Corp. dans l'Union européenne, aux États-Unis et dans d'autres pays.



Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface (Interface multimédia haute définition) ainsi que le logo HDMI, sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.

La marque et le logo *Bluetooth®* sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par Bose Corporation fait l'objet d'un accord de licence. Wi-Fi est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®. Bose, Bose Videobar VBI et Videobar sont des marques commerciales de Bose Corporation. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs. La Politique de confidentialité de Bose est disponible sur le site Internet de Bose. ©2020 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

Renseignements à noter et conserver.

Le numéro de série et le numéro de modèle sont indiqués au niveau du panneau arrière du produit.

Numéro de série : _____

Modèle : _____


Informations relatives à la garantie

Cet appareil est couvert par une garantie limitée.

Pour obtenir plus d'information sur la garantie, rendez-vous sur pro.Bose.com/warranty.

Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza, la tutela delle persone e l'uso del prodotto. Informazioni importanti sulla sicurezza

Per ulteriori informazioni sul prodotto Bose Videobar VBI (inclusi accessori e parti di ricambio), consultare il manuale di istruzioni disponibile all'indirizzo worldwide.bose.com/support/VBI oppure richiederne una copia cartacea al servizio clienti Bose.

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.
6. Per la pulizia utilizzare un semplice panno asciutto.
7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite dal produttore.
8. Non installare in prossimità di fonti di calore, quali termosifoni, radiatori, stufe o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che emettano calore.
9. Evitare che il cavo di alimentazione venga calpestato o schiacciato, soprattutto in corrispondenza di spine, prese e nel punto di uscita dell'apparecchio.
10. Utilizzare solo sistemi di fissaggio/accessori specificati dal produttore.
11.  Utilizzare solo carrelli, supporti, treppiedi, staffe o tavoli specificati dal produttore o venduti insieme all'apparecchio. Quando si utilizza un carrello, prestare attenzione durante lo spostamento dell'insieme carrello/apparecchio per evitare di rovesciarlo causando danni.
12. Scollegare l'apparecchio durante i temporali o quando non utilizzato per lunghi periodi di tempo.
13. Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari in caso di danni di qualsiasi tipo all'apparecchio; ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato liquido o sono caduti oggetti sull'apparecchio, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.

AVVISI/AVVERTENZE



Questo simbolo sul prodotto indica la presenza di tensioni pericolose non isolate all'interno del telaio del prodotto e del conseguente rischio di scosse elettriche.



Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.



Questo simbolo sul prodotto segnala istruzioni importanti di funzionamento e di manutenzione presenti in questa guida.



Usare solo a un'altitudine inferiore a 2.000 metri.



Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore a 3 anni.

Tutti i prodotti Bose devono essere installati in conformità con gli standard locali, statali, federali e di settore. È responsabilità dell'installatore assicurare che l'installazione dei diffusori e del sistema di montaggio venga eseguita in conformità con le normative vigenti, compresi i regolamenti edilizi locali. Prima di installare il prodotto, chiedere informazioni all'autorità locale preposta.

Mentre si posiziona il prodotto, accertarsi che non ostruisca eventuali aperture di ventilazione dello schermo. Consultare la

guida dell'utente dello schermo e installarlo secondo le istruzioni del produttore.

NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.

Qualora fosse necessario sostituire le batterie, usare solo batterie alcaline AAA/LR03.

Se maneggiata in modo scorretto, la batteria può causare incendi o ustioni chimiche. Non deve essere ricaricata, smontata, esposta a fonti di calore o bruciata.

Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.

Se la batteria dovesse perdere, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, richiedere assistenza medica.

Non esporre prodotti contenenti batterie a un calore eccessivo (ad esempio luce diretta del sole, fuoco o simili).

Per l'installazione di questo prodotto, utilizzare esclusivamente gli accessori in dotazione.

Solo per installazione a parete sulle superfici seguenti: Pannello in cartongesso ≥ 10 mm

Se si esegue il montaggio su superfici diverse da quelle indicate sopra, rivolgersi a un installatore professionista.

I cavi per i collegamenti forniti in dotazione con il sistema non sono approvati per l'installazione a parete. Consultare le norme locali per l'edilizia per individuare i tipi di cavi richiesti per l'installazione all'interno di muri.

Non eseguire l'installazione su superfici non sufficientemente robuste o dietro le quali si nascondono elementi potenzialmente pericolosi, quali cavi elettrici o tubazioni idrauliche.

NON utilizzare all'interno di veicoli o imbarcazioni.

A causa dei requisiti di ventilazione, Bose sconsiglia di posizionare il prodotto in spazi chiusi o angusti, ad esempio nicchie a parete o armadietti.

Non posizionare o installare la staffa o il prodotto in prossimità di fonti di calore, quali caminetti, termosifoni, radiatori o altri apparati (inclusi amplificatori) che emettano calore.

Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore. NON collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio, candele accese) sul prodotto o in prossimità di esso.

Per ridurre il rischio di incendio o scosse elettriche, il prodotto NON deve essere esposto a pioggia, liquidi o umidità.

NON esporre questo prodotto a gocce o getti di liquidi e non porre oggetti contenenti liquidi, quali vasi, sopra al prodotto o in prossimità di esso.

Il prodotto non deve essere installato né utilizzato in aree di servizio o intrattenimento vicine all'acqua (ad es. piscine coperte, parchi acquatici al chiuso, sale con vasche riscaldate, saune, bagni turchi e piste di pattinaggio al chiuso).

Non posizionare il prodotto in punti dove potrebbe formarsi condensa.

NON utilizzare un power inverter con questo prodotto.

Utilizzare questo prodotto esclusivamente con l'alimentatore fornito in dotazione.

La spina dell'alimentazione o dell'accoppiatore deve essere raggiungibile facilmente e rapidamente se utilizzata come dispositivo di spegnimento.

Informazioni sulle normative

Dimensioni (A × L × P) 48 × 659 × 102 mm/**peso netto**: 2,5 kg

Absorbimento in entrata: 24 V DC ---, 1,875 A

L'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo dell'utente.

La conformità alle normative richiede l'utilizzo di cavi schermati.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Informazioni sui prodotti che generano interferenze elettriche (Conformità FCC per gli Stati Uniti)

NOTA: questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia

a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.

Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.

Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.

Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard ISED (Innovation, Science and Economic Development) Canada RSS esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza

Articolo XII: ai sensi della "Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza", nessuna società, impresa o utente può cambiare frequenza, incrementare la potenza di trasmissione o alterare le caratteristiche originali o le prestazioni di un dispositivo a radiofrequenza a bassa potenza in assenza di specifica autorizzazione da parte della NCC.

Articolo XIV: i dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza non devono interferire in alcun modo con la sicurezza aerea o le comunicazioni legali; in tale eventualità, l'utente sarà tenuto a sospendere immediatamente l'utilizzo del dispositivo e ad eliminare qualsiasi interferenza. Per "comunicazioni legali" si intendono le comunicazioni radio conformi al Telecommunications Act (Legge sulle telecomunicazioni degli Stati Uniti).


I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza devono essere suscettibili di interferenze provenienti da comunicazioni legali o dispositivi irradianti onde radio ISM.


CE Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/CE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance.

Se sintonizzato sulla banda 5150-5250 MHz, il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente in luoghi chiusi per evitare di causare potenziali interferenze dannose a sistemi satellitari mobili che impiegano lo stesso canale.

Per l'Europa: **Banda di frequenza di funzionamento: 2400-2483,5 MHz:** **Bande di frequenza di funzionamento: 5150-5350 MHz e 5470-5725 MHz:**
Bluetooth/Wi-Fi: potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.
Bluetooth a basso consumo: densità di spettro alla potenza massima inferiore a 10 dBm/MHz EIRP.
 Wi-Fi: potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.

Se sintonizzato su una banda compresa tra i 5150 e i 5350 MHz, il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente all'interno, in tutti gli stati membri dell'UE elencati nella tabella.

	BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI

 Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico, ma consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclo. Uno smaltimento e un riciclo corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclo di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.



廢電池請回收

Le batterie usate devono essere smaltite correttamente, in conformità con le normative locali. Non bruciarle.

Data di produzione: l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio "0" indica 2010 o 2020.

Importatore per la Cina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importatore per l'UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi

Importatore per il Messico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. N. telefono: +5255 (5202) 3545

Importatore per Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. N. telefono: +886-2-2514 7676

Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639



DisplayLink® è un marchio registrato di proprietà di DisplayLink Corp. nell'Unione Europea, negli Stati Uniti e in altri Paesi.



I termini HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi da parte di Bose Corporation è consentito dietro licenza. Wi-Fi è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance®. Bose, Bose Videobar VB1 e Videobar sono marchi commerciali di Bose Corporation. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. L'Informativa sulla privacy Bose è disponibile sul sito web Bose. ©2020 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

Compilare e conservare le seguenti informazioni.

Il numero di serie e il numero di modello si trovano sul pannello posteriore del prodotto.

Numero di serie: _____

Numero di modello: _____

Informazioni sulla garanzia


Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata.

Per i dettagli sulla garanzia, visitare pro.bose.com/warranty.

Kérjük, olvassa el, és tartsa be a biztonsági és használati utasításokat.

Fontos biztonsági tudnivalók

A Bose Videobar VBI termékek (és kiegészítőivel, illetve összetevőivel) kapcsolatos további tudnivalóért tekintse meg a kezelési útmutatót a worldwide.bose.com/support/VBI címen, vagy a Bose ügyfélszolgálatát igényelje az útmutató nyomtatott változatát.

1. Olvassa el az utasításokat.
2. Őrizz meg őket.
3. Tartsa be minden figyelmeztetést.
4. Tartsa be az összes utasítást.
5. Ne használja a készüléket víz közelében.
6. Csak száraz ruhával tisztítsa.
7. Ne takarja el a szellőzőnyílásokat. A készüléket a gyártó utasításainak megfelelően helyezze üzembe.
8. Ne helyezze a készüléket hőforrások, például fűtőtűz, tűzhely vagy egyéb hőtermelő berendezés (ideértve az erősítőket) közelébe.
9. A tápkábelű úgy helyezze el, hogy ne léphessenek rá, és ne csipődhessen be – főleg a dugóknál, dugaszolóaljzatoknál és azon a helyen, ahol a kábel kilép a készülékből.
10. Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.
11.  A készüléket csak a hozzá mellékelt vagy a gyártó által meghatározott kocsin, állványon, háromlábos konzolon vagy lapon használja. Kocsi használat esetén a kocsi és a készülék együttes mozgásakor legyen óvatos, hogy megelőzze az esetleges borulást okozta sérülést.
12. Húzza ki a készülék dugóját villámláskor, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni.
13. A javítási munkákat bizza szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék valamilyen módon meghibásodott, például megsérült a hálózati csatlakozószinórja vagy a csatlakozódugója, folyadék ömlött vagy nehéz tárgy esett rá, eső vagy nedvesség érte, működésében rendellenesség tapasztalható, vagy leesett.

VIGYÁZAT / FIGYELMEZTETÉS



Ez a szimbólum azt jelzi a terméken, hogy a termék dobozában olyan szigetelés nélküli, veszélyes feszültség van jelen, amely áramütést okozhat.



A termék mágneses anyagot tartalmaz. Tájékoztodjon kezelőorvosánál, hogy ez hatással lehet-e az Ön által használt beültethető orvostechnikai eszközre.



A terméken található ezen szimbólum azt jelzi, hogy az útmutatóban fontos kezelési és karbantartási utasítások szerepelnek.



Kizárólag 2000 méternél alacsonyabb tengerszint feletti magasságban használja.



A termék kis részeket tartalmaz, amelyek fulladást okozhatnak. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.

Minden Bose terméket a helyi, a nemzeti és az ágazati előírásoknak megfelelően kell üzembe helyezni. A felszerelést végző személy felelőssége biztosítani, hogy a hangszórók és a rögzítőkészlet felszerelése a vonatkozó építési előírásoknak megfelelően történik, beleértve a helyi építési előírásokat és szabványokat is. A termék felszerelése előtt kérje ki a helyileg illetékes hatóságok véleményét.

A termék elhelyezésekor figyeljen rá, hogy az a képernyő szellőzőnyílásait ne takarja el. Tekintse meg a képernyő használati útmutatóját, és a gyártó utasításainak megfelelően telepítse.

NE végezzen a terméken engedély nélküli módosítást.

Ha csereelemre van szükség, kizárólag AAA/LR03 alkalai elemeket használjon.

A helytelenül kezelt elemek tüzet vagy kémiai égést okozhatnak. Az elemet ne próbálja meg feltölteni, ne szedje szét, ne hevítse, és ne próbálja meg elégetni.

Tartsa az elemeket távol a gyermekektől.

Az elem szivárgása esetén ügyeljen arra, hogy a folyadék nehyog a bőrére vagy a szemébe kerüdjön. A folyadékkal történő érintkezés esetén forduljon orvoshoz.

Űjja az elemeket tartalmazó termékeket a túlzott hőhatástól, például a közvetlen napsütéstől, a tűztől és hasonló hatásoktól.

A termék felszereléséhez kizárólag a mellékelt hardvert használja:

Falra szerelési megoldás kizárólag az alábbi felületeken lehetséges: Gipszkarton $\geq 3/8$ hüvelyk (10 mm)

Ha a fentiekől eltérő felületre szeretné felszerelni, kérjük, forduljon hivatalos szerelőhöz.

A rendszerhez mellékelt összekötő kábelek fali beépítésre nincsenek jóváhagyva. Forduljon a helyi építési szabályzatához a megfelelő vezeték és kábel kiválasztásához fali beépítés esetén.

Ne szerelje fel olyan felületre, amely nem elég erős, illetve amely mögött villamos huzalok vagy csővezetékek futhatnak.

NE használja járművekben és hajókban.

A szellőzésre vonatkozó követelmények miatt a Bose nem tanácsolja a terméket körülhatárolt térbe, például falmélyedésbe vagy zárt szekrénybe helyezni.

Ne tegye a tartót és a rendszert, illetve azokat ne helyezze üzembe hőforrás, például tűzhely, fűtőtűz, fűtőnyílás vagy más hőtermelő berendezés (ideértve az erősítőket is) közelébe.

Tartsa a terméket távol tűztől és más hőforrásoktól. A termékre és annak közelébe TILOS gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal működő eszközt helyezni.

Tűz vagy áramütés kockázatának csökkentése érdekében NE tegye ki a készüléket eső, folyadék vagy nedvesség hatásának.

Ügyeljen arra, hogy a termékre NE csöpögjön, illetve ne fröccsenjen víz. A termékre és annak közelébe ne helyezzen vázát vagy más, folyadékkal töltött edényt.

A termék nem használható beltéri vízi létesítményekben (ideértve a beltéri medencéket, beltéri aquaparkokat, jacuzzikat, szaunákat, gőzfürdőket, és beltéri jégcsarnokokat).

Ne szerelje fel a terméket olyan helyen, ahol páralecsapódás fordulhat elő.

Ezzel a termékkel NE használjon áramátalakítót.

A termék kizárólag a mellékelt tápegységgel használható.

Ha leválasztó egységként a hálózati csatlakozódugaszt vagy a készülékcsatlakozót használja, az ilyen leválasztó egységnek mindig működőképés állapotban kell lennie.

Jogsabályi megfelelés

Méreték (ma. × sz. × mé.): 48 × 659 × 102 mm (1,9 × 27,0 × 4,0 hüvelyk) / **Nettó súly:** 2,5 kg (5,6 lb)

Névleges bemeneti értékek: 24 VDC ---, 1,875 A

A berendezés telepítése és működtetése során a sugárzó egység és az emberi test között legalább 20 cm-es távolságot kell tartani.

Az előírásoknak való megfelelés érdekében árnyékolt kábelek használata kötelező

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Elektromos zajt előállító termékekre vonatkozó tájékoztatás (FCC-megfelelési nyilatkozat az Egyesült Államokban) MEGJEGYZÉS: Ezt a berendezést az FCC-szabályozás 15. része szerint tesztelték. Ennek alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközököz meghatározott határértékeknek. A határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát

okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott üzemi helyezés esetén nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a tévéadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.

Növelje a készülék és a vevőkészülék közötti távolságot.

A berendezést csatlakoztassa egy másik áramkörhöz, mint amelyik a vevőkészülék áramellátását biztosítja.

Forduljon a forgalmazóhoz vagy egy tapasztalt rádió- vagy tévészerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Ez a készülék megfelel az FCC szabályzat 15. részének és az ISED Canada's nem engedélyköteles RSS-szabványainak.

A működés során a követelmény két feltételnek kell eleget tenni: (1) Ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozások

XII. törvénycikk: A „kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozások” előírásainak megfelelően a vállalatok, a szervezetek és a felhasználók az NCC külön felhatalmazása nélkül nem változtathatják meg a jóváhagyott kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszköz frekvenciáját, nem fokozhatják annak jeladási teljesítményét, és nem módosíthatják annak eredeti jellemzőit és teljesítményét.

XIV. törvénycikk: A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök nem befolyásolhatják a repülőgépek biztonságát, illetve nem okozhatnak interferenciát a jogszerűen engedélyezett kommunikációban. Ha ez mégis megtörténik, a felhasználónak azonnal abba kell hagynia a készülék használatát, amíg az interferencia meg nem szűnik. Az említett jogszerűen engedélyezett kommunikáció a távközlési törvénynek („Telecommunications Act”) megfelelő rádiókommunikációra vonatkozik.

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközöknek el kell viselniük a jogszerűen engedélyezett kommunikációból származó vagy az ISM-sávban sugárzó készülékekről érkező interferenciát.

CE A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EU irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozatot a következő címen találja:

www.bose.com/compliance.

A készülék csak zárt térben használható, amikor az 5150–5250 MHz-es frekvenciatartományban működteti, hogy ne okozzon esetlegesen káros interferenciát az azonos csatornát használó mobil műholdvezető rendszerekkel.

Európában: Működési frekvenciatartomány: 2400–2483,5 MHz:

Bluetooth/Wi-Fi: A maximális átviteli teljesítmény kevesebb mint 20 dBm EIRP.


Bluetooth Low Energy: A maximális spektrális teljesítménysűrűség kisebb, mint 10 dBm/MHz EIRP.

Működési frekvenciatartományok:

5150–5350 MHz és 5470–5725 MHz:

Wi-Fi: A maximális átviteli teljesítmény kevesebb mint 20 dBm EIRP.

Amennyiben a jelen készüléket az 5150–5350 MHz-es frekvenciatartományban működtetik, kizárólag beltérben használható a táblázatban felsorolt összes EU-ország esetében.

	BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról. A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A hulladékká vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.

Az elhasznált elemeket a helyi előírásoknak megfelelően likvidálja. Tilos elégetni.



廢電池請回收

Gyártás dátuma: A gyári szám nyolcadik számjegye a gyártási évet jelzi: például a „0” 2010-et vagy 2020-et jelöl.

Kínai importőr: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-importőr: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Hollandia

Mexikói importőr: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 Mexikó, D.F. Telefonszám: +5255 (5202) 3545

Tajvani importőr: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajvan. Telefonszám: +886-2-2514 7676

Bose Corporation központja: 1-877-230-5639



A DisplayLink® a DisplayLink Corp. bejegyzett védjegye az Európai Unióban, az Egyesült Államokban, és más országokban.



A HDMI® a HDMI High-Definition Multimedia Interface, valamint a HDMI logó a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

A *Bluetooth*® szövegdjegy és logó a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező bejegyzett védjegyek, és a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használja őket. A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance® védjegye. A Bose, Bose Videobar VBI és a Videobar a Bose Corporation védjegyei. Minden egyéb védjegy a megfelelő tulajdonosok birtokát képezi. A Bose adatvédelmi nyilatkozata megtalálható a Bose webhelyén. ©2020 Bose Corporation. A jelen kiadványt tilos előzetes írásos engedély nélkül részeiben vagy egészében sokszorosítani, módosítani, terjeszteni, illetve azt bármilyen más módon felhasználni.

Kérjük, jegyezze fel a következő adatokat.

A gyári szám és a típusszám a termék hátlapján található.

Gyári szám: _____

Típusszám: _____

Garanciainformációk


A termékre korlátozott garancia vonatkozik.

A garanciával kapcsolatos részletekért látogasson el a pro.bose.com/warranty oldalra.

Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Du finner mer informasjon om Bose Videobar VB1 (inkludert tilbehør og reservedeler) på worldwide.Bose.com/support/VB1. Du kan også få et eksemplar på papir hos Boses kundeservice.

1. Les disse instruksjonene.
2. Ta vare på disse instruksjonene.
3. Ta hensyn til alle advarsler.
4. Følg alle instruksjoner.
5. Ikke bruk dette apparatet i nærheten av vann.
6. Rengjør bare med en ren klut.
7. Ikke blokker ventilasjonsåpninger. Plasser i henhold til produsentens instruksjoner.
8. Ikke plasser produktet nær varmekilder som radiatorer, ventilasjonsgitter, ovner eller andre apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme.
9. Beskytt strømledningen fra å bli tråkket på eller klemt, spesielt ved støpsler, stikkontakter og punktet hvor den går ut fra apparatet.
10. Bare bruk fester/tilbehør som er angitt av produsenten.
11.  Bruk bare apparatet med vognen, stativet, braketten eller bordet som er angitt av produsenten, eller som ble solgt med apparatet. Når en vogn blir brukt, må du være forsiktig når du flytter vogn-/apparatkombinasjonen for å unngå skade på grunn av velting.
12. Koble fra apparatet under tordenvær eller når det ikke skal brukes over lengre tid.
13. Henviss alt vedlikehold til kvalifisert personell. Vedlikehold er nødvendig når apparatet på en eller annen måte har blitt skadet, for eksempel at strømledningen eller støpeleiet er skadet, at væske har blitt sølt eller gjenstander har falt inn i apparatet, at apparatet har blitt utsatt for regn eller fuktighet, at apparatet ikke fungerer slik det skal, eller at det har blitt mistet i bakken.

ADVARSLER/FORHOLDSREGLER



Dette symbolet på produktet betyr at det er isolert, farlig spenning på innsiden av produktkabinettet som kan utgjøre fare for elektrisk støt.



Dette produktet inneholder magnetisk materiale. Kontakt en lege hvis du vil finne ut om dette kan påvirke implantert medisinsk utstyr.



Dette symbolet på produktet betyr at det er viktige drifts- og vedlikeholdsinstruksjoner i denne veiledningen.



Må ikke brukes i høyder over 2000 meter.



Inneholder små deler som kan utgjøre en kvelningsfare. Ikke egnet for barn under 3 år.

Alle Bose-produkter må monteres i henhold til bransjeforskrifter og lokale og nasjonale forskrifter. Det er montørens ansvar å sikre at monteringen av høyttalerne og monteringssystemet utføres i henhold til alle gjeldende forskrifter, inkludert lokale byggeforskrifter og bestemmelser. Kontakt de lokale myndighetene som har domsmyndighet for du monterer dette produktet.

Når du plasserer produktet, må du kontrollere at det ikke blokkerer ventilasjonsåpninger på skjermen. Se brukerveiledningen for skjermen, og installer den i henhold til produsentens instruksjoner.

IKKE foreta uautoriserte endringer på dette produktet.

Bruk bare alkaliske AAA-/LR03-batterier når du trenger nye batterier.

Batterier kan forårsake brann eller kjemiske brannskader hvis de håndteres feil. Batteriet må ikke lade opp, demonteres, varmes opp eller brennes.

Oppbevar batteriene utilgjengelig for barn.

Hvis batteriet lekker, må du ikke la væsken komme i kontakt med hud eller øyne. Oppsøk lege ved kontakt.

Ikke utsett produkter som inneholder batterier, for høy temperatur (for eksempel direkte sollys, i nærheten av åpen ild eller lignende).

Bruk bare følgende deler for å montere produktet:

Bare til veggmontering på følgende overflater: Veggplater ≥ 10 mm (3/8")

Ved montering på andre overflater enn det som er angitt ovenfor, kontakter du en profesjonell montør.

Høyttalerkabelen og signalkabler som leveres med systemet, er ikke godkjent for montering i veggen. Sjekk de lokale byggeforskriftene for riktig type ledning og kabel som kreves for montering i veggen.

Må ikke monteres på overflater som ikke er solide, eller som har skjulte færemomenter bak seg, for eksempel elektriske kabler eller rør.

IKKE bruk i kjøretøy eller båter.

På grunn av kravene til ventilasjon anbefaler Bose at apparatet ikke plasseres på et trangt sted, som i et hulrom i veggen eller i et lukket skap.

Ikke plasser eller monter braketten eller produktet i nærheten av varmekilder, for eksempel ildsteder, radiatorer, varmeapparater, ovner eller andre apparater (herunder forsterkere) som produserer varme.

Hold produktet unna ild og andre varmekilder. IKKE plasser åpen flamme, som tente lys, på eller nær produktet.

IKKE utsett produktet for regn, væsker eller fuktighet for å redusere risikoen for brann eller støt.

Ikke utsett dette produktet for dråper eller sprut, og ikke plasser gjenstander som er fylt med væske, som vaser, på eller nær produktet.

Dette produktet er ikke ment for montering eller bruk i innendørs vannanlegg (inkludert, men ikke begrenset til, innendørs basseng, innendørs badeland, rom med badestamp, badstue, damprom og innendørs skøytebaner).

Produktet må ikke monteres på steder hvor det kan oppstå kondens.

IKKE bruk en strømomformer med dette produktet.

Bruk bare produktet med den medfølgende strømforsyningen.

Hvis støpeleiet eller koblingen på apparatet brukes til å koble fra enheten, må frakoblingsenheten være lett tilgjengelig.

Informasjon om forskrifter

Mål (H × B × D): 48 × 659 × 102 mm / **Nettovekt**: 2,5 kg

Strømningang: 24 VDC ---, 1,875 A

Utstyret må monteres og brukes med en minsteavstand på 20 cm mellom senderen og kroppen.

Skjermede kabler er nødvendige for å bevare samsvar med loven

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Informasjon om produkter som genererer elektrisk støy (FCC-samsvarsmerknad for USA)

Merk: Utstyret har blitt testet og samsvarer med grensene for en klasse B digital enhet i henhold til del 15 av FCC-reglementet. Disse grensverdiene er beregnet på å sikre rimelig beskyttelse mot skadelig radioforstyrrelse ved installasjon i boligmiljø. Utstyret genererer, bruker og kan avgi radiofrekvensenergi. Hvis det ikke installeres og brukes i overensstemmelse med instruksene, kan utstyret forårsake skadelig forstyrrelse av radiokommunikasjon. Men det er ingen garanti at

interferensen ikke vil forekomme i en spesiell montering. Hvis dette utstyret skaper skadelig interferens på radio- eller TV-mottak, som det er mulig å finne ut av ved å slå utstyret av og på, anbefales brukeren å prøve å korrigere interferensen med én eller flere av de følgende tiltakene:

Flytte mottakerantennen, eller orientere den annerledes.

Øke avstanden mellom utstyret og radio- eller TV-mottakere.

Koble utstyret til et uttak på en krets som er forskjellig fra den som mottakeren er koblet til.

Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio/TV-installatør for hjelp.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av Bose Corporation, kan frata brukeren retten til å bruke utstyret.

Dette utstyret overholder del 15 av FCC-regelverket og RSS-standard(er) med ISED Canada-lisensunntak. Bruk av enheten er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enheten kan ikke skape forstyrrende interferens, og (2) denne enheten må akseptere mottatt interferens, inkludert interferens som kan føre til uønsket drift.

Administreringsregulering for radiofrekvensenheter med lav effekt

Artikkel XII: Ifølge «Administreringsregulering for radiofrekvensenheter med lav effekt» kan ingen selskaper, virksomheter eller brukere, uten tillatelse fra NCC, endre frekvensen, øke overføringskraften eller endre de opprinnelige egenskapene og ytelsen til en godkjent radiofrekvensenhet med lav effekt.

Artikkel XIV: Radiofrekvensenhetene med lav effekt skal ikke påvirke fysisk sikkerhet og forstyrre lovlig kommunikasjon. Hvis dette skjer, må brukeren stoppe bruken med en gang helt til ingen interferens er oppnådd. Den nevnte lovlige kommunikasjonen handler om radiokommunikasjon i henhold til Telecommunications Act.

Radioenhetene med lav effekt må være mottakelige for interferens fra lovlig kommunikasjon eller ISM-radiobølgeeffekter.



Bose Corporation kunngjør herved at dette produktet er i samsvar med de essensielle kravene og andre relevante bestemmelser fra 2014/53/EU-direktiv og alle andre gjeldende EU-direktivkrav. Du finner den fullstendige samsvarserklæringen på: www.Bose.com/compliance

Enheten er bare beregnet til innendørsbruk når den brukes i 5150–5250 MHz-båndet, for å redusere muligheten for skadelig interferens for mobile satellittsystemer for felleskanaler.

For Europa: Frekvensbånd 2400 til 2483,5 MHz for bruk:

Bluetooth/Wi-Fi: Maksimal overføringseffekt mindre enn 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maksimal spektraltetthet mindre enn 10 dBm/MHz EIRP.

Frekvensbånd for bruk er 5150 til 5350 MHz og 5470 til 5725 MHz::

Wi-Fi: Maksimal overføringseffekt mindre enn 20 dBm EIRP.

Denne enheten er begrenset til innendørsbruk og 5 150–5 350 MHz-båndet i alle EU-medlemslandene som vises i tabellen.

	BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Dette symbolet betyr at produktet ikke må kasseres som husholdningsavfall, og at det skal leveres til et passende innsamlingsanlegg for gjenvinning. Riktig avfallshåndtering og resirkulering bidrar til å beskytte naturressurser, menneskers helse og miljøet. Hvis du vil ha mer informasjon om avfallshåndtering og resirkulering av dette produktet, kontakter du de lokale myndighetene, avfallsorganisasjonen eller butikken hvor du kjøpte dette produktet.



Kasser brukte batterier på riktig måte i henhold til lokale bestemmelser. Må ikke brennes.

Produksjonsdato: Det åttende tallet i serienummeret viser produksjonsåret: 0 er 2010 eller 2020.

Importør for Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, Kina (Shanghai) pilotfri handelssone

Importør i EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland

Importør i Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Importør for Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Hovedkontoret til Bose Corporation: 1-877-230-5639



DisplayLink® er det registrerte varemerket for DisplayLink Corp. i EU, USA og andre land.



Termene HDMI og HDMI High-Definition Multimedia Interface samt HDMI-logoen er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører HDMI Licensing Administrator, Inc.

Bluetooth®-merket og -logoene er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc. All bruk av slike varemerker hos Bose Corporation er på lisens. Wi-Fi er et registrert varemerke for Wi-Fi Alliance®. Bose, Bose Videobar VBI og Videobar er varemerker som tilhører Bose Corporation. Alle andre varemerker tilhører sine respektive eiere. Bose-retningslinjer for personvern er tilgjengelig på Bose-nettstedet. ©2020 Bose Corporation. Ingen del av dette arbeidet kan bli reproduisert, endret, distribuert eller på annen måte brukt uten skriftlig tillatelse på forhånd.

Fyll ut og ta vare på til senere.

Serie- og modellnummeret er plassert på baksiden av produktet.

Serienummer: _____

Modellnummer: _____

Garantiinformasjon


Dette produktet er dekket av en begrenset garanti.

Hvis du vil ha informasjon om garanti, går du til pro.Bose.com/warranty.

Należy przeczytać i zachować wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, zabezpieczeń i korzystania z tego produktu.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Więcej informacji na temat Bose Videobar VBI (łącznie z akcesoriami i częściami zamiennymi) znajduje się w podręczniku użytkownika dostępnym w witrynie worldwide.Bose.com/support/VBI. Aby zamówić drukowany egzemplarz podręcznika, należy skontaktować się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose.

- Należy przeczytać instrukcje.
- Należy zachować instrukcje.
- Należy stosować się do wszystkich ostrzeżeń.
- Należy postępować zgodnie z instrukcjami.
- Nie należy korzystać z tego urządzenia w pobliżu wody.
- Urządzenie należy czyścić wyłącznie przy użyciu suchej ściereczki.
- Nie wolno blokować otworów wentylacyjnych. Urządzenie należy zainstalować zgodnie z zaleceniami producenta.
- Nie wolno instalować urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, przewody kominowe, piecze lub inne urządzenia (na przykład wzmacniacze) wydzielające ciepło.
- Należy chronić przewód zasilania przed uszkodzeniem lub deformacją, zwłaszcza wtyczki, gniazda i złącza zainstalowane w urządzeniu.
- Należy korzystać wyłącznie z dodatków i akcesoriów określonych przez producenta.
-  Należy używać wyłącznie wózka, stojaka, statywu, uchwyty lub wspornika określonego przez producenta albo dostarczonego z urządzeniem. Jeżeli używany jest wózek, należy zachować ostrożność podczas przenoszenia zestawu wózek/urządzenie, aby uniknąć zranienia w przypadku przechylenia urządzenia.
- Urządzenie należy odłączyć od sieci zasilającej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub wówczas, gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- Wykonanie wszystkich prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Naprawa w serwisie jest wymagana w przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia, np. uszkodzenia przewodu zasilającego lub wtyczki, dostania się do wnętrza urządzenia płynu lub przedmiotów, po narażeniu urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci, gdy urządzenie nie działa normalnie lub jeśli zostało upuszczone.

OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI



Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, że w obudowie produktu znajdują się niez izolowane podzespoły pod wysokim napięciem, które mogą stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym.



Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, że w podręczniku znajdują się ważne instrukcje dotyczące obsługi i konserwacji.



Produkt zawiera małe części mogące spowodować zadławienie się. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.



Produkt zawiera elementy magnetyczne. Aby dowiedzieć się, czy mogą one mieć wpływ na funkcjonowanie implantów medycznych, należy skonsultować się z lekarzem.



Urządzenia wolno używać tylko na wysokości poniżej 2000 metrów.

Wszystkie produkty Bose muszą być instalowane zgodnie z przepisami lokalnymi, krajowymi, federalnymi i branżowymi. Instalator jest zobowiązany zainstalować głośniki i system montażowy zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi regulaminami, w tym regulaminami i przepisami obowiązującymi w budynku. Przed instalacją produktu należy skonsultować się

z odpowiednimi władzami.

Określając położenie produktu, upewnij się, że nie zasłania on żadnych otworów wentylacyjnych zewnętrznego wyświetlacza. Zapoznaj się z instrukcją obsługi używanego wyświetlacza i zainstaluj go zgodnie z zaleceniami producenta.

NIE WOLNO dokonywać modyfikacji produktu bez zezwolenia.

Przy wymianie baterii należy korzystać tylko z baterii alkalicznych AAA/LR03.

Nieprawidłowa obsługa baterii może doprowadzić do pożaru lub poparzeń chemicznych. Nie wolno ładować, demontować, ogrzewać ani spalać baterii.

Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

W przypadku wycieku z baterii nie wolno dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. Jeśli dojdzie do takiego kontaktu, należy zasięgnąć porady lekarza.

Należy chronić produkty z bateriami przed zbyt wysokimi temperaturami (np. nie wolno przechowywać ich w miejscu narażonym na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.).

Do montażu należy używać tylko narzędzi dostarczonych z tym produktem.

Produkt jest przeznaczony do montażu tylko na następujących rodzajach powierzchni ściennych: Płyta ścienna ≥ 10 mm

W przypadku montażu na powierzchni innej niż podano powyżej należy skontaktować się z wykwalifikowanym instalatorem. Przewody połączeniowe dołączone do tego systemu, nie zostały zatwierdzone do montażu w ścianie. Należy sprawdzić lokalne przepisy budowlane, aby ustalić właściwy typ przewodów i kabli wymaganych do instalacji w ścianach.

Nie montować urządzenia na powierzchniach niewystarczająco solidnych lub stwarzających zagrożenia związane na przykład z instalacją elektryczną lub hydrauliczną.

NIE WOLNO używać produktu w pojazdach ani na jednostkach pływających.

Ze względu na wymagania dotyczące wentylacji firma Bose nie zaleca umieszczania tego produktu w przestrzeniach zamkniętych, takich jak wnęki ścienne lub szafki wnękowe.

Uchwyty ani produktu nie wolno umieszczać w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kominiki, grzejniki, kaloryfery lub inne urządzenia wytwarzające ciepło (w tym wzmacniacze).

Produkt musi być umieszczony z dala od ognia i źródeł ciepła. NIE WOLNO umieszczać na urządzeniu lub w jego pobliżu źródeł otwartego ognia, np. zapalonych świec.

Aby ograniczyć ryzyko pożaru i porażenia prądem elektrycznym, należy chronić urządzenie przed deszczem, cieczami i wilgocią. NIE WOLNO narażać urządzenia na działanie wody ani umieszczać na nim lub obok niego pojemników wypełnionych wodą, np. wazonów.

Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do instalacji ani stosowania w pomieszczeniach mających stały kontakt z wodą (w tym m.in. basenach wewnętrznych, parkach wodnych, pomieszczeniach z jacuzzi, saunach, łaźniach parowych i lodowiskach).

Nie wolno montować produktu w pomieszczeniach, w których może występować skraplanie pary wodnej.

NIE WOLNO korzystać z produktu w połączeniu z falownikiem.

Produktu należy używać wyłącznie z dostarczonym zasilaczem.

Jeżeli urządzenie jest wyłączane przez wyjęcie wtyczki przewodu zasilającego lub przedłużacza z gniazda sieciowego, należy zapewnić możliwość swobodnego korzystania z tego elementu wyposażenia.

Informacje prawne

Wymiary (wys. \times szer. \times gł.): 48 \times 659 \times 102 mm / **Waga netto**: 2,5 kg

Zasilanie: prąd stały 24 V \approx 1,875 A

To urządzenie powinno być zainstalowane i obsługiwane z zachowaniem odległości co najmniej 20 cm między elementem promieniującym a ciałem użytkownika.

W celu zachowania zgodności z przepisami należy używać wyłącznie ekranowanych przewodów.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Informacja o produktach generujących szum elektryczny (Oświadczenie o zgodności z FCC dla USA)

UWAGA! Urządzenie to zostało przetestowane oraz potwierdzona została jego zgodność z wymaganiami dla urządzeń cyfrowych klasy B, wynikającymi z części 15, zasad komisji FCC. Wymagania te określono w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami działania instalacji w budynkach mieszkalnych. Urządzenie wytwarza oraz wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwościach radiowych i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Co więcej, nie można zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócać. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić, wyłączając je i ponownie włączając, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z jednej z następujących metod:

Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.
Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
Podłączenie urządzenia do gniazda sieciowego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radio-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały oficjalnie zatwierdzone przez firmę Bose Corporation, mogą być przyczyną anulowania autoryzacji użytkownika do korzystania z tego wyposażenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15, zasad komisji FCC i normami ISED Canada dotyczącymi sprzętu radiowego niewymagającego licencji. Działanie jest uwarunkowane dwoma czynnikami: (1) Urządzenie nie może powodować żadnych szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi zachować odporność na wpływ zakłóceń zewnętrznych, w tym zakłóceń, które mogą powodować wadliwe działanie.

Rozporządzenie dotyczące urządzeń radiowych małej mocy

Artykuł 12. Zgodnie z rozporządzeniem dotyczącym urządzeń radiowych małej mocy bez zgody udzielonej przez agencję NCC żadna firma, żadne przedsiębiorstwo ani żaden użytkownik nie ma prawa zmieniać częstotliwości, zwiększać mocy nadawczej ani modyfikować oryginalnych parametrów oraz sposobu działania zatwierdzonych urządzeń radiowych małej mocy.

Artykuł 14. Urządzenia radiowe małej mocy nie powinny wpływać na bezpieczeństwo lotnicze ani zakłócać komunikacji służbowej. W przypadku stwierdzenia zakłóceń użytkownik ma obowiązek natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia do momentu ustąpienia zakłóceń. Komunikacja służbowa oznacza komunikację radiową prowadzoną zgodnie z ustawą Prawo telekomunikacyjne.

Urządzenia radiowe małej mocy muszą ulegać zakłóceniom pochodzącym z komunikacji służbowej lub urządzeń promieniujących w radiowym paśmie ISM.

CE Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/WE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Pełna treść Deklaracji zgodności jest dostępna w witrynie: www.Bose.com/compliance.

W przypadku pracy w paśmie częstotliwości 5150–5250 MHz urządzenia wolno używać wyłącznie w pomieszczeniach, aby zmniejszyć potencjalne ryzyko zakłócenia systemów satelitarnej komunikacji ruchomej.

Europa: Zakres częstotliwości pracy urządzenia to 2400–2483,5 MHz:

Bluetooth/Wi-Fi: Maksymalna moc nadawcza: poniżej 20 dBm EIRP.


Bluetooth Low Energy: Maksymalna gęstość widmowa mocy: poniżej 10 dBm/MHz EIRP.

Zakres częstotliwości pracy urządzenia

wynoszący 5150–5350 MHz oraz 5470–5725 MHz:

Wi-Fi: Maksymalna moc nadawcza: poniżej 20 dBm EIRP.

Podczas pracy w zakresie częstotliwości 5150–5350 MHz urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach we wszystkich krajach członkowskich UE wyszczególnionych w tabeli.

	BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadkami z gospodarstwa domowego. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Właściwy sposób utylizacji i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne, ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z samorządem lokalnym, z zakładem utylizacji odpadów albo ze sklepem, w którym produkt został nabyty.



廢電池請回收

Zużyte baterie należy usuwać w odpowiedni sposób, zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalać.

Data produkcji: Ośma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji, np. cyfra „0” oznacza rok 2010 lub 2020.

Importer — Chiny: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Ruying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importer — UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holandia

Importer — Meksyko: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numer telefonu: +5255 (5202) 3545

Importer — Tajwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Numer telefonu: +886-2-2514 7676

Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639



DisplayLink® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy DisplayLink Corp. w Unii Europejskiej, Stanach Zjednoczonych i innych krajach.



Nazwy HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy HDMI Licensing Administrator, Inc.

Nazwa i logo **Bluetooth®** są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. i są wykorzystywane przez firmę Bose Corporation na mocy licencji. Wi-Fi jest zastrzeżonym znakiem towarowym Stowarzyszenia Wi-Fi Alliance®. Bose, Bose Videobar VB1 i Videobar są znakami towarowymi firmy Bose Corporation. Inne znaki towarowe są własnością odpowiednich właścicieli. Zasady ochrony prywatności obowiązujące w firmie Bose są dostępne w witrynie internetowej firmy Bose. © 2020 Bose Corporation. Żadnej części tego dzieła nie wolno reprodukuować, modyfikować, rozpowszechniać ani w inny sposób wykorzystywać bez uprzedniego uzyskania pisemnego pozwolenia.

Prosimy wpisać i zachować następujące informacje.

Numer seryjny i numer modelu znajdują się na tylnym panelu obudowy produktu.

Numer seryjny: _____

Numer modelu: _____

Informacje o gwarancji


Opisywany produkt objęty jest ograniczoną gwarancją.

Szczegółowe informacje na temat gwarancji można znaleźć na stronie pro.Bose.com/warranty.

Leia e guarde todas as instruções de utilização e de segurança.

Instruções de segurança importantes

Consulte o guia de utilizador para obter mais informações acerca do Bose Videobar VBI (incluindo acessórios e peças de substituição) em worldwide.bose.com/support/VBI ou entre em contacto com o Apoio ao Cliente Bose para obter uma cópia física.

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Preste atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não utilize este aparelho perto de água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não bloqueie as aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale o aparelho junto de fontes de calor como radiadores, condutas de ar quente, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Evite que o cabo de alimentação seja calcado ou comprimido, especialmente nas fichas, tomadas e no ponto em que sai do aparelho.
10. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
11.  Use apenas com o suporte móvel, suporte, tripé, estrutura ou mesa especificados pelo fabricante ou fornecidos com o aparelho. Em caso de utilização de um suporte móvel, tenha cuidado ao mover o suporte com o aparelho para evitar lesões provocadas por quedas.
12. Desligue o aparelho durante a ocorrência de trovoadas ou quando não for utilizado por longos períodos de tempo.
13. Todas as operações de reparação devem ser efetuadas por técnicos qualificados. A assistência é necessária quando o aparelho for danificado de alguma forma, como nos seguintes casos: se a ficha ou o cabo de alimentação apresentarem danos, se forem derramados líquidos ou se caírem objetos no interior do aparelho, se este for exposto à chuva ou humidade, se não funcionar normalmente ou se sofrer uma queda.

AVISOS/PRECAUÇÕES



Este símbolo no produto significa que existe tensão perigosa não isolada dentro da estrutura do produto, que pode representar um risco de choque elétrico.



Este produto contém material magnético. Consulte o seu médico para saber se isto pode afetar o seu dispositivo médico implantável.



Este símbolo no produto indica que há instruções de funcionamento e manutenção importantes neste manual.



Utilize apenas em altitudes inferiores a 2000 metros.



Contém peças pequenas que podem representar um risco de asfixia. Não adequado a crianças com menos de 3 anos.

Todos os produtos Bose têm de ser instalados de acordo com as regulamentações locais, estatais, federais e do setor. O instalador tem a responsabilidade de garantir que a instalação do sistema de montagem e das colunas é realizada em conformidade com todos os códigos aplicáveis, incluindo códigos e regulamentações de construção locais. Consulte as autoridades locais competentes antes de instalar este produto.

Ao posicionar o produto, certifique-se de que este não está a bloquear as aberturas de ventilação do monitor. Consulte o

guia de utilizador do monitor e instale-o de acordo com as instruções do fabricante.

NÃO faça alterações não autorizadas a este produto.

Quando forem necessárias pilhas de substituição, utilize apenas pilhas alcalinas AAA/LR03.

As pilhas ou baterias podem provocar incêndios ou queimaduras químicas se não forem manuseadas corretamente. Não recarregue, desmonte, aqueça ou queime.

Mantenha as pilhas ou baterias fora do alcance das crianças.

Se ocorrer o derrame de uma pilha ou bateria, não deixe que o líquido entre em contacto com a pele ou com os olhos. Caso tal ocorra, consulte um médico.

Não exponha produtos com pilhas ou baterias a calor excessivo (por exemplo, armazenamento sob luz solar direta, fogo ou situações similares).

Utilize apenas o equipamento incluído para montar este produto.

Apenas para montagem em parede nas seguintes superfícies: Placa de gesso $\geq 3/8$ pol. (10 mm)

Se for montado em superfícies além da mencionada acima, entre em contacto com um instalador profissional.

Os cabos de interligação incluídos com este sistema não são aprovados para instalação dentro de parede. Verifique os códigos de construção locais para obter o tipo correto de fio e de cabo necessário para instalação dentro de parede.

Não instale em superfícies que não sejam robustas ou que tenham riscos ocultos, tais como cablagem elétrica ou canalização. NÃO utilize em veículos ou barcos.

Devido a requisitos de ventilação, a Bose não recomenda colocar o produto num espaço fechado, como numa cavidade de parede ou num armário fechado.

Não coloque nem instale o suporte ou o produto junto de fontes de calor, tais como lareiras, radiadores, condutas de ar quente ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.

Mantenha o produto afastado de fontes de fogo e de calor. NÃO coloque fontes de chamas sem proteção, como velas acesas, sobre ou perto do produto.

Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, NÃO exponha o produto à chuva, líquidos ou humidade.

NÃO exponha este produto a gotas ou salpicos nem coloque objetos com líquidos no interior, como vasos, sobre ou perto do produto.

Este produto não se destina a uma instalação ou utilização em áreas de instalações aquáticas interiores (incluindo, sem limitação, piscinas interiores, parques aquáticos interiores, salas com banheira de hidromassagem, saunas, salas de banho turco e ringues de patinagem interiores).

Não monte o produto em locais onde possa ocorrer condensação.

NÃO utilize um conversor de potência com este produto.

Utilize este produto apenas com a fonte de alimentação fornecida.

Quando a ficha de alimentação ou o acoplador do aparelho forem utilizados como dispositivo para desligar o aparelho, estes devem permanecer prontos a serem utilizados de imediato.

Informações regulamentares

Dimensões (A × L × P): 48 × 659 × 102 mm (1,9 × 27,0 × 4,0 pol.) / **Peso líquido**: 2,5 kg (5,6 lb)

Alimentação: 24 V CC ---, 1,875 A

Este equipamento deve ser instalado e utilizado com uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o corpo do utilizador. Devem ser utilizados cabos blindados para cumprir os requisitos regulamentares.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Informações sobre produtos que geram ruído elétrico (Aviso para os EUA sobre a conformidade com as normas da FCC)

NOTA: Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para dispositivos digitais da Classe B, nos termos do Artigo 15.º das normas da FCC. Estes limites foram concebidos para fornecer uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e,

se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferências nocivas nas comunicações por rádio. No entanto, não há garantias de que não surgirão interferências numa determinada instalação. Se este equipamento causar interferências nocivas à receção do sinal de rádio ou de televisão (o que pode ser verificado desligando e voltando a ligar o equipamento), o utilizador é aconselhado a tentar eliminar as interferências através de uma ou várias das seguintes medidas:

Reorientar ou mudar a localização da antena receptora.

Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.

Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele a que está ligado o receptor.

Consultar um revendedor ou pedir ajuda a um técnico de rádio/televisão experiente.

Quaisquer alterações ou modificações não aprovadas expressamente pela Bose Corporation podem anular a autoridade do utilizador para utilizar este equipamento.

Este dispositivo está em conformidade com o artigo 15.º das normas da FCC e com a(s) norma(s) RSS isenta(s) de licenças da ISED Canada. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não poderá causar interferências nocivas e (2) este dispositivo terá de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo as que possam prejudicar o seu funcionamento.

Regulamento de gestão para dispositivos de radiofrequência de baixa potência

Artigo XII: Em conformidade com o "Regulamento de gestão para dispositivos de radiofrequência de baixa potência", sem a devida permissão da NCC, nenhuma empresa, firma ou utilizador tem autorização para alterar a frequência, aumentar a potência de transmissão ou alterar as características originais, bem como o desempenho, de um dispositivo de radiofrequência de baixa potência aprovado.

Artigo XIV: Os dispositivos de radiofrequência de baixa potência não deverão influenciar a segurança de aeronaves nem interferir com comunicações legais; Se forem detetadas interferências, o utilizador deverá cessar as suas atividades imediatamente até a eliminação total das mesmas. As comunicações legais mencionadas referem-se a comunicações de rádio em conformidade com a Lei relativa às telecomunicações (Telecommunications Act).

Os dispositivos de radiofrequência de baixa potência têm de ser suscetíveis a interferências de comunicações legais ou de dispositivos que emitam ondas de rádio ISM.

CE A Bose Corporation declara pelo presente que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU e com os requisitos de quaisquer outras diretivas da UE aplicáveis. A declaração de conformidade completa pode ser consultada em: www.Bose.com/compliance.

Este dispositivo de funcionamento entre 5150–5250 MHz é apenas para utilização interior, de modo a reduzir o potencial de interferências nocivas a sistemas de satélites móveis co-canal.

Para a Europa: **Banda de frequências de funcionamento de 2400 a 2483,5 MHz:** **Bandas de frequências de funcionamento de 5150 a 5350 MHz e de 5470 a 5725 MHz:**

Bluetooth/Wi-Fi: potência de transmissão máxima inferior a 20 dBm EIRP.

Bluetooth de baixo consumo: densidade espectral de potência máxima inferior a 10 dBm/MHz EIRP.

Wi-Fi: potência de transmissão máxima inferior a 20 dBm EIRP.

Este dispositivo está limitado a utilização interior quando se encontrar em funcionamento no intervalo de frequência de 5150 a 5350 MHz em todos os Estados-Membros da UE indicados na tabela.

	BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Este símbolo significa que o produto não deve ser eliminado como um resíduo doméstico e que deve ser entregue num centro de recolha adequado para reciclagem. Uma correta eliminação e reciclagem ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o meio ambiente. Para mais informações sobre a eliminação e reciclagem deste produto, contacte o seu município, o serviço de eliminação de resíduos ou a loja onde adquiriu o produto.



Elimine as pilhas ou baterias usadas de forma adequada, seguindo os regulamentos locais. Não queime.

Data de fabrico: O oitavo dígito do número de série indica o ano de fabrico; "0" refere-se a 2010 ou 2020.

Importador da China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importador da UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Países Baixos

Importador do México: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Número de telefone: +5255 (5202) 3545

Importador de Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Número de telefone: +886-2-2514 7676

Sede da Bose Corporation: 1-877-230-5639



DisplayLink® é a marca comercial registada da DisplayLink Corp. na UE, nos EUA e em outros países.



Os termos HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface, e o logótipo HDMI são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc.

A marca nominativa e logótipos *Bluetooth*® são marcas comerciais registadas da Bluetooth SIG, Inc., sendo a sua utilização pela Bose Corporation feita sob licença. Wi-Fi é uma marca comercial registada da Wi-Fi Alliance®. Bose, Bose Videobar VBI e Videobar são marcas comerciais da Bose Corporation. Todas as outras marcas comerciais são propriedade dos respetivos proprietários. A Política de Privacidade da Bose está disponível no website da Bose. ©2020 Bose Corporation. Nenhuma parte deste trabalho pode ser reproduzida, modificada, distribuída ou utilizada de qualquer outra forma sem autorização prévia por escrito.

Preencha e guarde para os seus registos.

O número de série e o número de modelo estão no painel traseiro do produto.

Número de série: _____

Número do modelo: _____

Informações sobre a garantia


Este produto está protegido por uma garantia limitada.

Para obter detalhes sobre a garantia, acesse a pro.Bose.com/warranty.

Läs igenom och spara alla anvisningar om säkerhet och användning.

Viktiga säkerhetsanvisningar

Mer information om din Bose Videoor VB1 (inklusive tillbehör och reservdelar) finns i användarhandboken på worldwide.bose.com/support/VB1 eller kontakta Boses kundtjänst för en tryckt utgåva.

- Läs de här anvisningarna.
- Spara anvisningarna.
- Ge akt på alla varningar.
- Följ alla anvisningar.
- Använd inte produkten i närheten av vatten.
- Rengör endast med en torr trasa.
- Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Installera inte produkten nära någon värmekälla (t.ex. radiator, värmespjäll och spisar) eller någon annan apparat (inklusive förstärkare) som avger värme.
- Nätsladden får inte trampas på eller klämmas, vilket är extra viktigt vid kontakten, eluttaget och platsen där nätsladden kommer ut ur produkten.
- Använd bara den utrustning/de tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.
-  Produkten får enbart användas med vagnen, stället, stativet, fästet eller bordet som anges av leverantören eller som säljs med produkten. Om en vagn används ska du vara försiktig när du flyttar vagnen med produkten så att den inte välter och orsakar skada.
- Koppla bort produkten från eluttaget när åskan går eller om den inte ska användas under en längre period.
- Låt utbildad personal utföra all service. Underhåll krävs om produkten skadas på något sätt, till exempel om en kabel eller kontakt skadats, om vätska har spillts i den, om ett främmande föremål har hamnat i den, om den har utsatts för regn eller fukt, om den inte fungerar utan problem eller om den har tappats i golvet.

VARNINGAR/TÄNK PÅ



Den här symbolen på produkten innebär att det finns isolerad, farlig spänning i produkthölet som kan utgöra en risk för elektriska stötar.



Produkten innehåller magnetiskt material. Konsultera en läkare för att ta reda på om detta kan påverka implantat av medicinsk enhet.



Den här symbolen på produkten innebär att det finns viktiga drifts- och underhållsanvisningar i den här bruksanvisningen.



Använd endast på höjder lägre än 2 000 meter.



Produkten innehåller små delar som kan orsaka kvävning. Inte lämplig för barn under 3 år.

Alla produkter från Bose måste användas i enlighet med lokala, statliga, federala och branschspecifika föreskrifter. Installatören ansvarar för att installationen av högtalarna och monteringen utförs i enlighet med alla tillämpliga allmänna regler, däribland lokala byggregler och -föreskrifter. Kontakta relevant lokal myndighet innan du installerar produkten.

När du positionerar produkten ska du se till att den inte blockerar ventilationsöppningarna på skärmen. Läs i användarhandboken för skärmen och installera den enligt tillverkarens anvisningar.

Du får INTE göra otillåtna ändringar av den här produkten.

Använd endast alkaliska AAA/LR03-batterier när du behöver byta batterier.

Batterier kan orsaka brand eller kemisk brännskada om de hanteras felaktigt. Ladda inte, ta inte isär, värm inte upp eller bränn upp batterierna.

Förvara batterierna utom räckhåll för barn.

Om ett batteri läcker ska du inte låta vätskan komma i kontakt med hud eller ögon. Kontakta läkare vid kontakt.

Utsätt inte produkter som innehåller batterier för höga temperaturer (t.ex. från direkt solljus, öppen eld eller liknande)

Använd endast den medföljande hårdvaran för att montera produkten.

Endast för väggmontering på följande ytor: Väggdosa ≥ 10 mm (3/8 tum)

Om den monteras på andra ytor än de som anges ovan, kontakta en professionell installatör.

De anslutningskablar som medföljer systemet är inte godkända för installation i väggen. Kontrollera vilka lokala bestämmelser som gäller för sladdar och kablar som ska installeras i väggar.

Montera inte på ostadiga ytor eller på ställen med exempelvis dolda el- eller vattenledningar.

Produkten får INTE användas i fordon eller båtar.

Med anledning av ventilationskraven rekommenderar inte Bose att produkten placeras i trånga utrymmen, såsom ett hålrum i väggen eller i ett stängt skåp.

Placera eller installera inte fästet eller produkten nära en värmekälla, till exempel en eldstad, värmeelement, kaminer eller andra apparater (inklusive förstärkare) som avger värme.

Produkten ska hållas på avstånd från eld och värmekällor. Tända ljus och andra föremål med öppna lågor får INTE ställas på eller i närheten av produkten.

För att minska risken för brand och elektriska stötar ska du INTE utsätta produkten för regn, vätskor eller fukt.

Utsätt INTE produkten för väta och placera inga föremål som exempelvis vaser fyllda med vätska på produkten eller i närheten av den.

Den här produkten är inte avsedd för installation eller användning i områden med inomhusvatten (inklusive, men inte begränsat till, inomhuspooler, inomhusvattenparker, bubbelpooler, värmerum, bastur, ångrum och ishallar).

Montera inte produkten på platser där kondens kan uppstå.

Växelriktare får INTE användas med den här produkten.

Använd endast den här produkten med den medföljande strömförsörjningen.

Om produkten kopplas bort från strömförsörjningen med elkabels eller produktens kontakt, ska det vara lätt att komma åt och använda denna kontakt.

Gällande föreskrifter

Mått (H × B × D): 48 × 659 × 102 mm (1,9 × 27,0 × 4,0 tum) / **Nettovikt**: 5,6 lb (2,5 kg)

Indata: 24 V DC ---, 1,875 A

Den här utrustningen ska inte installeras och användas på ett avstånd mindre än 20 cm mellan radiatoren och din kropp.

För att överensstämna med gällande föreskrifter krävs skärmade kablar.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Information om produkter som genererar elektriskt brus (FCC-meddelande om överensstämmelse för USA)

Obs! Den här utrustningen har testats och befunnits överensstämna med gränsvärdena för digitala enheter av klass B, i enlighet med del 15 i FCC:s bestämmelser. Gränsvärdena är avsedda att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostäder. Den här utrustningen genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi. Om utrustningen inte installeras och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadliga störningar i samband med radiokommunikation. Det ges dock ingen garanti för att det inte kan förekomma skadliga störningar i en viss installation. Om

den här utrustningen stör mottagningen i en radio- eller TV-apparat (vilket kan upptäckas genom att utrustningen stängs av och slås på) rekommenderar vi att du försöker motverka störningen genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

Rikta om eller flytta mottagningsantennen.

Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.

Anslut utrustningen till ett vägguttag i en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.

Vänd dig till din återförsäljare eller en erfaren radio-/TV-reparatör för att få hjälp.

Om utrustningen ändras eller modifieras på något sätt som inte uttryckligen har godkänts av Bose Corporation, kan det innebära att användarens rätt att använda den här produkten upphävs.

Enheten uppfyller kraven i del 15 av FCC-reglerna och Industry ISED Canadas licensundantagna RSS-standard(er).

Följande två villkor måste uppfyllas: (1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar som den tar emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Förordning om hantering av enheter med låg effekt som nyttjar radiofrekvenser

Artikel XII: Enligt Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices får varken företaget eller användare ändra frekvensen, förstärka sändningseffekten eller ändra de ursprungliga egenskaperna eller prestandan för en godkänd enhet med låg effekt som nyttjar radiofrekvenser utan tillstånd av NCC.

Artikel XIV: Enheter med låg effekt som nyttjar radiofrekvenser får inte påverka flygsäkerheten eller stora laglig kommunikation. I så fall ska användningen upphöra omedelbart och återupptas först när interferens inte längre förekommer. Med laglig kommunikation avses radiokommunikation enligt telelagen.

Enheter med låg effekt som nyttjar radiofrekvenser måste vara mottagliga för interferens från enheter för laglig kommunikation eller som utstrålar radiovågor på ISM-frekvenser.

CE Bose Corporation intygar härmed att den här produkten uppfyller väsentliga krav och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU och samtliga krav i övriga tillämpliga EU-direktiv. En fullständig försäkran om överensstämmelse finns på: www.Bose.com/compliance.

Den här enheten för drift i 5150-5250 MHz är endast avsedd för inomhusbruk, vilket minskar risken för skadliga störningar i mobila satellitsystem med flera kanaler.

För Europa: Frekvensband som används: 2400 till 2483,5 MHz:

Bluetooth/Wi-Fi: Högsta sändningseffekt är mindre än 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Effektspektrum för högsta effekt är mindre än 10 dBm/MHz EIRP.

Frekvensband för drift 5150 till 5350 MHz och

5470 till 5725 MHz:

Wi-Fi: Högsta sändningseffekt är mindre än 20 dBm EIRP.

Enheten får endast användas inomhus vid drift inom frekvensområdet 5150 till 5350 MHz i alla EU-medlemsstater som är listade i tabellen.

	BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Den här symbolen betyder att produkten inte ska kastas med hushållssoporna utan återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser. Rätt deponering och återvinning hjälper till att skydda våra naturresurser, vår hälsa och miljön. Mer information om deponering och återvinning av produkten får du om du kontaktar lokala myndigheter, deponeringscentraler eller butiken där du köpte produkten.



Kassera använda batterier i enlighet med lokala bestämmelser. Elda inte upp batterierna.

Tillverkningsdatum: Den åttonde siffran i serienumret anger tillverkningsår: 0 innebär att tillverkningsåret är 2010 eller 2020.

Importör i Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-importör: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Importör i Mexiko: Bose de México, S. de R.L. de C.V. Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Importör i Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Bose Corporations huvudkontor: 1-877-230-5639



DisplayLink® är det registrerade varumärket för DisplayLink Corp. i EU, USA och andra länder.



Begreppen HDMI och HDMI High-Definition Multimedia Interface och HDMI-logotypen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör HDMI Licensing Administrator, Inc.

Namnet *Bluetooth*® och tillhörande logotyper är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc., och all användning av Bose Corporation sker under licens. Wi-Fi är ett registrerat varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance®. Bose, Bose Videobar VB1 och Videobar är varumärken som tillhör Bose Corporation. Alla andra varumärken tillhör respektive ägare. Boses sekretesspolicy finns på Boses webbplats. ©2020 Bose Corporation. Ingen del av denna publikation får återges, modifieras, distribueras eller på något annat sätt användas utan föregående skriftlig tillåtelse.

Fyll i uppgifterna och se till att spara dem.

Serie- och modellnummer finns på baksidan av produkten.

Serienummer: _____

Modellnummer: _____

Garantiinformation


Produkten omfattas av en begränsad garanti.

Garantiinformation finns på pro.Bose.com/warranty.

โปรดอ่านและเก็บคำแนะนำด้านความปลอดภัย การรักษาความปลอดภัย และการใช้งานทั้งหมดไว้

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

โปรดอ่านข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ Bose Videobar VBI ของคุณ (รวมถึงอุปกรณ์เสริมและชิ้นส่วนอะไหล่) จากในคู่มือผู้ใช้ที่ worldwide.Bose.com/support/VBI หรือติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose เพื่อขอรับเอกสารฉบับพิมพ์

1. โปรดอ่านคำแนะนำเหล่านี้
2. จดจำคำแนะนำเหล่านี้ไว้
3. ใส่อุปกรณ์ในตำแหน่งที่ถูกต้อง
4. ปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมด
5. อย่าใช้อุปกรณ์นี้ใกล้กับน้ำ
6. ทำความสะอาดด้วยผ้าแห้งเท่านั้น
7. อย่านกีดขวางช่องระบายอากาศ ติดตั้งตามคำแนะนำของผู้ผลิต
8. อย่าวางใกล้กับแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อนใดๆ เช่น หม้อน้ำ เครื่องปั่นไฟ เตา หรืออุปกรณ์อื่นๆ (รวมถึงเครื่องขยายเสียง) ที่ก่อให้เกิดความร้อน
9. ระงับไม่ให้สายไฟขวางทางเดินหรือห้อง โดยเฉพาะบริเวณปลั๊ก จักรวางเต้ารับและจุดที่จะต่อออกมายังอุปกรณ์ให้แสงสว่างแก่การใช้งาน
10. ใช้แค่อุปกรณ์ต่อ/อุปกรณ์เสริมที่ผู้ผลิตระบุเท่านั้น
11.  ใช้แต่ขั้ววางแบบล้อเลื่อน แทนวาง ขาดังสามขา ขาเขน หรือโต๊ะที่ผู้ผลิตระบุหรือที่จำหน่ายพร้อมกับอุปกรณ์นี้เท่านั้น เมื่อใช้ขั้ววางที่มีล้อเลื่อน โปรดใช้ความระมัดระวังขณะเคลื่อนย้ายขั้ววางที่มีอุปกรณ์วางอยู่ด้านบน เพื่อป้องกันอันตรายจากการพลัด
12. ถอดปลั๊กอุปกรณ์นี้ระหว่างฝนฟ้าคะนองหรือเมื่อไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน
13. ห้ามผลิตภัณฑ์เข้ารับการซ่อมแซมทั้งหมดจากช่างผู้ชำนาญเท่านั้น การเข้ารับการซ่อมแซมเป็นสิ่งจำเป็นเมื่ออุปกรณ์เกิดความเสียหายไม่ว่าทางใดทางหนึ่ง เช่น สายไฟหรือปลั๊กเสียหาย ของเหลวหกหรือวัสดุแปลกปลอมตกหล่นเข้าไปในอุปกรณ์ อุปกรณ์ถูกฝน หรือความชื้น ไม่ทำงานตามปกติ หรืออุปกรณ์ใดก็ตาม

คำเตือน/ข้อควรระวัง

 สัญลักษณ์บนผลิตภัณฑ์ หมายถึงบริเวณที่ไม่มีปริมาณน้ำภายในเครื่อง ซึ่งอาจมีแรงดันสูงพอที่จะทำให้เกิดการถูกไฟฟ้าช็อตได้



ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยวัสดุแม่เหล็ก ปรึกษาแพทย์อย่างมืออาชีพหากมีอาการ ใช้งานอุปกรณ์การแพทย์ที่ปลูกถ่ายของคุณหรือไม่



สัญลักษณ์บนผลิตภัณฑ์ หมายถึงคำแนะนำในการใช้งานและการดูแลรักษาที่สำคัญในคู่มือผู้ใช้



ใช้ในพื้นที่ที่มีความสูงน้อยกว่า 2000 เมตร เท่านั้น



ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยชิ้นส่วนขนาดเล็ก ซึ่งอาจทำให้เกิดอันตรายจากการสำลัก ไม่เหมาะสำหรับเด็กอายุต่ำกว่า 3 ปี

ผลิตภัณฑ์ Bose ทั้งหมดต้องติดตั้งโดยสอดคล้องตามข้อกำหนดในท้องถิ่น ข้อกำหนดของรัฐ รัฐบาลกลาง และข้อกำหนดอุตสาหกรรม เป็นความรับผิดชอบของผู้ติดตั้งที่จะต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีการติดตั้งสายเสียงและระบบติดตั้งเป็นไปตามข้อกำหนดที่เกี่ยวข้อง รวมถึงข้อกำหนดในการออกแบบอาคารในประเทศของคุณ ปรึกษามุมอำนาจตัดสินใจในประเทศของคุณก่อนติดตั้งผลิตภัณฑ์นี้

เมื่อจัดวางผลิตภัณฑ์ ให้แน่ใจว่าไม่ได้ปิดกั้นช่องระบายอากาศใดๆ ของหน้าจอ โปรดดูคู่มือผู้ใช้สำหรับหน้าจอลงของคุณ และติดตั้งตามคำแนะนำของผู้ผลิต

อย่าดัดแปลงผลิตภัณฑ์โดยไม่ได้รับอนุญาต

หากจำเป็นต้องเปลี่ยนแบตเตอรี่ ให้ใช้เฉพาะแบตเตอรี่อัลคาไลน์ขนาด AAA/LR03 เท่านั้น แบตเตอรี่อาจเป็นสาเหตุให้เกิดเพลิงลุกไหม้หรือการไหม้จากสารเคมีหากใช้งานผิดอย่างแบตเตอรี่ไซชาร์จ่า ถอดชิ้นส่วน ถูกความร้อน หรือนำไปเผา

เก็บแบตเตอรี่ให้พ้นจากเด็กเล็ก

หากแบตเตอรี่เกิดมีของเหลวรั่วซึม อย่าให้ของเหลวนั้นสัมผัสกับผิวหนังหรือเข้าตาคุณ หากสัมผัส โปรดพบแพทย์

อย่าใช้ผลิตภัณฑ์ที่มีแบตเตอรี่ถูกความร้อนสูงเกินไป (เช่น จัดเก็บในที่ที่ถูกแสงแดดจัด ไฟ หรืออื่นๆ คล้ายกันนี้) ใช้อุปกรณ์ติดตั้งที่ให้มาด้วยเพื่อติดตั้งผลิตภัณฑ์นี้เท่านั้น:

สำหรับติดตั้งบนพื้นผิวผนังต่อไปนี้เป็นขั้นต่ำ: แผ่นบอร์ดติดตั้ง $\geq 3/8$ นิ้ว (10 มม.)

หากติดตั้งบนพื้นผิวอื่นนอกเหนือจากที่ระบุไว้ข้างต้น โปรดติดต่อช่างติดตั้งผู้ชำนาญการ สายเคเบิลสำหรับเชื่อมต่อที่ใหม่พร้อมกระเบียบนี้ ไม่ได้รับการรับรองให้ใช้สำหรับการติดตั้งแบบฝังผนัง โปรดตรวจสอบข้อกำหนดในการออกแบบอาคารในประเทศของคุณสำหรับประเภทสายไฟและสายเคเบิลที่ถูกต้องซึ่งต้องใช้สำหรับติดตั้งแบบฝังผนัง

อย่าติดตั้งบนพื้นผิวที่ไม่แข็งแรง หรือพื้นผิวที่มีอันตรายซ่อนอยู่ด้านหลัง เช่น สายไฟหรือท่อประปา

อย่าใช้ผลิตภัณฑ์นี้ในรถหรือเรือ

Bose ไม่แนะนำให้วางผลิตภัณฑ์ในพื้นที่ที่จำกัดอย่างเช่นในห้องผนังหรือในตู้ปิดทับ เนื่องจากต้องการพื้นที่ในการระบายอากาศ

อย่าจัดวางหรือติดตั้งขาเขนหรือผลิตภัณฑ์ใกล้เคียงกับแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อนใดๆ เช่น เตาผิง หม้อน้ำ เครื่องปั่นไฟ หรืออุปกรณ์อื่นๆ (รวมถึงเครื่องขยายเสียง) ที่ก่อให้เกิดความร้อน

วางผลิตภัณฑ์ให้อยู่ห่างจากไฟและแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อน อย่าวางสิ่งใหม่ๆ ใดๆ เช่น เทียนไขที่จุดไฟไว้บนหรือใกล้กับผลิตภัณฑ์

เพื่อลดความเสี่ยงต่อการเกิดเพลิงไหม้หรือไฟฟ้าช็อต อย่าให้ผลิตภัณฑ์ถูกฝน ของเหลว หรือความชื้น

อย่าวางผลิตภัณฑ์นี้ในบริเวณที่มีน้ำหยดหรือกระเด็น และไม่ควรวางภาชนะบรรจุของเหลว เช่น แจกัน ไว้บนหรือใกล้กับเครื่อง

ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้มีวัตถุประสงค์สำหรับกำจัดหรือใช้บริเวณอาคารสิ่งอำนวยความสะดวกด้านภายในอาคาร (รวมถึง แต่ไม่จำกัดเพียง สระว่ายน้ำภายในอาคาร สวนน้ำภายในอาคาร ห้องอ่างอาบน้ำร้อน ขาวาน้ำร้อน อบอุ่น อบอุ่น และลานเล่นสกีภายในอาคาร)

อย่าติดตั้งผลิตภัณฑ์นี้ในตำแหน่งที่อาจเกิดการควมแน่น

อย่าใช้เครื่องแปลงไฟกับผลิตภัณฑ์นี้

ใช้ผลิตภัณฑ์นี้กับแหล่งจ่ายไฟที่เหมาะสม

ในกรณีที่ใช้ปลั๊กไฟสองหรือปลั๊กพวงเป็นอุปกรณ์ตัดไฟ อุปกรณ์ตัดไฟดังกล่าวควรพร้อมใช้งานไว้

ข้อมูลเกี่ยวกับกระเบียบข้อบังคับ

ขนาด (สูง×กว้าง×ลึก): 48 × 659 × 102 มม. (1.9 × 27.0 × 4.0 นิ้ว) / **น้ำหนักสุทธิ**: 2.5 กก. (5.6 ปอนด์)

พิกัดกำลังไฟขาเข้า: 24 VDC \pm 1.875 A

ควรติดตั้งและใช้งานอุปกรณ์นี้ในระยห่างอย่างน้อย 20 ซม. ระหว่างเครื่องกำเนิดรังสีและร่างกายของคุณ

จำเป็นต้องใช้สายที่มีฉนวนป้องกัน เพื่อรักษาความปลอดภัยตามระเบียบข้อบังคับ

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

ข้อมูลเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ที่สร้างเสียงรบกวนทางไฟฟ้า (ประกาศความปลอดภัยตามระเบียบ FCC สำหรับสหรัฐอเมริกา)

หมายเหตุ: อุปกรณ์นี้เป็นอุปกรณ์ทดสอบและพบว่าจะตรงตามข้อกำหนดสำหรับอุปกรณ์ดีจิตอล คลาส B ตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC ข้อกำหนดนี้กำหนดขึ้นเพื่อให้การป้องกันที่เหมาะสมจากการรบกวนที่เป็นอันตรายในการติดตั้ง ในที่ที่อาจใช้ อุปกรณ์นี้ก่อให้เกิด ใช้ และสามารถแพร่พลังงานความถี่วิทยุ และหากติดตั้งและใช้งานไม่ตรง

ตามคำแนะนำ อาจเป็นสาเหตุให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการสื่อสารทางวิทยุ อย่างไรก็ตาม ไม่มีการรับประกันว่าการรบกวนนี้จะไม่เกิดขึ้นในการติดตั้งแบบใดแบบหนึ่ง หากอุปกรณ์นี้ก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการรับสัญญาณวิทยุหรือโทรทัศน์ ซึ่งสามารถพิจารณาได้จากอาการลงจอดและเปิดอุปกรณ์ ขณะนั้นทำให้ผู้ใช้ลองแก้ไขการรบกวนดังกล่าว ด้วยวิธีการต่อไปนี้

- เปลี่ยนทิศทางหรือตำแหน่งของสายอากาศ
 - เพิ่มระยะห่างระหว่างอุปกรณ์และเครื่องรับสัญญาณ
 - เสียบปลั๊กอุปกรณ์กับเต้ารับไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้สายร่วมกับเครื่องรับสัญญาณ
 - ติดต่อขอรับความช่วยเหลือจากตัวแทนจำหน่ายหรือช่างเทคนิคด้านวิทยุ/โทรทัศน์ที่มีประสบการณ์
- การแก้ไขหรือตัดแปลงอื่นใดที่ไม่ได้รับอนุญาตโดยตรงจาก Bose Corporation อาจทำให้ผู้ใช้ไม่มีสิทธิ์ใช้งานอุปกรณ์นี้อีกต่อไป

อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC และมาตรฐาน RSS ที่ได้รับการยกเว้นใบอนุญาตISED Canada การทำงานของอุปกรณ์ชิ้นนี้ออกมาเจือปน (1) อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้เกิดอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับสัญญาณรบกวนทุกชนิดที่ได้รับ รวมถึงสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

กฎระเบียบการจัดการสำหรับอุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำ

มาตรา 12: ตาม "กฎระเบียบในการบริหารจัดการสำหรับอุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำ" โดยไม่ได้รับอนุญาตจาก NCC บริษัท กิจการ หรือผู้ใช้ไม่ได้รับอนุญาตไปเปลี่ยนความถี่ ปรับปรุงกำลังการส่งสัญญาณ หรือแก้ไขลักษณะเฉพาะตลอดจนถึงประสิทธิภาพตั้งแต่เริ่มของอุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำที่ได้รับอนุญาต

มาตรา 14: อุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำไม่ควรมีผลต่อความปลอดภัยของเครื่องบิน และรบกวนการสื่อสารตามกฎหมาย หากไม่เป็นเช่นนั้น ผู้ใช้ควรยุติการใช้งานทันทีจนกว่าจะไม่มีสัญญาณรบกวนอีกต่อไป การสื่อสารตามกฎหมายที่กล่าวข้างต้นหมายถึงการสื่อสารทางวิทยุที่สอดคล้องกับกฎหมายโทรคมนาคม

อุปกรณ์ความถี่วิทยุกำลังต่ำต้องปราศจากการรบกวนจากการสื่อสารตามกฎหมายหรืออุปกรณ์ที่ปล่อยคลื่นวิทยุ ISM

CE Bose Corporation ขอประกาศในที่นี้ว่าผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดที่จำเป็นและข้อบังคับที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ของข้อกำหนด Directive 2014/53/EU และข้อบังคับที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ของข้อกำหนด EU ประกาศฉบับสมบูรณ์เกี่ยวกับข้อกำหนดสอดคล้อง สามารถอ่านได้จาก: www.Bose.com/compliance

อุปกรณ์นี้ เมื่อทำงานใน 5150 ถึง 5250 MHz จะใช้สำหรับการใช้งานภายในอาคารเท่านั้น ทั้งนี้เพื่อลดโอกาสที่จะเกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตรายกับระบบดาวเทียมเคลื่อนที่ที่ใช้ข้อสัญญาณร่วมกัน

สำหรับ ช่วงความถี่การทำงานคือ 2400 ถึง 2483.5 MHz: กำลังการส่งสูงสุดน้อยกว่า 20 dBm EIRP
Bluetooth/Wi-Fi: กำลังการส่งสูงสุดน้อยกว่า 20 dBm EIRP
Bluetooth Low Energy: ความเข้มกำลังส่งสูงสุดน้อยกว่า 10 dBm/MHz EIRP

สำหรับ ช่วงความถี่การทำงานคือ 2400 ถึง 2483.5 MHz: กำลังการส่งสูงสุดน้อยกว่า 20 dBm EIRP
Wi-Fi: กำลังการส่งสูงสุดน้อยกว่า 20 dBm EIRP

อุปกรณ์นี้จำกัดให้ใช้งานภายในอาคารเมื่อทำงานในย่านความถี่ 5150 ถึง 5350 MHz ในประเทศสมาชิก EU ทั้งหมดที่แสดงในตาราง

	BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI

สัญลักษณ์นี้หมายความว่าไม่ว่าทั้งผลิตภัณฑ์นี้เหมือนเป็นขยะตามบ้านทั่วไป และควรจัดการทิ้งให้กับสถานจัดเก็บขยะที่เหมาะสมเพื่อการนำไปรีไซเคิล การจัดการทิ้งและการรีไซเคิลอย่างเหมาะสมช่วยปกป้องทรัพยากรธรรมชาติ สุขภาพของมนุษย์ และสิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการกำจัดและการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้ โปรดติดต่อเทศบาลท้องถิ่น บริการกำจัดขยะ หรือร้านค้าที่ดูแลผลิตภัณฑ์นี้



โปรดทิ้งแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วให้เหมาะสม ตามระเบียบข้อบังคับของท้องถิ่นนี้ๆ อย่าเผาแบตเตอรี่

วันที่ผลิต: ตัวเลขหลักที่ 8 ในหมายเลขซีเรียลระบุถึงปีที่ผลิต หมายเลข "0" หมายถึงปี ค.ศ. 2010 หรือปี ค.ศ. 2020

ผู้นำเข้าของจีน: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riving Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

ผู้นำเข้าของ EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

ผู้นำเข้าของเม็กซิโก: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. หมายเลขโทรศัพท์: +5255 (5202) 3545

ผู้นำเข้าของไต้หวัน: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. หมายเลขโทรศัพท์: +886-2-2514 7676

สำนักงานในคู่ Bose Corporation: 1-877-230-5639



DisplayLink® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ DisplayLink Corp. ในยุโรปและสหรัฐอเมริกาและประเทศอื่น ๆ



คำว่า HDMI และ HDMI High-Definition Multimedia Interface และโลโก้ HDMI เป็นเครื่องหมายการค้าหรือเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ HDMI Licensing Administrator, Inc.

ข้อความแสดงชื่อและโลโก้ *Bluetooth*® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายเหล่านี้โดย Bose Corporation ภายใต้อาณัติการอนุญาต Wi-Fi เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Wi-Fi Alliance®, Bose, Bose Videobar VBI e และ Videobar เป็นเครื่องหมายการค้าของ Bose Corporation เครื่องหมายการค้าอื่นๆ ทั้งหมดเป็นทรัพย์สินของเหล่านั้น นโยบายความเป็นต้นฉบับของ Bose มีอยู่บนเว็บไซต์ Bose © 2020 Bose Corporation ห้ามทำซ้ำ แก้ไข เผยแพร่ ส่วนหนึ่งส่วนใดของเอกสารนี้ หรือนำไปใช้งานโดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษร

โปรดกรอกข้อมูลและเก็บไว้เป็นบันทึกของคุณ
หมายเลขซีเรียลและหมายเลขรุ่นจะติดอยู่ด้านหลังของผลิตภัณฑ์

หมายเลขซีเรียล: _____

หมายเลขรุ่น: _____

ข้อมูลการรับประกัน
ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับความคุ้มครองจากการรับประกันแบบจำกัด สำหรับรายละเอียดการรับประกัน โปรดดูที่ pro.Bose.com/warranty

모든 안전, 보안 및 사용 지침을 읽고 보관하십시오.

중요 안전 지침

Bose Videobar VB1에 관한 자세한 정보(액세서리 및 교체 부품 포함)는 worldwide.Bose.com/support/VB1에서 사용자 안내서를 참조하거나 Bose 고객 서비스 센터에서 인쇄본을 문의하십시오.

- 본 지침을 읽으십시오.
- 본 지침을 준수하십시오.
- 모든 경고에 유의하십시오.
- 모든 지침을 따르십시오.
- 본 장치를 가까이에서 사용하지 마십시오.
- 마른 헝겊으로만 닦으십시오.
- 환기구가 막히지 않도록 하십시오. 제조업체의 지침에 따라 설치하십시오.
- 방열기나 난방기, 전기 난로 또는 열을 발생시키는 기타 기기(앰프 포함) 근처에 설치하지 마십시오.
- 특히 플러그, 통합 콘센트 및 기기 코드 출구 부분의 전원 코드가 밟히거나 잡히지 않도록 보호하십시오.
- 제조업체에서 지정한 부품이나 액세서리만 사용하십시오.
- 제조업체가 지정하거나 기기와 함께 판매된 카드, 스탠드, 삼각대, 브래킷 또는 테이블만 사용하십시오. 카드를 사용할 때는 카드/기기가 넘어져 부상을 당할 수 있으니 주의하십시오.
- 변개를 동반한 폭풍우가 치거나 오랜 기간 동안 사용하지 않을 경우에는 기기의 전원을 빼놓으십시오.
- 자격 있는 기사에게만 서비스를 의뢰하십시오. 전원 코드 또는 플러그가 손상되었을 때, 액체가 흘러들어갔을 때, 물체가 떨어져 기기 안에 들어갔을 때, 기기가 비나 물에 젖었을 때, 정상적으로 작동하지 않을 때, 또는 기기를 떨어뜨렸을 때 등 어느 경우라도 기기가 손상되었을 때는 서비스를 받으셔야 합니다.



경고/주의



제품에 붙은 이 기호는 감전을 일으킬 수 있는 비절연 위험 전압이 제품 케이스 내에 있음을 의미합니다.



이 제품에는 자석 재질이 포함되어 있습니다. 사용자의 몸에 이식한 의료 기기에 좋지 있는 영향에 관해서는 의사에게 문의하십시오.



제품에 붙은 이 기호는 이 안내서에 중요 작동 및 유지보수 지침이 있음을 의미합니다.



고도 2000m 미만에서만 사용하십시오.



질식 위험이 발생할 수 있는 소형 부품을 포함하고 있습니다. 3세 미만의 어린이가 사용하기에 부적합합니다.

모든 Bose 제품은 현지 주, 연방 및 업계 규정을 준수하여 설치해야 합니다. 지역 건물 법규 및 규정을 포함한 모든 해당 법규에 따라 라우드스피커와 마운팅 시스템이 설치되었는지 확인하는 것은 설치하는 사람의 책임입니다. 해당 제품을 설치하기 전에 관할 당국에 문의하십시오.

제품을 배치할 때 디스플레이의 환기구를 막지 않도록 하십시오. 디스플레이의 사용 설명서를 참조하여 제조업체의 지침에 따라 설치하십시오.

이 제품을 무단 변경하지 마십시오.

교체 배터리가 필요한 경우 AAA/LR03 알칼리 배터리만 사용하십시오.

배터리를 잘못 취급할 경우 화재나 화상을 입을 수 있습니다. 배터리를 재충전, 분해, 가열 또는 소각하지 마십시오.

배터리를 어린이 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

배터리가 누출될 경우 액체가 피부나 눈이 닿지 않도록 주의하십시오. 닿았을 경우 의사의 도움을 받으십시오.

배터리가 들어 있는 제품을 고온(예: 직사광선, 열원 근처)에 노출하지 마십시오.

이 제품의 마운팅에는 포함된 하드웨어만 사용하십시오.

벽면에 장착 가능한 표면은 다음과 같습니다. 석고보드 10mm 이상

안급되지 않은 표면에 장착할 경우 설치 전문가에게 문의하십시오.

이 시스템에 포함된 내부 연결 케이블은 벽내 설치용으로 승인된 것이 아닙니다. 매입 설치에 필요한 올바른 와이어와 케이블 종류에 대해서는 건물 규정을 확인하십시오.

단단하지 않은 표면 또는 뒤로 전기 배선이나 배관이 지나가는 위험이 감춰진 곳에는 마운트하지 마십시오.

차량이나 선박에서는 사용하지 마십시오.

환기 요건 때문에 Bose에서는 제품을 벽 안쪽 공간이나 닫힌 캐비닛 등 닫힌 공간에 제품을 놓는 것은 권장하지 않습니다.

벽나로, 라디오에터, 방열기 또는 기타 열을 발산하는 장치(앰프 포함) 같은 열원 근처에 브래킷 또는 제품을 두거나 설치하지 마십시오.

제품을 환기 및 열원 가까이에 두지 마십시오. 촛불과 같은 노출된 불꽃을 제품 위나 근처에 두지 마십시오.

화재나 감전의 위험을 줄이려면 제품이 비, 액체 또는 물에 젖지 않게 하십시오.

본 제품에 물을 떨어뜨리거나 물이 튀지 않도록 하십시오. 제품 위 또는 근처에 꽃병 등 물이 담긴 물건을 두지 마십시오.

이 제품은 실내 수도 시설(실내 수영장, 실내 워터파크, 온수 욕조가 있는 욕실, 사우나, 한증막, 실내 스케이트장 등)에 설치하거나 사용할 수 없습니다.

제품을 응결이 발생할 수 있는 위치에 장착하지 마십시오.

이 제품에는 전원 인버터를 사용하지 마십시오.

이 제품에는 제공된 전원 공급장치만 사용하십시오.

여기서, 전원 플러그 또는 전기 제품 결합기는 분리 장치로 사용되며 이러한 분리 장치는 쉽게 사용할 수 있는 장소에 두어야 합니다.

규정 정보

크기(높이×폭×깊이): 48×659×102mm/순 무게: 2.5kg

입력 정격: 24VDC ---, 1.875A

이 장치는 방충기와 신체 사이의 거리를 최소 20cm로 하여 설치 및 작동해야 합니다.

규정 준수를 유지하려면 차폐형 케이블이 필요합니다.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

전기 소음을 발생시키는 제품에 대한 정보(FCC Compliance Notice for US)

참고: 이 장치는 시험 결과 FCC 규정 15부에 근거한 8급 디지털 장치에 대한 제한을 준수합니다.

이러한 제한은 거주 지역에 설치할 때 발생하는 유해한 방해 전파를 적절한 수준에서 방지할 수 있도록 하는 데만 있습니다. 이 장치는 무선 주파수 사용과 관련하여 사용되고 방출되는 전파를 일으킬 수 있습니다.

지침에 따라 올바른게 설치 및 사용하지 않은 경우에는 무선 통신에 유해한 방해 전파를 일으킬 수도 있습니다. 그러나 특정 설치 또는 방해 전파를 발생하지 않는다고 보장할 수는 없습니다. 이 장치를 켜거나 끌 때 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 방해 전파를 발생시키는 경우 다음 방법을 중 하나나 둘에 방해 전파를 제거할 수 있습니다.

수신 안테나의 방향 또는 위치를 조정합니다.

장치와 수신기 사이의 공간을 늘립니다.

장치를 수신기에 연결된 것과 다른 회로의 전기 소켓에 연결합니다.

판매업체 또는 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청합니다.

Bose Corporation에서 명시적으로 승인하지 않은 변경 또는 수정은 이 장비를 작동할 수 있는 사용자의 권한을 무효화할 수 있습니다.

이 장치는 FCC 규정 15부 및ISED 캐나다의 라이선스 면제 RSS 표준을 준수합니다.

다음 두 상태에서 작동되어야 합니다. (1) 이 장치는 유해한 방해 전파를 일으키지 않으며 (2) 장치의 오작동을 일으킬 수 있는 방해 전파를 포함하여 수신되는 모든 방해 전파를 수용해야 합니다.

저전력 무선 주파수 장치에 대한 관리 규정

조항 XII: "저전력 무선 주파수 장치에 대한 관리 규정"에 따르면, NCC의 허가 없이는 어떤 회사, 기업 또는 사용자도 승인된 저전력 무선 주파수 장치에 대해 주파수를 변경하거나, 송신 전력을 높이거나, 성능을 비록한 본래의 특성을 변경할 수 없습니다.

조항 XIV: 저전력 무선 주파수 장치는 항공기 보안에 영향을 미치지 않아야 하며 합법적 통신을 방해해서는 안 됩니다. 이러한 문제가 발견되는 즉시, 사용자는 아무런 방해가 없을 때까지 작동을 중단해야 합니다. 상기 법적 통신은 통신법에 따른 무선 통신을 의미합니다.

저전력 무선 주파수 장치는 합법적 통신 또는 ISM 전파 방출 장치의 간섭을 허용해야 합니다.

CE 표기: 이 제품이 지침서 2014/53/EU 및 기타 모든 적용 가능한 EU 지침의 필수 요건과 관련 조항을 준수하고 있음을 여기에서 선언합니다. 표준 부합 신고서 전문은 다음을 참조하십시오. www.Bose.com/compliance.

5150-5250MHz 대역에서 작동하는 이 장치는 동일 채널 모바일 위성 시스템에 대한 유해한 간섭 가능성을 줄이기 위해 실내용으로만 제한됩니다.

유럽: 작동 주파수 대역 2400-2483.5MHz:

Bluetooth/Wi-Fi: 최대 전송 출력 20dBm EIRP 미만

Bluetooth Low Energy(BLE): 최대 출력 스펙트럼 밀도 10dBm/MHz EIRP 미만

작동 주파수 대역 5150-5350MHz 및 5470-5725MHz:

Wi-Fi: 최대 전송 출력 20dBm EIRP 미만

이 장치는 표에 나열된 모든 EU 구성원 국가에서 5150-5350MHz 주파수 범위에서 작동할 때 실내용으로 제한됩니다.

	BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



이 표시는 제품을 가정용 쓰레기처럼 폐기해서는 안 되며 적절한 수거 시설에 보내 재생해야 함을 의미합니다. 올바른 폐기와 재생을 통해 천연 자원, 인류 건강 및 환경을 보호하는 데 일조할 수 있습니다. 이 제품의 폐기 및 재생에 대한 자세한 정보는 지방 자치단체, 폐기물 수거 업체 또는 이 제품을 구입한 매장에 문의하십시오.



사용한 배터리는 현지 규정에 따라 적절히 폐기하십시오. 소각하지 마십시오.



제조 번호: 일련 번호의 여덟 번째 자리는 제조연도를 나타냅니다. 즉 "0"은 2010년 또는 2020년입니다.

중국 수입업체: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU 수입업체: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

멕시코 수입업체: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 전화 번호: +5255 (5202) 3545

대만 수입업체: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. 전화 번호: +886-2-2514 7676

Bose Corporation 본사: 1-877-230-5639



DisplayLink®는 유럽, 미국 및 기타 국가에 있는 DisplayLink Corp.의 등록 상표입니다.



용어 HDMI 및 HDMI High-Definition Multimedia Interface 그리고 HDMI 로고는 HDMI Licensing Administrator, Inc.의 상표 또는 등록 상표입니다.

Bluetooth® 단어 표시와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.가 소유한 등록 상표이며 Bose Corporation은 사용권 계약에 따라 해당 표시를 사용합니다. Wi-Fi는 Wi-Fi Alliance®의 등록 상표입니다. Bose, Bose Videobar VB1 Videobar는 Bose Corporation의 상표입니다. 모든 기타 상표는 해당 소유자의 재산입니다. Bose 개인 정보 취급 방침은 Bose 웹사이트에서 확인할 수 있습니다. ©2020 Bose Corporation. 사전 서면 승인 없이 본 설명서의 특정 부분을 복제, 변경, 배포 또는 사용할 수 없습니다.

기록용으로 작성하여 보관하십시오.

일련 번호 및 모델 번호는 제품의 후면 패널에 위치해 있습니다.

일련 번호: _____

모델 번호: _____


보증 정보

이 제품은 제한 보증의 적용을 받습니다. 보증에 대한 자세한 내용을 확인하려면 pro.Bose.com/warranty을 방문하십시오.

请阅读并保留所有安全、安全性和使用说明。

重要安全说明

有关 Bose Videobar VB1 (包括配件和替换件) 的更多信息, 请参阅 worldwide.Bose.com/support/VB1 上的用户指南或联系 Bose 客户服务中心以获取纸质副本。

1. 请阅读这些说明。
2. 请保留这些说明。
3. 请注意所有警告。
4. 请遵守所有说明。
5. 请勿在近水区域使用本设备。
6. 只能使用干布进行清洁。
7. 请勿堵塞任何通风口。请按照制造商的说明进行安装。
8. 请勿安装在任何热源旁, 例如暖气片、热调节装置、火炉或可产生热量的其他设备 (包括功率放大器)。
9. 防止踩踏或挤压电源线, 尤其是插头、电源插座以及设备上的出口位置。
10. 只能使用制造商指定的附件/配件。
11.  只能使用制造商指定的或随本设备一起销售的推车、支架、三角架、托架或工作台。如果使用推车, 则在移动推车和设备时应格外小心, 以免因倾倒而造成伤害。
12. 在雷雨天气或长时间不用时, 请拔下本设备的插头。
13. 任何维修事宜均须咨询专业人员。如果设备有任何损坏, 均需进行维修, 例如电源线或插头受损、液体溅入或物体落入设备内、设备受潮或受潮、不能正常工作或跌落。

警告/小心



此符号表示产品外壳内存在未绝缘的危险电压, 可能会造成触电危险。



本产品含有磁性材料。有关这是否会影响到您的植入式医疗器械, 请咨询您的医生。



此符号表示本指南中的重要操作和维护说明。



仅可在海拔低于 2000 米的地区使用。



包含小部件, 可能导致窒息危险。不适合 3 岁以下的儿童使用。

所有 Bose 产品的安装都必须遵守当地、州、联邦和行业规范。安装人员有责任确保扬声器和安装系统的安装都符合适用的法规, 包括当地的建筑法规和规定。安装本产品前, 请咨询拥有司法管辖权的当地监管机构。

放置产品时, 确保其不会堵塞您显示屏上的通风口。请参阅您显示屏的用户指南, 并按照制造商的说明进行安装。

未经授权切勿改装本产品。

若需要替换电池, 仅可使用 AAA/LR03 碱性电池。

如果处理不当, 电池可能导致着火或化学灼伤。请勿对其进行充电、拆解、加热或焚烧。请勿让儿童接触电池。

如果电池漏液, 请避免让液体与皮肤或眼睛接触。如果接触到了液体, 请咨询医生。请勿使含有电池的产品过热 (例如应避免阳光直射并远离火源等)。

只能使用随附硬件安装本产品。

仅用于在以下类型的墙面上安装: 墙板 ≥ 3/8 英寸 (10 毫米)

如果不是在上述表面上安装, 请联系专业安装人员。

本系统随附的互连连接线不可用于入墙式安装。请根据当地建筑法规选择正确的入墙式安装线缆和连接线。

请勿将本产品安装在不结实或有潜在危险的表面, 比如铺有电线或管道的地方。

请勿在汽车或船舶上使用本产品。

由于有通风需求, Bose 建议不要将本产品放置在密闭空间中, 比如墙洞或封闭式橱柜。

请勿将支架或产品放置或安装在任何热源旁边, 比如火炉、暖气片、热调节装置或其他可产生热量的设备 (包括功放)。

请将本产品放置到远离火源和热源的地方。请勿将明火火源 (如点燃的蜡烛) 置于本产品上或本产品附近。

为降低失火或电击风险, 请勿使本产品受雨淋或受潮。

本产品不得受液体淋漓或喷洒, 不得将装有液体的物体 (如花瓶等) 置于本产品上或本产品附近。

本产品不适合在室内涉水设施区域安装或使用 (包括但不限于室内游泳馆、室内水上乐园、有热水浴缸的房间、桑拿房、蒸汽浴室以及室内溜冰场)。

请勿将产品安装在可能发生冷凝的位置。

请勿将本产品与逆变器配合使用。

产品仅应使用随附的电源。

如果将电源插头或设备耦合器作为断路设备, 那么此类断路设备应当保持可以随时恢复工作的状态。

规范信息

尺寸 (高 × 宽 × 深): 48 × 659 × 102 毫米 (1.9 × 27.0 × 4.0 英寸) / 净重: 2.5 千克 (5.6 磅)

输入额定值: 24 VDC ---, 1.875 A

您在安装和操作本设备时, 身体应距离辐射体至少 20 cm。

为保持合规, 应使用屏蔽连接线。

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

产生电噪声的产品相关信息 (美国 FCC 合规声明)

注意: 本设备已经过测试, 符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制性规定旨在防范安装在住宅中的设备产生有害干扰。本设备产生、使用并可能辐射无线电频率能量, 如果不按照说明安装和使用, 则可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而, 即使按照说明安装, 也不能保证在某些情况下不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰 (可通过关闭和打开本设备来确定), 用户可尝试采取以下一种或多种措施来纠正干扰:

调整接收天线的方向或位置。

增大本设备和接收器的间距。

将本设备和接收器的电源线插入不同线路上的插座中。

请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以获得帮助。

未经 Bose Corporation 明确批准，擅自改装本设备会使用户操作本设备的权利失效。

本设备符合 FCC 规则第 15 部分规定和 ISED Canada license-exempt RSS 标准。


本设备在操作时必须满足以下两个条件：(1) 本设备不能造成有害干扰 (2) 本设备必须能够承受接收到的任何干扰，包括导致意外操作的干扰。

低功率射频设备管理条例

第 XII 条：根据“低功率射频设备管理条例”，对于认证合格的低功率射频设备，未经 NCC 许可，任何公司、企业或用户均不得擅自变更频率、加大发送功率或变更原设计特性及功能。

第 XIV 条：使用低功率射频设备时不得影响航空安全和干扰合法通信；如发现有害干扰现象，应立即停用，并改善至无干扰方可继续使用。上述合法通信是指符合《电信法案》的无线电通信。

低功率射频设备必须可耐受合法通信或 ISM 无线电波辐射设备的干扰。

 Bose Corporation 特此声明，本产品严格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有适用的欧盟指令要求中的基本要求和相关规定。您可以从以下网址找到完整的合规声明：
www.Bose.com/compliance

本设备运行于 5150 至 -5250 MHz 时只能在室内使用，否则可能会对其它同信道移动卫星系统产生有害干扰。

欧洲： 工作频段 2400 至 2483.5 MHz：


蓝牙/Wi-Fi：最大传输功率低于 20 dBm EIRP。


蓝牙低功耗：最大功率谱密度小于 10 dBm/MHz EIRP。


工作频段 5150 至 5350 MHz 和 5470 至 5725 MHz：

Wi-Fi：最大传输功率低于 20 dBm EIRP。

此设备在下表中列出的所有欧盟成员国中于 5150 至 5350 MHz 频率范围运行时，仅限室内使用。

	比利时	丹麦	爱尔兰	英国	法国	塞浦路斯	斯洛伐克	匈牙利	奥地利	瑞典	保加利亚	德国	葡萄牙	萨尔瓦多
	克罗地亚	拉脱维亚	立陶宛	马耳他	波兰	捷克	爱沙尼亚	芬兰	西班牙	意大利	罗马尼亚	卢森堡	荷兰	塞拉利昂

 此标志表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必须送至相关回收部门回收利用。正确处理 and 回收有助于保护自然资源、人类健康和环境。想要获得更多关于此产品的处理和回收的信息，请联系当地市政当局、垃圾处理服务部门或您购买此产品的商店。

 请遵守当地规章适当处理电池。请勿将其焚化。

廢電池請回收



中国危险物质限量表：第44页

生产日期：序列号中第八位数字表示生产年份；“0”表示 2010 年或 2020 年。

中国进口商：博士视听系统（上海）有限公司，地址：中国（上海）自由贸易试验区日樱北路 353 号，9 号厂房 C 部位

欧洲进口商：Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

墨西哥进口商：Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 电话：+5255 (5202) 3545

中国台湾进口商：Bose 台湾分公司，台湾 104 台北市民生东路三段 10 号，9F-A1。电话：+886-2-2514 7676

Bose Corporation 总部：1-877-230-5639



DisplayLink® 是 DisplayLink Corp. 在欧盟、美国和其他国家/地区的注册商标。



HDMI、HDMI High-Definition Multimedia Interface 和 HDMI 徽标是 HDMI Licensing Administrator, Inc 的商标或注册商标。

Bluetooth®（蓝牙）文字标记和徽标是 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，Bose Corporation 对上述标记的任何使用都须遵守许可规定。Wi-Fi 是 Wi-Fi Alliance® 的注册商标。Bose 和 Bose Videobar VBI 是 Bose Corporation 的商标。所有其他商标均是各自所有者的财产。Bose 隐私政策位于 Bose 网站上。©2020 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、分发或以其他方式使用本文档的任何部分。

请填写以下内容，留作记录。

序列号和型号位于产品的背面。

序列号： _____

型号： _____

质保信息


本产品享有有限保修。

有关质保的详细信息，请访问 pro.Bose.com/warranty。

請閱讀並保管好所有安全、安全性和使用指示。

重要安全指示

有關 Bose Videobar VBI (包括配件與替換零件) 的更多資訊，請前往 worldwide.Bose.com/support/VBI 參閱使用者指南，或聯絡 Bose 顧客服務索取紙本版本。

1. 閱讀這些指示。
2. 保留這些指示。
3. 注意所有警告。
4. 遵守所有指示。
5. 請勿在水邊使用此裝置。
6. 只能用乾布清潔。
7. 請勿堵塞任何通風口。請按照製造商的指示安裝。
8. 請勿在熱源附近安裝，如暖氣片、熱調節裝置、火爐或可發熱的其他設備 (包括擴大機)。
9. 防止踩踏或擠壓電源線，尤其是插頭、電源插座以及裝置上的出口位置。
10. 只能使用製造商指定的附件/配件。
11.  只能使用製造商指定或搭配本裝置銷售的推車、支架、三腳架、掛架或工作台。如果使用推車，則在移動推車/裝置時應格外小心，以避免因傾倒而造成傷害。
12. 在雷雨天氣時或者若長時間不使用，請拔下裝置插頭。
13. 任何維修事宜均請向合格的人員諮詢。如果本裝置有任何損壞，均需進行維修，例如電源線或插頭受損；液體濺入或物體落入裝置內；本裝置受雨淋或受潮、無法正常運作或摔落。

警告/注意



此符號表示產品外殼內存在未絕緣的危險電壓，可能造成觸電危險。



本產品含有磁性材料。請諮詢醫生以瞭解這是否會影響您的植入式醫療設備。



產品上若有此符號，表示本指南中提供了重要的操作和維護指示。



請僅在低於海拔 2000 公尺處使用。



包含可能導致窒息危險的小部件。不適合 3 歲以下的兒童使用。

所有 Bose 產品的安裝必須遵守當地、州、聯邦和行業規範。安裝人員有責任確保揚聲器和安裝系統的裝設都符合適用的法規，包括當地的建築法規和規定。安裝本產品前，請諮詢擁有司法權的當地政府機關。

在定位產品時，請確保它不會阻擋顯示幕的任何通風口。請參考顯示幕的使用者指南，並依照製造商的指示進行安裝。

未經授權請勿擅自改裝本產品。

如需更換電池，請僅使用 AAA/LR03 鹼性電池。

若處理不當，電池可能導致著火或化學灼傷。請勿對其充電、拆解、加熱或焚燒。

請將電池存放於兒童無法取得之處。

如果電池漏液，請避免讓液體與皮膚或眼睛接觸。如果接觸到液體，請諮詢醫生。

請勿將含有電池的產品暴露在高熱下 (例如避免陽光直射、遠離火源等)。

請僅使用隨附的金五金部件來安裝本產品。

僅可於下列表面進行壁掛安裝：牆板 $\geq 3/8$ 吋 (10 公釐)

若您要安裝的表面不符合上述規範，請聯絡專業安裝人員。

本系統隨附的互連纜線不適用於入牆式安裝。請根據當地建築法規選擇正確的入牆式安裝纜線和連接線。

請勿安裝在不穩定或有潛在危險的表面，比如佈線或鋪設管道的地方。

請勿在汽車或船舶上使用本產品。

為滿足通風需求，Bose 建議不要把產品放置在侷限的空間中，比如壁腔或封閉式櫥櫃。

請勿將支架或產品放置或安裝在任何熱源附近，如火爐、暖氣片、熱調節裝置或可發熱的其他裝置 (包括擴大機)。

使產品遠離火源和熱源。請勿將明火源 (例如點燃的蠟燭) 置於本產品上或本產品附近。

為降低失火或電擊風險，請勿使本產品受到雨淋、液體濺濺或受潮。

本產品不得受液體淋濺或噴灑，不得將裝有液體的物體 (例如花瓶) 置於本產品上或本產品附近

本產品並不適合安裝或用於室內有水設施區域 (包括但不限於：室內泳池、室內戲水區、熱水浴池、桑拿、蒸氣室與室內溜冰場等)。

請勿將產品安裝於可能結露的位置。

請勿將功率換流器用於本產品。

產品僅使用隨附的電源供應器。

如果將電源插頭或裝置聯結器作為斷路裝置，則斷路裝置應保持可隨時還原工作的狀態。

法規資訊

尺寸 (高 × 寬 × 深)：48 × 659 × 102 公釐 (1.9 × 27.0 × 4.0 吋) / 淨重：2.5 公斤 (5.6 磅)

輸入額定值：24 VDC ㄟ, 1.875 A

您在安裝和操作本設備時，身體應距離輻射體至少 20 公分。

需使用屏蔽式纜線以維持合規性。

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

產品電氣雜訊生成相關資訊 (美國 FCC 規範遵循聲明)

備註：本設備已經過測試，符合 FCC 規則第 15 部分有關 B 類數位設備的各項限制。這些限制性規定旨在提供合理保護，以免在住宅安裝環境造成有害干擾。本設備會產生、使用並可能輻射無線電頻率能量，若不按照指示安裝和使用，則可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些安裝不會發生干擾。若本設備確實對無線電或電視接收造成有害干擾 (可透過關閉和打開本設備來確定)，使用者可嘗試採取以下一種或多種措施來糾正干擾：

調整接收天線的方向或位置。

增加本設備和接收器的間距。

將本設備和接收器電源線插入不同線路上的插座中。

請諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員以獲得協助。

未經 Bose Corporation 明確批准，擅自變更或修改本裝置會讓使用者操作本裝置的權利失效。

本設備符合 FCC 規則第 15 部分規定與加拿大 ISED 免執照 RSS 標準。

本設備的運作符合以下兩項條件：(1) 本設備不會造成有害干擾，(2) 本設備必須承受任何接收到的干擾，包括造成設備無法正常運作的干擾。

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條：根據「低功率電波輻射性電機管理辦法」，經型式認證合格之低功率電波輻射性電機，若非取得 NCC 許可，任何公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大傳輸功率或變更原設計之特性及效能。

第十四條：低功率電波輻射性電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通訊；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通訊，指依電信法規定作業之無線電通訊。

低功率電波輻射性電機須忍受合法通訊或工業、科學及醫療用電波輻射性設備之干擾。

使用此產品時應避免影響附近雷達系統之操作。

CE Bose Corporation 在此聲明本產品嚴格遵守 2014/53/EU 指令的基本要求和和其他相關規定，以及所有其他適用的歐盟指令要求。符合聲明全文載於：www.Bose.com/compliance。

本設備在以 5150-5250 MHz 運作的情況下，僅可於室內使用，否則可能會對同通道移動衛星系統產生有害干擾。

歐洲：工作頻段 2400 至 2483.5 MHz：

藍牙/Wi-Fi：最大傳輸功率低於 20 dBm EIRP。

藍牙低功耗：最大功率譜密度小於 10 dBm/MHz EIRP。

運作頻段為 5150 至 5350 MHz 和 5470 至 5725 MHz：

Wi-Fi：最大傳輸功率低於 20 dBm EIRP。

此設備在下表中列出的所有歐盟成員國中運作於 5150 至 5350 MHz 頻率範圍時，僅限室內使用。

	比利時	丹麥	愛爾蘭	英國	法國	賽普勒斯	斯諾伐克	匈牙利	奧地利	瑞典	保加利亞	德國	葡萄牙	薩爾瓦多
	克羅地亞	拉脫維亞	立陶宛	馬爾他	波蘭	捷克	愛沙尼亞	芬蘭	西班牙	義大利	羅馬尼亞	盧森堡	荷蘭	塞拉里昂

此符號表示本產品不得以家庭廢棄物方式丟棄，而應將其送到合適的收集設施進行回收。妥善處理及回收有助於保護天然資源、人類健康和環境。如欲獲得有關處理和回收本產品的更多資訊，請聯絡當地政府機關、廢棄物處理服務或您購買本產品的商家。



請遵守任何當地規章正確處理廢舊電池。
請勿將其焚化。

廢電池回收



台灣有害物質限量表：第 45 頁

製造日期：序號第八位數代表製造年份；「0」代表 2010 或 2020。

中國進口商：Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, 中國(上海)自由貿易試驗區，日櫻北路 353 號，9 號廠房 C 部

歐盟進口商：Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

墨西哥進口商：Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 電話號碼：+5255 (5202) 3545

台灣進口商：Bose 台灣分公司，台灣 104 台北市民生東路三段 10 號 9 樓 A1 室。

電話號碼：+886-2-2514 7977

Bose Corporation 總部：1-877-230-5639



DisplayLink® 為 DisplayLink Corp. 於歐盟、美國與其他國家/地區的註冊商標。



HDMI、HDMI High-Definition Multimedia Interface 和 HDMI 標誌是 HDMI Licensing Administrator, Inc. 的商標或註冊商標。

Bluetooth® 字樣和標誌是 Bluetooth SIG, Inc. 擁有的註冊商標，Bose Corporation 經授權使用。Wi-Fi 是 Wi-Fi Alliance® 的註冊商標。Bose 與 Videobar 為 Bose Corporation 的商標。所有其他商標均是其各自所有者的財產。可在 Bose 網站查看 Bose 隱私政策。©2020 Bose Corporation。未經事先書面許可，不得複製、修改、散佈或以其他方式使用本資料的任何部分。

請填寫以下內容，留作記錄。

序號和型號位於產品的後面板。

序號：_____

型號：_____


保固資訊

此產品享有有限保固。
如需保固詳細資料，請造訪 pro.Bose.com/warranty。

安全およびセキュリティ上の留意項目および使用方法をよく読み、それに従ってください。

安全上の重要な注意事項

Bose Videobar VBIに関する詳細情報や、アクセサリーにつきましては、worldwide.bose.com/support/VBI から取扱説明書をご参照ください。取扱説明書の印刷物をご希望の場合は、Boseカスタマーサービスまでご連絡ください。

- このガイドをよくお読みください。
- 必要な時にご覧になれるよう、本書を保管してください。
- すべての注意事項に留意してください。
- すべての指示に従ってください。
- この製品を水の近くで使用しないでください。
- 清掃の際は乾いた布を使用してください。
- 通気孔は塞がないでください。製造元の指示に従って設置してください。
- ラジエータ、暖房送風口、ストーブ、その他の熱を発生する装置（アンプを含む）の近くには設置しないでください。
- 電源コードが踏まれたり挟まれたりしないように保護してください。特に電源プラグやテーパーラップ、機器と電源コードの接続部などにはご注意ください。
- 必ず製造元より指定された付属品、あるいはアクセサリーのみをご使用ください。
-  製造元の指定する、または製品と一緒に購入されたカート、スタンド、三脚、ブラケット、台以外は使用しないでください。カートを使用する場合、製品の載ったカートを移動する際には転倒による負傷が起きないように十分注意してください。
- 雷雨時や長期間使用しない場合は、電源プラグを抜いてください。
- 修理が必要な際には、カスタマーサービスにお問い合わせください。製品に何らかの損傷が生じた場合、例えば電源コードやプラグの損傷、液体の侵入や内部への異物の落下、雨や水蒸気との接触、動作の異常、製品本体の落下などの際には、直ちに電源プラグを抜き、修理をご依頼ください。

警告／注意



この記号は、製品内部に電圧の高い危険な部分があり、感電の原因となる可能性があります。



この記号は、このガイドに製品の取り扱いとメンテナンスに関する重要な項目が記載されていることを示します。



のどに詰まりやすい小さな部品が含まれています。3歳未満のお子様には適していません。



本製品には磁性材料が含まれています。体内に埋め込まれている医療機器への影響については、医師にご相談ください。



標高2000mを超える高地での使用には適していません。

ボーズ製品を設置する際は、必ず地域と業界指導の安全基準に従ってください。各地域の建築に関する条例や規制など、適用される全ての法律に従って本製品およびその取付金具を設置することは施工業者の責任です。本製品を設置する前に、各地域の管轄官庁に相談してください。製品を設置するときは、ディスプレイの通気孔を塞がないように注意してください。ディスプレイ製造元が提供する取扱説明書をご覧ください。記載されている指示に従って設置してください。許可なく製品を改造しないでください。

電池交換が必要な場合は、単4形アルカリ乾電池（IEC LR03）を使用してください。

電池を誤って取り扱うと、火災を起したり、化学薬品によるやけどを負う恐れがあります。また、分解や充電、焼却を行ったり、熱を与えないようにしてください。

電池はお子様の手の届かないところに保管してください。

電池が液漏れしている場合は、漏れた液に触れた目に入らないようにしてください。液が身体に付着した場合は、医師の診断を受けてください。

バッテリーが含まれる製品を直射日光や炎などの過度な温度にさらされるような場所で保管しないでください。

本製品を設置するには、付属の金具のみを使用してください。

以下の面のみに取り付けてください。厚さ10mm以上の板壁

上記以外の壁に取り付ける場合は、専門業者に作業を依頼してください。

この製品に付属する機器間接続ケーブルは、壁面埋め込み向けではありません。壁面埋め込み配線を行う際は、お住まいの地域の法令等に準拠したケーブルや施工法をご確認ください。詳しくは専門の施工業者にご相談ください。

設置面の強度が不十分な場合や、設置面の裏側に電線や配管などの危険物が隠れている場合は、本製品を設置しないでください。

車内や船上などで使用しないでください。

空気の流れが妨げられる恐れがあるため、製品を壁のくぼみや密閉された家具の中には置かないでください。

暖炉、ヒーター、暖房送風口、その他の熱を発生する装置（アンプを含む）の近くにブラケットを取り付けたり、製品を設置したりしないでください。

火気や熱源などの近くで使用しないでください。火の付いたろうそくなどの火気を製品の上や近くに置かないでください。

火災や感電を避けるため、雨の当たる場所や液体のある場所、湿度の高い場所で製品を使用しないでください。

水漏れやしぶきがかかるような場所でこの製品を使用しないでください。また、花瓶など、液体が入った物品を製品の上や近くに置かないでください。

この製品は屋内の水を使用するエリア（屋内プール、屋内ウォータerpark、浴室、サウナ、スチームサウナ、屋内スケートリンクなど）での設置または使用を意図していません。

結露の可能性がある場所に製品を設置しないでください。

インバータ電源は使用しないでください。

この製品は必ず電源が供給されている状態で使用してください。

万が一の事故や故障に備えるために、よく見えて手が届く位置にあるコンセントに電源プラグを接続してください。

規制に関する情報

Dimensions (H × W × D): 48 × 659 × 102 mm (1.9 × 27.0 × 4.0 in) / **Net Weight:** 2.5 kg (5.6 lb)

Input Rating: DC 24V --- 1.875 A

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between radiator and your body.

Shielded cables are required to maintain regulatory compliance

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Information About Products That Generate Electrical Noise (FCC Compliance Notice for US)

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with ICSED Canada's license-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Article XII: According to "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices", without permission by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power, or alter original characteristics, as well as performance, to an approved low power radio-frequency device.

Article XIV: The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere with legal communications; if found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications in compliance with the Telecommunications Act.

The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.

CE Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: www.Bose.com/compliance.

5150 ~ 5250 MHzを使用するこのデバイスは、同一チャネルの移動体衛星システムへの有害な干渉の恐れを低減するため、屋内専用です。


ヨーロッパ向け: **運用周波数帯: 2400 ~ 2483.5 MHz:**

- Bluetooth/Wi-Fi: 最大送信出力20 dBm EIRP未滿
- Bluetooth Low Energy: 最大電力スペクトル密度 10 dBm/MHz EIRP未滿

運用周波数帯: 5150 ~ 5350 MHz
および5470 ~ 5725 MHz:

- Wi-Fi: 最大送信出力20 dBm EIRP未滿

このデバイスを5150 ~ 5350 MHzの周波数範囲で運用する場合、表に記載されているすべてのEU加盟国で屋内使用に限定されています。

	BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



この記号は、製品が家庭ごみとして廃棄されてはならず、リサイクル用に適切な収集施設に送る必要があることを意味しています。適切な廃棄とリサイクルにより、自然資源、人体の健康、環境が保護されることになります。本製品の廃棄およびリサイクルに関する詳細は、お住まいの自治体、廃棄サービス、または本製品を購入された店舗にお問い合わせください。



使用済みのバッテリーは、お住まいの地域の条例に従って正しく処分してください。電池は焼却しないでください。

商電池請回収

製造日: シリアル番号の8桁目の数字は製造年を表します。「0」は2010年または2020年です。

中国における輸入元: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Rijing Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EUにおける輸入元: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

メキシコにおける輸入元: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Phone Number: +5255(5202) 3545

台湾における輸入元: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Phone Number: +886-2-2514 7676

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639



DisplayLink®は、ヨーロッパ、米国、およびその他の国におけるDisplayLink Corp.の登録商標です。



HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface、およびHDMIのロゴはHDMI Licensing Administrator, Inc.の商標または登録商標です。

Bluetooth®のワードマークとロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標で、Bose Corporationはこれらの商標を使用する許可を受けています。Wi-FiはWi-Fi Alliance®の登録商標です。Bose、Bose VideoBar VBIおよびVideoBarは、Bose Corporationの商標です。その他すべての商標は所有権を保持する各社に帰属します。BoseのプライバシーポリシーはBoseのWebサイトをご覧ください。©2020 Bose Corporation本書のいかなる部分も、書面による事前の許可のない複製、変更、配布、その他の使用は許可されません。

控えとして、製品の情報を以下の欄にご記入ください。

シリアル番号とモデル番号は、製品のリアパネルに記載されています。

シリアル番号: _____

モデル番号: _____


保証情報

保証の内容および条件につきましては、付属の保証書をご覧ください。保証の詳細については、pro.Bose.com/warrantyをご覧ください。

कृपया संरक्षण, सुरक्षा और उपयोग के सभी निर्देशों को पढ़ें और रखें।

महत्वपूर्ण सुरक्षा निर्देश

अपने Bose Videobar VBI (एक्सेसरीज और बदले जाने वाले पूर्ण सहित) के बारे में अधिक जानकारी के लिए worldwide.Bose.com/support/VBI में मौजूद स्वामी मार्गदर्शिका देखें या मुद्रित प्रति के लिए Bose की ग्राहक सेवा टीम से संपर्क करें।

1. इन निर्देशों को पढ़ें।
2. निर्देशों का पालन करें।
3. सभी चेतावनियों को ध्यान में रखें।
4. सभी निर्देशों का पालन करें।
5. पानी के निकट इस उपकरण का उपयोग नहीं करें।
6. केवल सूखे कपड़े से साफ करें।
7. किसी भी वैटिलेशन स्थान को अवरूद्ध नहीं करें। निर्माता के निर्देशों के अनुसार इंस्टॉल करें।
8. रेडिएटर, हीट रजिस्टर, स्टोव जैसे आग के किसी भी स्रोत, या अन्य उपकरणों (एम्पलीफायर सहित) के पास इंस्टॉल न करें।
9. पावर कोर्ड पर चलने से या उसे कुचलने से बचाएँ विशेष कर प्लग, सुविधा पात्र, और उस बिंदु को जहाँ वह यात्र से बाहर आती है।
10. केवल निर्माता द्वारा निर्दिष्ट संलग्नक/उप साधन का उपयोग करें।
11.  केवल निर्माता द्वारा निर्दिष्ट अथवा उपकरण के साथ दिए गए कार्ट, स्टैंड, ट्राईपॉड, ब्रेकेट या टेबल के साथ ही उपयोग करें। जब किसी कार्ट का उपयोग किया जाता है, तो पलटने से लगने वाली चोट से बचने के लिए कार्ट/उपकरण के संयोजन को ले जाते समय सावधानी बरतें।
12. बिजली के तूफान के दौरान या लंबी अवधि तक उपयोग नहीं करने की स्थिति में इस उपकरण को प्लग से निकाल दें।
13. सभी सर्ვისिंग के लिए योग्य कर्मों की अनुशंसा की जाती है। जब उपकरण किसी प्रकार, क्षतिग्रस्त हो जाता है, जैसे विद्युत आपूर्ति तार या प्लग क्षतिग्रस्त हो जाता है, तरल गिर जाता है या उपकरण में कोई वस्तु गिर जाती है, उपकरण बारिश या नमी के संपर्क में आ जाता है, सामान्य रूप से काम नहीं करता है, या गिर जाता है, तो सर्ვისिंग की आवश्यकता होती है।

चेतावनियाँ/सतर्कता



उत्पाद पर इस प्रतीक का अर्थ है कि उत्पाद के अंदर गैर विद्युत-रोधित, खतरनाक वोल्टेज है जिससे बिजली के झटके का खतरा उत्पन्न हो सकता है।



इस उत्पाद में चूंबकीय सामग्री शामिल है। आपके प्रत्यारोपीय चिकित्सकीय उपकरण पर इसका कोई असर पड़ेगा कि नहीं, इसके बारे में आप अपने चिकित्सक से विचार-विमर्श करें।



उत्पाद पर इस प्रतीक का अर्थ है कि इस निर्देशिका में संचालन एवं रखरखाव संबंधी महत्वपूर्ण निर्देश मौजूद हैं।



2000 मीटर से कम की ऊंचाई पर ही उपयोग करें।



इस में छोटे पर्जे हैं जिनसे दम घटने का जोखिम हो सकता है। 3 साल से कम उम्र के बच्चों के अनुकूल नहीं है।

Bose के सभी उत्पादों को स्थानीय, राज्य, संघीय और उद्योग के नियमों के अनुसार इंस्टॉल किया जाना चाहिए। यह सनिश्चित करना इंस्टॉलर की जिम्मेदारी है कि लाउडस्पीकर और माउंटिंग सिस्टम का इंस्टॉलेशन भवन से जुड़ी स्थानीय नियमावतियों और अधिनियमों सहित सभी लागू नियमावतियों के अनुसार किया जाए।

इस उत्पाद को इंस्टॉल करने से पहले अधिकार क्षेत्र वाले स्थानीय प्राधिकरण से विचार-विमर्श करें। उत्पाद के पोजीशनिंग के समय, यह सनिश्चित करें कि इसकी वजह से आपके डिस्प्ले पर स्थित वैटिलेशन की कोई भी जगह अवरूद्ध न हो। अपने डिस्प्ले के लिए स्वामी की मार्गदर्शिका देखें और इसे निर्माता के दिशा-निर्देशों के अनुसार स्थापित करें।

इस उत्पाद में कोई अनधिकृत बदलाव न लाएं।

बैटरी बदलने की आवश्यकता हो, तो केवल AAA/LR03 ऐल्कलाइन बैटरियों का उपयोग करें।

सही से उपयोग में नहीं लाए जाने पर बैटरियों में आग लग सकती है या रासायनिक रूप से जल सकती हैं। इन्हें दोबारा चार्ज करने, खोलने, गर्म करने या जलाने का काम न करें।

बैटरियों को बच्चों की पहुंच से दूर रखें।

अगर बैटरी में रिसाव होता है, तो उस तरल पदार्थ को त्वचा या आंखों के संपर्क में आने न दें। संपर्क में आने पर चिकित्सकीय सलाह लें।

जिन उत्पादों में बैटरी मौजूद हो, उनको अत्यधिक ताप (जैसे: सीधी धूप में या आग इत्यादि के निकट भण्डारण से) के सामने न रखें।

इस उत्पाद को माउंट करने के लिए केवल इसके साथ दिए गए हार्डवेयर का उपयोग करें।

केवल निम्नलिखित सतहों पर वॉल-माउंटिंग के लिए: वॉलबोर्ड > 3/8 इंच (10 मिमी)

अगर उपरोक्त सतह के अलावा अन्य सतहों पर माउंट किया गया है, तो कृपया किसी पेशेवर इंस्टॉलर से संपर्क करें।

इस सिस्टम के साथ टी गई इंटरकनेक्ट केबल दीवार पर इंस्टॉल करने के लिए स्वीकृत नहीं हैं। दीवार पर इंस्टॉल के लिए आवश्यक तार या केबल के सही प्रकार के लिए कृपया अपने भवन की स्थानीय नियामावली देखें।

उन सतहों पर माउंट नहीं करें जो मजबूत नहीं हैं, या जिनके पास उनके पीछे छिपे खतरे हैं, जैसे कि विद्युत तार या पाइपलाइन।

वाहनों या नौकाओं में उपयोग नहीं करें।

वायु संचार की आवश्यकताओं के कारण, बोस उत्पाद को एक सीमित स्थान जैसे कि एक दीवार गुहा या बंद कैबिनेट में रखने की सिफारिश नहीं करता है।

किसी भी गर्मी को स्रोतों जैसे कि फायरप्लेस, रेडिएटर्स, गर्म रजिस्टर्स या अन्य उपकरण (एम्पलीफायरों सहित), जो गर्मी का उत्पादन करते हैं, के पास ब्रेकेट या उत्पाद को नहीं रखें या स्थापित नहीं करें।

आग और गर्मी के स्रोतों से उत्पाद को दूर रखें। आग के खुले स्रोतों, जैसे जलती हुई मोमबतियों, को उत्पाद के ऊपर या पास नहीं रखें।

आग या बिजली के झटके के जोखिम को कम करने के लिए, उत्पाद को बारिश, किसी तरह या नमी के संपर्क में नहीं रखें।

इस उत्पाद को रिसाव या छींटों के संपर्क में नहीं रखें, और तरल से भरे हुए सामानों, जैसे फूलदान, उत्पाद के ऊपर या निकट नहीं रखें।

यह उत्पाद इनडोर वॉटर फ़ैसिलिटी जैसी जगहों पर स्थापना या उपयोग के उद्देश्य से तैयार नहीं किया गया है (जिसमें इनडोर पूल, इनडोर वॉटर पार्क, हॉट टब वाले कमरे, साना, स्टीम रूम और स्केटिंग के रिक शामिल हैं, लेकिन इतने तक सीमित नहीं)।

उत्पाद को कॉन्डेंसेशन हो सकने वाले स्थानों पर माउंट न करें।

इस उत्पाद के साथ किसी शक्ति इन्वर्टर का उपयोग नहीं करें।

इस उत्पाद को केवल प्रदान की गई बिजली आपूर्ति के साथ प्रयोग करें।

प्लग या उपकरण युग्मक उपकरण को डिस्कनेक्ट उपकरण के रूप में उपयोग किए जाने पर डिस्कनेक्ट उपकरण आसानी से संचालन योग्य होगा।

नियामक जानकारी

आयाम (H × W × D): 48 × 659 × 102 मिमी (1.9 × 27.0 × 4.0 इंच) / **नेट वजन**: 2.5 किग्रा (5.6 lb)

इप्ट म्यूकान: 24 VDC ---, 1.875 A

रेडियेटर्स और आप के शरीर के बीच 20 सेमी की न्युनतम दूरी के साथ यह उपकरण स्थापित और संचालित किया जाना चाहिए।

परिरीक्षित केबलों को विनियामक अनुपालन बनाए रखने की आवश्यकता होती है

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

इलेक्ट्रिक नॉइस जेनरेट करने वाले उत्पादों की जानकारी (US के लिए FCC अनुपालन सूचना)

नोट: इस उपकरण की जांच की गई है और पाया गया है कि यह FCC नियमों के भाग 15 के अनुसार वर्ग B डिजिटल उपकरण की सीमा का अनुपालन करता है। इन सीमाओं को धरेलु संस्थापन में हानिकारक अवरोध के विरुद्ध उचित सुरक्षा प्रदान करने के लिए तैयार किया गया है। यह उपकरण रेडियो आवृत्ति ऊर्जा उत्पन्न एवं उपयोग करता है और प्रसारित कर सकता है और, यदि निर्देशों के अनुसार सस्थापित और उपयोग नहीं किया जाए तो रेडियो संचार के लिए हानिकारक अवरोध उत्पन्न कर सकता है। तथापि, किसी विशेष संस्थापन में अवरोध उत्पन्न नहीं होगा इस की कोई गारंटी नहीं है। यदि यह उपकरण रेडियो या टेलीविजन संकेत-ग्रहण में हानिकारक अवरोध उत्पन्न करता है, जिस का पता उपकरण को चालू और बंद कर के लगाया जा सकता है, तो निम्न एक अथवा अधिक उपायों द्वारा अवरोध में सुधार करने के लिए उपयोगकर्ता को प्रोत्साहित किया जाता है:

संकेत-ग्रहण एंटीना को नई दिशा दें या स्थानान्तरित करें।
उपकरण और संकेत-ग्रहण एंटीना के बीच की दूरी बढ़ाएं।
उपकरण को एक ऐसे बिजली के स्रोत से जोड़ें जिसका सर्किट उस स्रोत से अलग हो जिससे रिसीवर जुड़ा है।
विक्रेता या एक अनुभवी रेडियो/टीवी तकनीशियन से सहायता के लिए परामर्श लें।

Bose Corporation द्वारा विशेष रूप से अधिकृत नहीं किए गए परिवर्तन या संशोधन, इस उपकरण का उपयोग करने हेतु उपयोगकर्ता के अधिकार को रद्द कर सकते हैं।

यह उपकरण FCC नियमों के भाग 15 तथाISED कनाडा के अनुज्ञापित छूट RSS मानक(कों) का अनुपालन करता है। उपकरण का प्रचालन निम्नलिखित दो शर्तों के अधीन है: (1) इस उपकरण द्वारा हानिकारक अवरोधन उत्पन्न नहीं होना चाहिए, और (2) इस उपकरण को कोई भी ग्रहण किया गया अवरोधन स्वीकार करना चाहिए, जिसमें संभावित अवांछित प्रचालन उत्पन्न करने वाला अवरोधन शामिल है।

निम्न-शक्ति रेडियो-आवृत्ति उपकरणों के लिए प्रबंधकीय नियम

आलेख XII: "कम ऊर्जा वाले रेडियो-फ्रिक्वेंसी उपकरणों के लिए प्रबंधकीय नियम" के अनुसार किसी भी कंपनी, उद्यम, या उपयोगकर्ता को FCC की अनुमति के बिना आवृत्ति में परिवर्तन करने, संचार शक्ति को बढ़ाने या एक अनुमोदित कम ऊर्जा वाले रेडियो-फ्रिक्वेंसी उपकरण में उसकी मूल विशेषताएं प्रदर्शन को बदलने नहीं दिया जाएगा।

आलेख XIV: ये कम ऊर्जा वाले रेडियो-फ्रिक्वेंसी उपकरण हवाई जहाज की सुरक्षा को प्रभावित नहीं करेंगे और वैध कम्युनिकेशन में दखल नहीं देंगे; यदि ऐसा होता है, तो दखल बंद होने तक उपयोगकर्ता को संचालन उसी समय बंद करना होगा। उक्त वैध कम्युनिकेशन का अर्थ है दूर संचार अधिनियम के अनुरूप रेडियो कम्युनिकेशन।

निम्न शक्ति रेडियो आवृत्ति उपकरण को वैध कम्युनिकेशन या ISM रेडियो तरंग छोड़नेवाले उपकरणों द्वारा होनेवाली बाधाओं के प्रति अनिवार्यतः सचेत रहना होगा।


CE Bose Corporation एतद्वारा घोषित करता है कि यह उत्पाद निर्देश 2014/53/EC की जरूरी आवश्यकताओं एवं अन्य संगत प्रावधानों और सभी अन्य लागू EU निर्देश आवश्यकताओं का अनुपालन करता है। अनुरूपता का पूर्ण घोषणापत्र यहां प्राप्त किया जा सकता है: www.Bose.com/compliance

को-चैनल मोबाइल उपयोग प्रणालियों के साथ हानिकारक हस्तक्षेप की संभावना को कम करने के लिए 5150-5250 मेगाहर्ट्ज में इस उपकरण का संचालन केवल इंडोर उपयोग के लिए है।

यूरोप के लिए: संचालन का फ्रिक्वेंसी बैंड 2400 से 2483.5 मेगाहर्ट्ज तक: संचालन के फ्रिक्वेंसी बैंड 5150 से 5350 मेगाहर्ट्ज और 5470 से 5725 मेगाहर्ट्ज:

- Bluetooth/Wi-Fi: अधिकतम ट्रांसमित शक्ति 20 dBm EIRP से कम।
- Wi-Fi: अधिकतम ट्रांसमित शक्ति 20 dBm EIRP से कम।
- Bluetooth कम ऊर्जा: अधिकतम शक्ति वर्णक्रमीय घनत्व 10 dBm/MHz EIRP से कम।

तालिका में सूचीबद्ध सभी यूरोपीय संघ के सदस्य राज्यों में 5150 से 5350 मेगाहर्ट्ज आवृत्ति रेंज में काम करने वाले समय यह उपकरण इंडोर उपयोग के लिए प्रतिबंधित है।

	BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



इस प्रतीक चिह्न का अर्थ है इस उत्पाद का धरेलु कचरे के रूप में निपटान न करें, साथ ही, इसे रिसाइकलिंग करने हेतु किसी उचित संग्रहक सुविधा को ही सौंपा जाना चाहिए। इनके समूचित निपटारे एवं रिसाइकलिंग करने से प्राकृतिक संसाधनों, मानव स्वास्थ्य एवं वातावरण की सुरक्षा में मदद मिलती है। इस उत्पाद के निपटारे एवं रिसाइकलिंग पर अतिरिक्त जानकारी हेतु अपने स्थानीय नगर निगम, निपटारा सेवा, या उस दुकान का संपर्क करें जहां से आपने इसे खरीदा था।



कृपया उपयोग की गई बैटरियों को स्थानीय नियमों के अनुसार समूचित ढंग से निपटाएं।
इन्हें जलाएं नहीं।

उत्पादन की तारीख: सीरियल नंबर में आठवां अंक निर्माण का वर्ष इंगित करता है; "0" 2010 या 2020 है।

चीन के आयातक: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riving Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

यूरोपीय संघ के आयातक: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

मैक्सिको के आयातक: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. फोन नंबर: +5255 (5202) 3545

ताइवान के आयातक: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan। फोन नंबर: +886 2-2514 7676

Bose Corporation मुख्यालय: 1-877-230-5639



DisplayLink® यूरोपीय संघ, संयुक्त राज्य और अन्य देशों में DisplayLink Corp. का पंजीकृत ट्रेडमार्क है।



HDMI और HDMI हाई-डेफिनिशन मल्टीमीडिया इंटरफेस की शर्तें, और HDMI लोगो HDMI Licensing Administrator, Inc. के ट्रेडमार्क या पंजीकृत ट्रेडमार्क हैं।

Bluetooth® शब्द चिह्न एवं लोगो Bluetooth SIG, Inc. के अपने पंजीकृत ट्रेडमार्क हैं, और Bose Corporation द्वारा ऐसे चिह्नों का कोई भी उपयोग लाइसेंस के अधीन है। Wi-Fi/Wi-Fi Alliance® का एक पंजीकृत ट्रेडमार्क है। Bose, Bose Videobar VBI और Videobar ये दोनों Bose Corporation के ट्रेडमार्क हैं। अन्य सभी ट्रेडमार्क संबंधित स्वामियों की संपत्ति हैं। Bose की गोपनीयता नीति Bose की वेबसाइट पर उपलब्ध है। ©2020 Bose Corporation। बिना अग्रिम लिखित अनुमति के इस कार्य के किसी भी अंश का पुनरुत्पादन, परिवर्तन, वितरण या अन्यथा कोई उपयोग नहीं हो सकता।

कृपया पूरा करें एवं रिकॉर्ड के लिए अपने पास रख लें।

सीरियल नंबर और मॉडल नंबर उत्पाद के पीछे वाले पैनल पर दिए गए हैं।

सीरियल नंबर: _____

मॉडल नंबर: _____

वॉरंटी जानकारी


यह उत्पाद एक सीमित वॉरंटी के अंतर्गत है।

वॉरंटी के विवरण के लिए pro.Bose.com/warranty पर जाएं।

Внимательно прочтите и сохраните все инструкции по технике безопасности и эксплуатации.

Важные инструкции по технике безопасности

Для получения дополнительной информации о системе Bose Videobar VBI (включая аксессуары и запасные части) см. руководство пользователя на веб-сайте worldwide.Bose.com/support/VBI или обратитесь в службу поддержки клиентов Bose за печатной копией.

1. Прочтите эти инструкции.
2. Сохраните эти инструкции.
3. Внимательно изучите все предупреждения.
4. Соблюдайте все инструкции.
5. Не используйте это устройство вблизи воды.
6. Очищайте только сухой тканью.
7. Не закрывайте вентиляционные отверстия. Выполняйте установку в соответствии с инструкциями производителя.
8. Не устанавливайте устройство рядом с источниками тепла, например батареями отопления, обогревателями, плитамы или другими устройствами (в том числе усилителями), которые излучают тепло.
9. Предохраняйте сетевой шнур от перемещения или пережимания, особенно около вилки, арматуры штепсельных розеток и в точке выхода шнура из устройства.
10. Используйте только указанные производителем дополнительные устройства и аксессуары.
11.  Устанавливайте устройство только на тележку, подставку, штатив, кронштейн или стол, рекомендованный производителем или входящий в комплект поставки устройства. Если для перемещения устройства используется тележка, будьте осторожны, чтобы не споткнуться и не получить травму.

12. Отключайте устройство от сети во время грозы или если оно не используется длительное время.
13. Все работы по ремонту должны выполняться квалифицированным специалистом. Ремонт требуется в случае повреждения сетевого шнура или штепсельной вилки устройства, попадания на устройство жидкости, попадания внутрь устройства каких-либо предметов, воздействия на устройство дождя или влаги, его неправильной работы или падения.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ/ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ



Данный символ на корпусе продукта означает, что в корпусе устройства имеются неизолированные источники напряжения, которые могут стать причиной поражения электрическим током.



В данном устройстве содержится магнитное вещество. Проконсультируйтесь со своим врачом, может ли оно оказывать влияние на имплантированное медицинское устройство.



Этот символ на корпусе продукта означает, что в данном руководстве имеются важные инструкции по эксплуатации и обслуживанию.



Используйте только на высоте не более 2000 метров.



Содержит мелкие детали, которые могут стать причиной удушья. Не предназначено для детей до трех лет.

Установку всех устройств Bose необходимо проводить в соответствии с местными, региональными, федеральными и отраслевыми нормативными требованиями. Специалист по монтажу обязан обеспечить установку громкоговорителей и систему кронштейнов в соответствии со всеми действующими и применимыми правилами, в том числе местными строительными нормативными требованиями и регламентами. Проконсультируйтесь с местными органами власти перед установкой данной продукции.

При размещении продукта убедитесь, что он не блокирует вентиляционные отверстия на устройстве отображения. Ознакомьтесь с руководством пользователя устройства отображения и установите его в соответствии с инструкциями производителя.

НЕ выполняйте никаких неразрешенных изменений данного устройства.

При необходимости замены элементов питания используйте только щелочные элементы питания типоразмера AAA/LR03. При неправильном обращении батареи могут стать причиной пожара или химического ожога. Не перезаряжайте, не разбирайте, не нагревайте и не сжигайте.

Храните элементы питания в недоступном для детей месте.

В случае утечки электролита из элемента питания не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. В случае контакта с жидкостью обратитесь за медицинской помощью.

Не подвергайте устройства с установленными аккумуляторами чрезмерному нагреву (например, не храните под прямыми солнечными лучами, не кладите в огонь и не подвергайте аналогичному воздействию).

Для монтажа устройства используйте только прилагаемое оборудование.

Только для настенного монтажа на следующих поверхностях:

Гипсокартонная панель ≥ 10 мм

При монтаже на других поверхностях (не перечисленных выше), обратитесь к специалисту по монтажу.

Соединительные кабели, входящие в комплект поставки системы, не одобрены для настенного монтажа. Проверьте местные строительные нормы и правила, чтобы выяснить соответствующий тип проводов и кабелей для установки на стене.

Не устанавливайте устройство на неровных поверхностях, а также на поверхностях, которые могут скрывать опасные элементы (например, на электрические провода или трубопроводы).

Не используйте в автомобилях или лодках.

В связи с требованиями к вентиляции компания Bose не рекомендует размещать устройство в ограниченном пространстве, например в стене или в закрытом шкафу.

Не размещайте и не устанавливайте кронштейн или устройство вблизи источников тепла, таких как камин, радиаторы, теплообогреватели и другие устройства (включая усилители), выделяющие тепло.

Держите устройство вдали от открытого огня и источников тепла. Не ставьте источники открытого огня, например зажженные свечи, на устройство или рядом с ним.

Чтобы снизить риск возгорания или поражения электрическим током, не подвергайте устройство воздействию дождя, жидкостей или влаги.

Избегайте попадания капель и брызг жидкости на устройство. Не ставьте предметы, наполненные жидкостью, например вазы, на устройство или рядом с ним.

Данное изделие не предназначено для установки и использования в помещениях с повышенной влажностью (включая, без ограничений, крытые бассейны, крытые аквапарки, сауны, парные и крытые ледяные катки).

Не устанавливайте устройство в местах, где может образоваться конденсат.

Не используйте инвертирующий усилитель мощности с данным продуктом.

Используйте данное изделие только с источником питания, который входит в комплект поставки.

При использовании сетевого вилки или приборного соединителя в качестве устройства отключения это устройство всегда должно быть в рабочем состоянии.

Нормативная информация

Размеры (В × Ш × Г): 48 × 659 × 102 мм / **Вес нетто**: 2,5 кг

Входная мощность: 24 В пост. тока --- , 1,875 А

Данное оборудование должно устанавливаться и использоваться на минимальном расстоянии 20 см между радиатором и пользователем.

Для обеспечения соответствия нормативным требованиям требуется использовать экранированные кабели

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Информация о продуктах, создающих электрические помехи (уведомление о соответствии требованиям FCC США)

ПРИМЕЧАНИЕ. Данное оборудование проверено и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В, согласно части 15 Правил FCC. Данные ограничения предназначены для обеспечения надежной защиты от вредных помех при установке в жилых зонах. Данное изделие генерирует, использует и может излучать электромагнитные волны в радиодиапазоне, и в случае установки и использования с отклонением от требований инструкций, может стать источником вредных помех для радиосвязи. При этом отсутствие помех для каждой конкретной установки не гарантируется. Если данное оборудование вызывает критические помехи при приеме радио- или телевизионного сигнала, что можно проверить, отключив оборудование, пользователю следует попытаться устранить помехи, выполнив одно или несколько из следующих действий.

Изменить направление или положение приемной антенны.

Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.

Подключить оборудование и приемник в сетевые розетки разных цепей питания.

Для получения помощи обратитесь к дилеру или опытному техническому специалисту по радио и телевидению.

В случае изменения или модификации, которые не были явным образом одобрены корпорацией Bose, пользователь может быть лишен права на эксплуатацию данного оборудования.

Это устройство соответствует части 15 Правил FCC и стандарту освобождения от лицензирования RSS Министерства промышленности Канады.

Эксплуатация допускается при соблюдении следующих двух условий: (1) данное устройство не должно являться причиной вредных помех, и (2) это устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать сбои в работе устройств.

Требования к мало мощным радиочастотным устройствам

Статья XII: В соответствии с «Требованиями к мало мощным радиочастотным устройствам» любым компаниям, предприятиям или пользователям запрещается изменять частоту, увеличивать мощность передатчика или изменять исходные характеристики разрешенных мало мощных радиочастотных устройств без разрешения NCC.

Статья XIV: Мало мощные радиочастотные устройства не должны влиять на безопасность авиалайнеров или создавать помехи для юридически санкционированных средств связи; в случае обнаружения подобных помех пользователь должен немедленно прекратить эксплуатацию. Под вышеупомянутыми юридически санкционированными средствами связи понимаются средства радиосвязи, эксплуатируемые в соответствии с Актом об обеспечении телекоммуникаций.

Мало мощные радиочастотные устройства должны быть восприимчивы к помехам от юридически санкционированных средств связи или устройств, излучающих радиоволны ISM.

CE Корпорация Bose настоящим заявляет, что данный продукт соответствует основным требованиям и другим важным положениям директивы 2014/53/EU и другим применимым требованиям директив ЕС. Полный текст декларации соответствия см. по адресу: www.Bose.com/compliance.

Данное устройство поддерживает рабочий диапазон 5150–5250 МГц и предназначено только для использования внутри помещений для снижения вредных помех на спутниковые и мобильные системы с совмещенными каналами.

Для Европы: Рабочий диапазон частот от 2400 до 2483,5 МГц:


Bluetooth/Wi-Fi: максимальная мощность передачи составляет менее 20 дБм ЭИИМ.

Bluetooth Low Energy (BLE): максимальная спектральная плотность энергии менее 10 дБм/МГц ЭИИМ.

Рабочие диапазоны частот от 5150 до 5350 МГц и от 5470 до 5725 МГц:

Wi-Fi: максимальная мощность передачи составляет менее 20 дБм ЭИИМ.

При работе в частотном диапазоне от 5150 до 5350 МГц данное устройство разрешается использовать только внутри помещения; данное ограничение применяется для всех стран ЕС в таблице ниже.

	BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Этот символ означает, что устройство запрещается утилизировать с бытовыми отходами, его необходимо передать в соответствующий сборочный пункт для переработки. Надлежащая утилизация и переработка помогает защитить природные ресурсы, здоровье людей и окружающую среду. Дополнительные сведения об утилизации и переработке данного устройства можно получить в местной администрации, службе утилизации или в магазине, где устройство было приобретено.



廢電池請回收

Утилизируйте использованные аккумуляторы надлежащим образом, соблюдая любые применимые местные нормативные требования. Не сжигать!

Дата производства: восьмая цифра серийного номера означает год изготовления: 0 означает 2010 или 2020 год.

Импортер в Китае: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, Китай (Шанхай), зона свободной торговли

Импортер в ЕС: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Нидерланды

Импортер в Мексике: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Номер телефона: +5255 (5202) 3545

Импортер в Тайване: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Тайвань. Номер телефона: +886-2-2514 7676

Штаб-квартира корпорации Bose: 1-877-230-5639



DisplayLink® является зарегистрированным товарным знаком компании DisplayLink Corp. в ЕС, США и других странах.



Термины HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, а также логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании HDMI Licensing Administrator, Inc.

Словесный знак и логотипы *Bluetooth®* являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими компании Bluetooth SIG, Inc., и используются корпорацией Bose по лицензии. Wi-Fi является зарегистрированным товарным знаком компании Wi-Fi Alliance®. Bose, Bose Videobar VBI и Videobar являются товарными знаками корпорации Bose. Все остальные товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев. Политика конфиденциальности Bose доступна на веб-сайте Bose. © Bose Corporation, 2020. Запрещается воспроизводить, изменять, распространять или использовать иным способом любые части этого документа без предварительного письменного разрешения.

Заполните и сохраните.

Серийный номер и номер модели расположены на задней панели продукта.

Серийный номер: _____

Номер модели: _____

Информация о гарантии

Для продукта предоставляется ограниченная гарантия. Подробную информацию по гарантии см. на pro.Bose.com/warranty.

يُرجى قراءة جميع تعليمات السلامة، والأمان، والاستخدام والاحتفاظ بها.

إرشادات مهمة حول السلامة

راجع دليل المالك للحصول على المزيد من المعلومات حول Bose Videobar VBI (بما في ذلك الملحقات وقطع الغيار) على الموقع [worldwide.bose.com/support/VBI](http://www.worldwide.bose.com/support/VBI) أو اتصل بخدمة عملاء Bose للحصول على نسخة مطبوعة من الدليل.

1. اقرأ هذه الإرشادات.
2. احتفظ بهذه الإرشادات.
3. انتبه إلى كل التحذيرات.
4. اتبع كل الإرشادات.
5. لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء.
6. لا تستخدم سوى قطعة قماش جافة لتنظيف الجهاز.
7. لا تقم بسد أي فتحات التهوية. ركب المنتج وفقاً لإرشادات الشركة المصنعة.
8. لا تقم بتربك المنتج بالقرب من أي مصدر للحرارة مثل شبكات التدفئة أو ممرات الحرارة أو المواد أو أي جهاز آخر (بما في ذلك مكبرات الصوت) ينتج عنه حرارة.
9. احم السلك الكهربائي من وقلبه بالأقدام أو الضغط عليه، خصوصاً عند القوابس وعند مقابس الأجهزة التكميلية ونقطة خروجها من الجهاز.
10. لا تستخدم سوى الأكسسوارات والملحقات التي تحددها الشركة المصنعة.
11. لا تستخدم إلا مع العربة أو الحامل أو الحامل الثلاثي القوائم أو حقيبة التثبيت أو المنضدة التي تحددها الشركة المصنعة أو التي تباع مع الجهاز. وعند استخدام العربة، توخ الحذر عند تحريك العربة/الجهاز معاً لتجنب الإصابة من جراء الانقلاب.
12. قم بفصل هذا الجهاز أثناء العواصف الرعدية أو عند عدم الاستخدام لفترات طويلة.
13. أجز كل أعمال الصيانة بواسطة أفراد صيانة مؤهلين. يجب إجراء الصيانة عند تلف الجهاز بأي شكل من الأشكال، مثل تلف سلك التغذية الكهربائية أو القابس أو انسكاب سائل أو سقوط أغراض عليه أو تعرضه للمطر أو الرطوبة أو في حال عدم عمله بشكل اعتيادي أو في حال سقوطه.



تحذيرات/تنبهات

- يشير هذا الرمز المتوفر على المنتج إلى وجود جهد كهربائي خطير وغير معزول داخل غلبة المنتج، ما قد يشكل خطر التعرض لصدمة كهربائية.
- يشير هذا الرمز المتوفر على المنتج إلى وجود تعليمات هامة متعلقة بالتشغيل والصيانة في هذا الدليل.



يحتوي على أجزاء صغيرة قد تتسبب في الاختناق. غير مناسب للأطفال ما دون 3 سنوات.



- يحتوي هذا المنتج على مادة مغناطيسية. استشر طبيبك لمعرفة ما إذا كان سيؤثر ذلك في أي أجهزة طبية مزروعة في جسمك.
- استخدمه على ارتفاع لا يتخطى 2000 متر فقط.



الابعاد (الارتفاع × العرض × العمق): ٤٨ × ٦٥٩ × ١٠٢ سم (١,٩ × ٢٧,٠ × ٤,٠ بوصات) / الوزن الصافي: ٢,٥ كجم (٥ أرطال)

قدرة الإدخال: ٢٤ فولت بتيار مستمر --- ١,٨٧٥ أمبير

يجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله على مسافة ٢٠ سم على الأقل بين مصدر الإشعاع وجسمك.

يجب استخدام كبلات محمية للحفاظ على الامتثال التنظيمي

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

لا تقم بإجراء أي تعديلات غير مصرح بها على هذا المنتج.

عند الحاجة إلى بطاريات بديلة، استخدم بطاريات الكالين LR٠٣ AAA فقط.

قد تتسبب البطاريات بنشوب حريق أو التعرض لحرق كيميائي في حال استخدامها بطريقة غير صحيحة. لا تقم بإعادة شحنها أو فكها أو تسخينها أو حرقها.

أبق البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال.

في حال حدث تسرب في البطارية، لا تدع السائل يلامس بشرتك أو عينيك. واستشر الطبيب في حال ملامستها.

لا تعرض المنتجات التي تحتوي على بطاريات لحرارة زائدة (على سبيل المثال، جراب تخزينها تحت أشعة الشمس المباشرة أو تعريضها للنار أو ما شابه).

لا تستخدم سوى المعدات المرفقة لتركيبة هذا المنتج.

للتثبيت على الحائط، على الأسطح التالية:

لوح جداري $\leq ٨/٣$ بوصات (١٠ م)

في حال تركيبه على أسطح مختلفة عن تلك المذكورة أعلاه، الرجاء الاتصال باختصاصي التركيب.

إن كبلات التوصيل المضمنة في هذا النظام غير معتمدة للتركيب في الحائط. يُرجى مراجعة قوانين البناء المحلية لمعرفة نوع السلك ونوع الكبل الصحيحين والمطلوبين للتركيب في الحائط.

لا تقم بالتركيب على أسطح غير قوية أو توجد خلفها مخاطر خفية، مثل الأسلاك الكهربائية أو أنابيب المياه.

لا تستخدم المنتج في السيارات أو على متن القوارب.

نظراً لمتطلبات التهوية، لا تصح Bose وضع المنتج في مكان ضيق مثل وضعه في تجويف الحائط أو في خزانة مغلقة.

لا تضع الكتيبة أو المنتج أو تركيبها بالقرب من أي مصدر للحرارة مثل المدافئ أو المواد أو شبكات التبريد أو ممرات الحرارة أو أي أجهزة أخرى (بما في ذلك مكبرات الصوت) تنتج عنها حرارة.

أبق المنتج بعيداً عن مصادر اللهب والحرارة. لا تضع أي مصادر لهب مكشوفة، مثل الشموع المشتعلة، على المنتج أو بالقرب منه. لتقليل خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية، لا تعرض المنتج للمطر أو السوائل أو الرطوبة.

لا تعرض هذا المنتج لقطرات السوائل المتساقطة ولا توضع أوعية ممتلئة بالسوائل، مثل أواني الزهور، على المنتج أو بالقرب منه.

هذا المنتج غير مصمم للتركيب أو الاستخدام داخل مرافق المياه في الأماكن المغلقة (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، حمامات السباحة الداخلية والحدايق المائية المغلقة وأحواض الاستحمام الساخنة وغرف الساونا وغرف البخار وحلبات التزلج الداخلية).

لا تقم بتركيب هذا المنتج في الأماكن التي قد يحدث فيها تكثيف.

لا تستخدم عاكساً لمصدر الطاقة مع هذا المنتج.

لا تستخدم سوى مصدر التغذية الكهربائية المرفق مع هذا المنتج.

عند استخدام قابس الطاقة الرئيسي أو وصلة الجهاز كجهاز فصل، يجب الحفاظ على جهاز الفصل هذا في وضع جاهز للتشغيل.

يرجى التخلص من البطاريات المستخدمة بطريقة سليمة، بالتعاون أي من القوانين المحلية. لا تلم بحرقتها.



يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية، بل يجب تسليمه إلى منشأة تجميع مناسبة لإعادة تدويره. ويساعد التخلص السليم وإعادة التدوير في حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. للحصول على مزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص من النفايات أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.



تاريخ التصنيع: يشير الرقم الثامن في الرقم التسلسلي إلى سنة التصنيع؛ حيث يشير الرقم "0" إلى ٢٠١٠ أو ٢٠٢٠.

المستورد في الصين: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant ٩, No. ٣٥٣ North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

المستورد في الاتحاد الأوروبي: Gorslaan, Bose Products B.V., ١٤٤١, ٦٠ Bose Products B.V., The Netherlands

المستورد في المكسيك: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas ٤٠٥-٢٠٤, Lomas de Chapultepec, México, D.F. ١١٠٠٠. رقم الهاتف: ٥٢٥٥٤ (٥٢٠٢)

المستورد في تايوان: Bose Taiwan Branch, ٩F-A1, No. ١٠, Minsheng East Road, Taipei City, ٣ Section, Taiwan. رقم الهاتف: ٢٥٦٦٤ ٢٠٦٤٠٢-٨٨٦٦+

المقر الرئيسي لشركة Bose: ٥٦٢٩-٢٣٠-٨٧٧

إن DisplayLink® علامة تجارية مسجلة لشركة DisplayLink Corp. في الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبلدان أخرى.



إن مصطلحي HDMI، وHDMI High-Definition Multimedia Interface، وشعار HDMI هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing Administrator, Inc.

إن علامة كلمة Bluetooth® وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة وتملكها شركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل شركة Bose Corporation يكون بموجب ترخيص. إن Wi-Fi علامة تجارية مسجلة لشركة "Wi-Fi Alliance". إن Bose V1bar وBose Videobar هما علامتان تجاريتان لشركة Bose Corporation. كل العلامات التجارية الأخرى ملك لأصحابها المعنيين. سياسة الخصوصية الخاصة بـ Bose متوفرة على موقع Bose الإلكتروني. حقوق الطبع والنشر © لعام ٢٠٢٠ لشركة Bose Corporation. يجب عدم استئصال أي جزء من هذا المستند أو تعديله أو توزيعه أو حتى استخدامه بدون إذن خطي مسبق.

يُرجى إكمال المعلومات التالية والاحتفاظ بها ضمن سجلاتك الخاصة.

يمكن العثور على الرقم التسلسلي ورقم الطراز على اللوحة الخلفية من المنتج.

الرقم التسلسلي: _____
رقم الطراز: _____

معلومات حول الضمان

يأتي هذا المنتج مع ضمان محدود.

للحصول على تفاصيل حول الضمان، تفضل زيارة pro.Bose.com/warranty.

معلومات حول المنتجات التي تُحدث توشيوًا كهربائيًا (إشعار التوافق مع قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) للولايات المتحدة)
ملاحظة: تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه يتوافق مع حدود جهاز رقمي من الفئة B وفقًا للجزء رقم ١٥ من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). وقد تم وضع هذه الحدود بحيث تضمن الحماية المعقولة من التداخل الضار عند تركيب الجهاز في منطقة سكنية. إذا يقوم هذا الجهاز بتوليد طاقة ترددات لاسلكية ويستخدمها ويشعها، وقد يتسبب في حدوث تداخل ضار مع الاتصالات اللاسلكية إذا لم يتم تركيبه واستخدامه حسب التعليمات. ومع ذلك فما من ضمان بعدم حدوث تداخل عند التركيب بطريقة معينة. وإذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار مع استقبال الراديو أو التلفزيون والذي يمكن تحديده من خلال تشغيل الجهاز وإيقافه، فننصح المستخدم بمحاولة تصحيح هذا التداخل بالقيام بإجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

تغيير اتجاه هوائي الاستقبال أو موضعه.

زيادة المسافة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.

توصيل الجهاز بمأخذ كهربائي موجود على دائرة كهربائية مختلفة عن الدائرة التي تم توصيل الجهاز بالاستقبال بها.

قم باستشارة الوكيل أو فني تلفزيون/راديو متخصص لطالب المساعدة.

قد يؤدي القيام بأي تغييرات أو تعديلات بدون موافقة صريحة من شركة Bose Corporation إلى إلغاء ترخيص المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء ١٥ من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) ومع معيار (معايير) RSS المعفى من ترخيص ISED Canada.

يخضع التشغيل للشروط التالية: (١) يجب ألا يتسبب هذا الجهاز في أي تداخل ضار، (٢) ويجب أن يقل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه.

نظام إدارة أجهزة التردد اللاسلكي المنخفضة الطاقة

المادة XII: وفقًا لقواعد "نظام إدارة أجهزة التردد اللاسلكي المنخفضة الطاقة" لا يمكن لأي شركة أو مؤسسة أو مستخدم تغيير التردد أو تعزيز نقل الطاقة أو تعديل السمات الأصلية أو الأداء لأي جهاز تردد لاسلكي معتمد ومنخفض الطاقة بدون إذن من FCC. **المادة XIV:** يجب ألا تؤثر أجهزة التردد اللاسلكي المنخفضة الطاقة على أمن الطائرات ولا تتداخل مع الاتصالات القانونية؛ وفي حال كانت هذه هي الحالة، يجب على المستخدم إيقاف تشغيل الأجهزة على الفور إلى أن يتم إيقاف أي تداخل. تعني الاتصالات القانونية المذكورة الاتصالات اللاسلكية المتوافقة مع قانون الاتصالات.

يجب أن تكون أجهزة التردد اللاسلكي المنخفضة الطاقة عرضة للتداخل من قبل الاتصالات القانونية من الأجهزة المشعة للموجات اللاسلكية بنطاق ISM.

تلعب شركة Bose دورًا مهمًا في هذا المنتج يتوافق مع المتطلبات الأساسية لتوجيه FCC/٤٠٤/٢٠١٤ والأحكام الأخرى ذات الصلة وكل المتطلبات الأخرى المعمول بها لتوجيه الاتحاد الأوروبي. ويمكن العثور على البيان الكامل للتوافق على: www.Bose.com/compliance



يمكن استخدام هذا الجهاز بنطاق تردد يتراوح ما بين ١٥٠٠ و٥٢٥٠ ميجاهرتز في الأماكن الداخلية فقط لتخفيف من احتمال التداخل الضار مع أنظمة قوات الأرقام الصناعية المتقلة ذات القنوات المشتركة.


لاوروبا: نطاق تردد العملية التشغيلية من ٢٤٠٠ إلى ٢٤٨٣,٥ ميجاهرتز؛ نطاق تردد التشغيل من ٥١٥٠ إلى ٥٣٥٠ ميجاهرتز؛ الحد الأقصى لنقل الطاقة أقل من ٢٠ ديسيبل ميلي واط من القدرة المشعة المكافئة المتناحية. **Bluetooth** منخفض الطاقة: الحد الأقصى لكثافة القدرة الطيفية أقل من ١٠ ديسيبل ميلي واط/ميجاهرتز من القدرة المشعة المكافئة المتناحية.

يقتصر هذا الجهاز على الاستخدام الداخلي عند تشغيله في النطاق الترددي من ٥١٥٠ إلى ٥٣٥٠ ميجاهرتز في كل الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي المدرجة في الجدول.


بلجيكا	الدنمارك	جمهورية أيرلندا	الملكة المتحدة	فرنسا	قبرص	سلوفاكيا	المجر	النمسا	السويد	بلغاريا	ألمانيا	اليونان
كرواتيا	لاتفيا	ليتوانيا	مالطا	بولندا	التشيك	إستونيا	فنلندا	إسبانيا	إيطاليا	رومانيا	نرويج	هولندا
سلوفينيا												



China Restriction of Hazardous Substances Table

Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
Toxic or Hazardous Substances and Elements						
Part Name	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metal Parts	X	0	0	0	0	0
Plastic Parts	0	0	0	0	0	0
Speakers	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0
This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364. 0: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572.						
X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.						

中国危险物质限用表

有毒或有害物质或元素的名称及成分						
有毒或有害物质和元素						
零件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X	0	0	0	0	0
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0
此表格依据 SJ/T 11364 的要求制定。 0: 表示此零件中所有均质材料所包含的此类有毒或有害物质均低于 GB/T 26572 中的限定要求。						
X: 表示此零件所用全部均质材料中至少有一种包含的这种有毒或有害物质高于 GB/T 26572 标准的限定要求。						

Taiwan Restriction of Hazardous Substances Table

Equipment name: Bose Videobar VB1 Type designation: 433869						
Restricted substances and its chemical symbols						
Unit	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr+6)	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
PCBs	-	○	○	○	○	○
Metal Parts	-	○	○	○	○	○
Plastic Parts	○	○	○	○	○	○
Speakers	-	○	○	○	○	○
Cables	-	○	○	○	○	○

Note 1: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

Note 2: The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

台灣有害物質限用表

設備名稱: 揚聲器系統 (Bose Videobar VB1) 型號: 433869						
限用物質及其化學符號						
單元	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板	-	○	○	○	○	○
金屬零件	-	○	○	○	○	○
塑膠零件	○	○	○	○	○	○
揚聲器	-	○	○	○	○	○
連接線	-	○	○	○	○	○

備註 1: 「○」表示限用物質的濃度百分比含量未超過參考值。

備註 2: 「-」表示限用物質屬於豁免項目範圍。



852761-0010

©2020 Bose Corporation, All rights reserved.
Framingham, MA 01701-9168 USA
www.Bose.com
AM852761 Rev. 00
September 2020

